

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 318



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

61. évfolyam

2018. december 14.

Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

- ★ Az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának (ENSZ EGB) 79. számú előírása – Egységes rendelkezések a járműveknek a kormányberendezés tekintetében történő jóváhagyásáról [2018/1947] 1
- ★ A földrajzi árujelzőkkel foglalkozó albizottság 1/2018. sz. határozata (2018. augusztus 24.) az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészt a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás XXX-C. és XXX-D. mellékletének módosításáról [2018/1948] 51

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A nemzetközi közjog értelmében jogi hatállyal kizárólag az ENSZ EGB eredeti szövegei rendelkeznek. Ennek az előírásnak a státusza és hatálybalépésének időpontja az ENSZ EGB TRANS/WP.29/343 sz. státuszdokumentumának legutóbbi változatában ellenőrizhető a következő weboldalon:

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

Az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottságának (ENSZ EGB) 79. számú előírása – Egységes rendelkezések a járműveknek a kormányberendezés tekintetében történő jóváhagyásáról [2018/1947]

Tartalmaz minden olyan szöveget, amely az alábbi időpontig érvényes volt:

03. módosítássorozat – hatálybalépés dátuma: 2018. október 16.

TARTALOMJEGYZÉK

ELŐÍRÁS

Bevezetés

1. Hatály
2. Fogalommeghatározások
3. Jóváhagyási kérelem
4. Jóváhagyás
5. A szerkezeti felépítésre vonatkozó rendelkezések
6. A vizsgálatokra vonatkozó rendelkezések
7. A gyártás megfelelősége
8. Szankciók nem megfelelő gyártás esetén
9. A járműtípus módosítása és jóváhagyásának kiterjesztése
10. A gyártás végleges leállítása
11. A jóváhagyási vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálatok és a típusjóváhagyó hatóságok neve és címe
12. Átmeneti rendelkezések

MELLÉKLETEK

1. Értesítés a járműtípus kormányberendezés tekintetében történő jóváhagyásáról, a jóváhagyás elutasításáról, kiterjesztéséről, visszavonásáról, illetve a gyártás végleges leállításáról, a 79. sz. előírás alapján
2. A jóváhagyási jelek elrendezése
3. Fékezési teljesítmény a kormányberendezés, valamint a fékberendezés működtetéséhez ugyanazt az energiaforrást használó járművek esetében
4. A segéd-kormányberendezéssel felszerelt járművekre vonatkozó kiegészítő rendelkezések
5. A hidraulikus kormányzási erőátvitellel felszerelt pótkocsikra vonatkozó rendelkezések
6. Az elektronikus vezérlőrendszerek biztonsági szempontjaira alkalmazandó különleges követelmények
7. A pótkocsi kormányrendszereinek a vontató járműből való energiaellátására vonatkozó különleges rendelkezések
8. A korrekciós és automatikus kormányzási funkciókra vonatkozó vizsgálati követelmények

BEVEZETÉS

Ezen előírás a közutakon használt járművekbe szerelt kormányrendszerek elrendezésére és teljesítményére vonatkozó egységes előírásokat hivatott megállapítani. Hagyományosan az volt a fő követelmény, hogy a fő kormányrendszer a jármű útvonalának meghatározása érdekében pozitív mechanikai kapcsolatot foglaljon magában a kormányberendezés kezelőszerve, rendes esetben a kormánykerék, és a kerekek között. Amennyiben a mechanikai kapcsolat megfelelően méretezett volt, akkor nem tekintették meghibásodásra hajlamosnak.

A technológiai fejlődés és az a kívánalom, hogy a mechanikus kormányoszlop eltávolítása által az utasok biztonsága javuljon, valamint a bal- és jobbkormányos járművek kormányberendezésének kezelésére szolgáló szerv könnyebb áthelyezéséből adódó gyártási előnyök a hagyományos megközelítés felülvizsgálatához vezettek, ezért most az előírás az új technológiák figyelembevétele céljából módosításra került. Ennek megfelelően most már lehetőség nyílik olyan kormányrendszerek kialakítására, amelyekben nincs pozitív mechanikai kapcsolat a kormányberendezés kezelőszerve és a kerekek között.

Azokat a rendszereket, amelyek esetében a járművezető megőrzi a jármű elsődleges irányítását, de olyan kormányrendszer lehet a segítségére, amelyet a jármű fedélzetéről kezdeményezett jelzések befolyásolnak, „fejlett vezetéstámogató kormányrendszerekként” határozták meg. Az ilyen rendszerek „automatikus kormányzási funkciót” foglalhatnak magukban abból a célból, hogy a járművezetőt – például passzív infrastruktúraeszközöket használva – a jármű ideális útvonalon tartásában (a sávválasztásban, a sávtartásban vagy az iránytartásban), a jármű szűk helyen, kis sebességgel történő manőverezésben, vagy egy előre meghatározott ponton történő megállásban segítsék (buszmegálló-tájékoztató). A fejlett vezetéstámogató kormányrendszerek egy „korrekciós kormányzási funkciót” is magukban foglalhatnak, amely például figyelmeztetheti a járművezetőt a kiválasztott sávról történő letéréssel kapcsolatban (sávelhagyás-figyelmeztetés), korrigálhatja a kormányzási szöveget a kiválasztott sávról történő letérés megelőzése érdekében (sávelhagyás-megelőzés), vagy korrigálhatja egy vagy több kerék kormányzási szögét a jármű dinamikus viselkedésének vagy stabilitásának javítása érdekében.

Bármely fejlett vezetéstámogató kormányrendszer esetében a járművezető bármikor szándékosan hatástalaníthatja a támogató funkciót, például az úton fekvő, előre nem látott tárgy kikerülése céljából.

Várhatóan a jövőben kifejlesztésre kerülő technológiák arra is lehetőséget fognak nyújtani, hogy a kormányzást a jármű fedélzetén vagy azon kívül található érzékelők, illetve onnan küldött jelzések befolyásolják vagy vezéreljék. Ez számos aggályt vetett fel a járművek elsődleges irányításáért való felelősséggel, valamint a kormányzás nem fedélzeti, illetve külső vezérlésével kapcsolatos nemzetközileg elfogadott adatátviteli protokollok hiányával kapcsolatban. Ezért az előírás nem engedélyezi olyan rendszerek általános jóváhagyását, amelyek olyan funkciókat foglalnak magukban, amelyek segítségével a kormányzás például útmenti jeladókból vagy az út felszínébe épített aktív eszközökből továbbított külső jelekkel vezérelhető. Az ilyen, a járművezető jelenlétét nem igénylő rendszereket „önállóan működő kormányrendszerekként” határozták meg.

Ezen előírás megtiltja továbbá a pótkocsik vontató járműből származó, elektromos vezérlés révén történő pozitív kormányzását, mivel jelenleg nem léteznek az ilyen alkalmazásokra vonatkozó szabványok. A jövőben várhatóan módosítani fogják az ISO 11992 szabványt a kormányvezérlési átvitelrel kapcsolatos üzenetek figyelembevétele céljából.

1. HATÁLY

1.1. Ez az előírás az M, N és O kategóriájú járművek kormányberendezésére alkalmazandó ⁽¹⁾.

1.2. Ez az előírás nem alkalmazandó:

1.2.1. a tisztán pneumatikus kormányberendezésekre;

1.2.2. a 2.3.3. szakaszban meghatározott önállóan működő kormányrendszerekre;

1.2.3. a 2.3.4.1.3., 2.3.4.1.5. vagy 2.3.4.1.6. szakaszban B2, D vagy E kategóriájú automatikus kormányzási funkcióként meghatározott funkciókkal rendelkező kormányrendszerekre, amíg ez az ENSZ-előírás nem egészüli ki egyedi rendelkezésekkel.

2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

Ezen előírás alkalmazásában:

2.1. „jármű jóváhagyása”: egy járműtípus jóváhagyása a kormányberendezése tekintetében;

⁽¹⁾ A Motoros járművekre vonatkozó egységesített állásfoglalás (R.E.3) (dokumentum: ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6) 2. szakaszának meghatározása szerint – www.unece.org/trans/main/wp29/wgs/wp29gen/wp29resolutions.html

- 2.2. „járműtípus”: az a jármű, amely nem különbözik a járműtípus gyártó által megadott megjelölése, valamint olyan alapvető jellemzői tekintetében, mint például:
- 2.2.1. a kormányberendezés típusa, a kormányberendezés kezelőszerve, a kormányzási erőátvitel, a kormányzott kerekek, valamint az energiaforrás;
- 2.3. „kormányberendezés”: mindazon berendezések, amelyek célja a jármű mozgási irányának meghatározása.
- A kormányberendezés a következőket foglalja magában:
- a kormányberendezés kezelőszerve;
 - a kormánymű;
 - a kormányzott kerekek;
 - az energiaellátás, adott esetben;
- 2.3.1. „a kormányberendezés kezelőszerve”: a kormányberendezés azon része, amely a kormányberendezés működését vezérli, és a járművezető közvetlen beavatkozásával vagy a nélkül működtethető. Olyan kormányberendezés esetében, amelynél a kormányzási erőt kizárólag vagy részben a járművezető izomereje adja, a kormányberendezés kezelőszerve az összes alkatrészt magában foglalja addig a pontig, ahol a kormányzási erő kifejtést mechanikai, hidraulikus vagy elektromos eszközök átalakítják;
- 2.3.2. „kormányzási erőátvitel”: azon alkatrészek összessége, amelyek funkcionális kapcsolatot teremtenek a kormányberendezés kezelőszerve és a kerekek között.
- Az erőátvitel két független funkciót foglal magában:
- a vezérlésátvitelt és az energiaátvitelt.
- Ha ebben az előírásban az „erőátvitel” kifejezés önmagában szerepel, akkor a vezérlésátvitelt és az energiaátvitelt együtt jelenti. Meg kell különböztetni a mechanikus, az elektromos és a hidraulikus kormányzási erőátvitelt, illetve azok kombinációját, a jelek és/vagy az energia átvitelének módja szerint;
- 2.3.2.1. „vezérlésátvitel”: azon alkatrészek összessége, amelyek segítségével a kormányberendezés vezérlésére szolgáló jeleket továbbítják;
- 2.3.2.2. „energiaátvitel”: azon alkatrészek összessége, amelyek segítségével a kerekek kormányzási funkciójának vezérléséhez/szabályozásához szükséges energiát továbbítják;
- 2.3.3. „önállóan működő kormányrendszer”: olyan rendszer, amely egy összetett elektronikus vezérlőrendszeren belül egy olyan funkciót is magában foglal, amely hatására a jármű egy meghatározott útvonalat követ, vagy a jármű fedélzetén kívülről kezdeményezett és továbbított jelzésekre reagálva az útját megváltoztatja. Nem feltétlenül a járművezető irányítja elsődlegesen a járművet;
- 2.3.4. „fejlett vezetéstámogató kormányrendszer”: a fő kormányrendszert kiegészítő rendszer, amely támogatja a járművezetőt a jármű kormányzásában, de a járművezető mindenkor megőrzi a jármű elsődleges irányítását. A következő funkciók egyikét vagy mindkettőt magában foglalja:
- 2.3.4.1. „automatikus kormányzási funkció (ACSF)”: egy elektronikus vezérlőrendszeren belül az a funkció, amellyel a jármű fedélzetén kezdeményezett jelzések automatikus – esetleg passzív infrastruktúraeszközökkel összefüggő – értékelése alapján a kormányrendszer működtethető, és amelynek célja olyan vezérlési tevékenység létrehozása, amely támogatást nyújt a járművezetőnek;
- 2.3.4.1.1. „A kategóriájú ACSF”: olyan, legfeljebb 10 km/h-s sebesség mellett működő funkció, amely kérésre támogatást nyújt a járművezetőnek az alacsony sebességű vagy parkolási manőverekben;
- 2.3.4.1.2. „B1 kategóriájú ACSF”: olyan funkció, amely a jármű oldalirányú mozgásának befolyásolásával támogatást nyújt a járművezetőnek a jármű kiválasztott sávban tartásában;
- 2.3.4.1.3. „B2 kategóriájú ACSF”: olyan, a járművezető által kezdeményezett/aktivált funkció, amely a jármű oldalirányú mozgásának befolyásolásával hosszabb ideig a haladási sávban tartja a járművet, a járművezető további vezérlése/megerősítése nélkül;
- 2.3.4.1.4. „C kategóriájú ACSF”: olyan, a járművezető által kezdeményezett/aktivált funkció, amely a járművezető kérésére egyszeri oldalirányú manőver (például sávváltás) elvégzésére képes;
- 2.3.4.1.5. „D kategóriájú ACSF”: olyan, a járművezető által kezdeményezett/aktivált funkció, amely képes egy egyszeri oldalirányú manőver (például sávváltás) lehetőségének jelzésére, ezt a műveletet azonban csak a járművezető megerősítését követően végzi el;

- 2.3.4.1.6. „E kategóriájú ACSF”: olyan, a járművezető által kezdeményezett/aktivált funkció, amely képes egy manőver (pl. sávváltás) lehetőségének folyamatos meghatározására, és hosszabb időn keresztül elvégzi ezt a műveletet, a járművezető további vezérlése/megerősítése nélkül;
- 2.3.4.2. „korrekciós kormányzási funkció (CSF)”: egy elektronikus vezérlőrendszeren belül az a funkció, amely a jármű fedélzetén kezdeményezett jelek automatikus értékelése nyomán korlátozott ideig megváltoztathatja egy vagy több kerék kormányzási szögét, az alábbiak céljából:
- a) a járművet érő oldalirányú erő hirtelen, váratlanul bekövetkező megváltozásának kompenzálása; vagy
 - b) a jármű stabilitásának javítása (például oldalszél, eltérő tapadású útfelületek, ún. „ μ -split” esetén), vagy
 - c) a sávellahagyás korrigálása (például a hosszirányú burkolatjelek átlépésének, az út elhagyásának elkerülése érdekében);
- 2.3.4.3. „vészhelyzeti kormányzási funkció (ESF)”: olyan vezérlési funkció, amely képes a potenciális ütközések automatikus észlelésére, illetve korlátozott ideig a jármű kormányrendszerének automatikus aktiválására, hogy a jármű kormányzása révén elkerülje vagy mérsékelje az ütközést:
- a) a szomszédos sávban közlekedő másik járművel⁽¹⁾:
 - i. amely a szóban forgó jármű útvonala felé sodródik; és/vagy
 - ii. amelynek útvonalába a szóban forgó jármű sodródik; és/vagy
 - iii. amelynek sávja felé a járművezető sávváltási manővert kezdeményez;
 - b) a szóban forgó jármű útvonalát eltorlaszoló akadállyal, vagy amikor a rendszer úgy ítéli meg, hogy a szóban forgó jármű útvonalának eltorlaszolása bármely pillanatban bekövetkezhet.
- Az ESF a fenti listában szereplő egy vagy több használati eset kezelésére alkalmas;
- 2.3.5. „kormányzott kerekek”: azok a kerekek, amelyek beállítását közvetlenül vagy közvetve meg lehet változtatni a jármű hosszirányú tengelyéhez képest, a jármű mozgási irányának meghatározása érdekében. (A kormányzott kerekek azt a tengelyt is magukban foglalják, amely körül elfordulnak a jármű mozgási irányának meghatározása érdekében);
- 2.3.6. „energiaellátás”: a kormányberendezés mindazon alkatrészei, amelyek a kormányberendezést energiával látják el, szabályozzák és – adott esetben – feldolgozzák és tárolják ezt az energiát. Magában foglalja továbbá a működtető közeg bármilyen tárolótartályát és a visszafolyó vezetőkeket, de nem tartalmazza a jármű motorját (kivéve az 5.3.2.1. szakasz alkalmazásában) vagy annak az energiaforrással való kapcsolatát;
- 2.3.6.1. „energiaforrás”: az energiaellátás azon része, amely az energiát a kívánt formában szolgáltatja;
- 2.3.6.2. „energiatároló”: az energiaellátás azon része, amelyben az energiaforrás által szolgáltatott energiát tárolják (például nyomás alatti folyadéktartály vagy jármű-akkumulátor);
- 2.3.6.3. „tárolótartály”: az energiaellátás azon része, amelyben a működtető közegét légköri vagy ahhoz közeli nyomáson tárolják (például folyadéktartály).
- 2.4. Kormányzási paraméterek:
- 2.4.1. „a kormányzáshoz szükséges erő kifejtés”: az az erő, amelyet a kormányberendezés kezelőszervére kell gyakorolni a jármű kormányzásához;
- 2.4.2. „kormányzási idő”: a kormányberendezés kezelésére szolgáló szerv elmozdulásának kezdetétől addig a pillanatig eltelt idő, amikor a kormányzott kerekek elérnek egy meghatározott kormányzási szögét;
- 2.4.3. „kormányzási szög”: a jármű hossz tengelyének vetülete, valamint a kerék síkja (azaz a kerék központi síkja, amely merőleges arra a tengelyre, amely körül elfordul) és az út felszíne által alkotott metszészonal által bezárt szög;
- 2.4.4. „kormányzási erő”: a kormányzási erőátvitelben ható összes erő;
- 2.4.5. „a kormánymű közepes áttételi aránya”: a kormányberendezés kezelésére szolgáló szerv szög elmozdulásának a kormányzott kerekek által a kezelőszerv mindkét irányban ütközésig való elfordítása során lefedett kormányzási szög középértékéhez viszonyított aránya;
- 2.4.6. „fordulókör”: az a kör, amelyen belül a jármű összes pontjának (kivéve a közvetett látást biztosító külső eszközöket és az első irányjelzőket) a vetülete megtalálható a talaj síkján, miközben a járművet körben vezetik;

⁽¹⁾ A jármű a szóban forgó járművel megegyező vagy azzal ellentétes irányban egyaránt haladhat.

- 2.4.7. „a kormányberendezés kezelőszervének névleges sugara”: kormánykerék esetében a forgásközéppontjától a pereme külső széléig mért legrövidebb hossz. Bármilyen más kezelőszerv esetében a névleges sugár a forgásközépponttól addig a pontig terjed, ahol a kormányzási erőt kifejtik. Ha egynél több ilyen pont létezik, akkor a legnagyobb erő kifejtést igénylő pontot kell figyelembe venni;
- 2.4.8. „távvezérelt parkolás (RCP)”: a járművezető által működtetett A kategóriájú ACSF, amely parkolási vagy alacsony sebességű manőverek elvégzésére szolgál. A működtetés a jármű közelében használt távvezérlő segítségével történik;
- 2.4.9. „az RCP meghatározott legnagyobb működési hatótávja (S_{RCPmax})”: a gépjármű legközelebbi pontja és a távvezérlő közötti legnagyobb távolság, amelyen az ACSF a kialakítása révén használható;
- 2.4.10. „meghatározott legnagyobb sebesség (V_{smax})”: az a legnagyobb sebesség, amelyen valamely ACSF a kialakítása révén használható;
- 2.4.11. „meghatározott legkisebb sebesség (V_{smin})”: az a legkisebb sebesség, amelyen valamely ACSF a kialakítása révén használható;
- 2.4.12. „meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulás (ay_{smax})”: a jármű legnagyobb oldalirányú gyorsulása, amely mellett valamely ACSF a kialakítása révén használható;
- 2.4.13. egy ACSF „kikapcsolt üzemmódban” található (vagy „*ki van kapcsolva*”), amikor a funkció nem képes kormányzásvezérlő művelet generálására a járművezető támogatása érdekében;
- 2.4.14. egy ACSF „készenléti üzemmódban” található, amikor a funkció be van kapcsolva, azonban nem teljesül az aktiválásához szükséges összes feltétel (például a rendszer működési feltételei, a járművezető által végzett szándékos művelet). Ebben az üzemmódban a rendszer nem áll készen arra, hogy a járművezető támogatása érdekében kormányzásvezérlési műveletet generáljon;
- 2.4.15. egy ACSF „aktív üzemmódban” található (vagy „*aktív*”), amikor a funkció be van kapcsolva, és teljesülnek az aktiválásához szükséges feltételek. Ebben az üzemmódban a rendszer folyamatos vagy nem folyamatos módon vezérli a kormányrendszert, vagy készen áll egy kormányzásvezérlési művelet generálására a járművezető támogatása érdekében;
- 2.4.16. C kategóriájú ACSF esetében egy „sávváltási eljárás” akkor veszi kezdetét, amikor a járművezető szándékosan aktiválja az irányjelző lámpákat, és az irányjelző lámpák kikapcsolásakor ér véget. A következő műveleteket foglalja magában:
- a) az irányjelző lámpák járművezető általi szándékos aktiválása;
 - b) a jármű oldalirányú mozgása a sávhatároló felé;
 - c) *sávváltási manőver*;
 - d) a sávtartási funkció ismételt működésbe lépése;
 - e) az irányjelző lámpák kikapcsolása;
- 2.4.17. a „sávváltási manőver” a *sávváltási eljárás* része, és
- a) akkor veszi kezdetét, amikor a jármű hosszirányú burkolatjelekhez közelebb eső első kerekén lévő abroncs futófelületének külső szélé eléri annak a hosszirányú burkolatjelnek a belső szélét, amely felé a jármű manőverezése történik;
 - b) akkor ér véget, amikor a jármű hátsó kerekei teljes mértékben áthaladtak a hosszirányú burkolatjelen.
- 2.5. A kormányberendezés típusai
- A kormányzáshoz szükséges erő létrehozásának módjától függően a kormányberendezések következő típusai különböztethetők meg:
- 2.5.1. Gépjárművek esetében:
- 2.5.1.1. „fő kormányrendszer”: a járműnek az a kormányberendezése, amely elsősorban felelős az útirány meghatározásáért. A következőket foglalhatja magában:
- 2.5.1.1.1. „kézi működtetésű kormányberendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél a kormányzási erőt kizárólag a járművezető izomereje szolgáltatja;
- 2.5.1.1.2. „rásegítővel ellátott kormányberendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél a kormányzási erőt a járművezető izomereje, valamint az energiaellátás szolgáltatja.
- 2.5.1.1.2.1. Az olyan kormányberendezés is rásegítővel ellátott kormányberendezésnek minősül, amelynél ép és sértetlen kormányberendezés esetén a kormányzáshoz szükséges erőt kizárólag egy vagy több energiaellátás biztosítja, azonban a kormányzáshoz szükséges erőt kizárólag a járművezető izomerejével is lehet biztosítani a kormányberendezés beépített energiaellátásának meghibásodása esetén;
- 2.5.1.1.3. „teljeskörű szervokormány-berendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél a kormányzási erőt kizárólag egy vagy több energiaellátás szolgáltatja;

- 2.5.1.2. „önbeálló kormányberendezés”: olyan rendszer, amely kialakítása révén egy vagy több keréknél csak akkor változtatja meg a kormányzási szöveget, ha azt a gumiabroncsok és az útfelület közötti érintkező felületre gyakorolt erők és/vagy nyomatékok előidézik;
- 2.5.1.3. „segéd-kormányberendezés (ASE)”: olyan rendszer, amely esetében az M és N kategóriájú járművek bizonyos tengelyének (tengelyeinek) kerekei a fő kormányberendezés kerekei mellett – azokkal megegyező vagy ellenkező irányba – szintén kormányzottak, és/vagy az első és/vagy hátsó kerekek kormányzási szöge a jármű viselkedésétől függően szabályozható.
- 2.5.2. Pótkocsik esetében:
- 2.5.2.1. „önbeálló kormányberendezés”: olyan rendszer, amely kialakítása révén egy vagy több keréknél csak akkor változtatja meg a kormányzási szöveget, ha azt a gumiabroncsok és az útfelület közötti érintkező felületre gyakorolt erők és/vagy nyomatékok előidézik;
- 2.5.2.2. „csuklós kormányberendezés”: olyan berendezés, amelynél a kormányzáshoz szükséges erőt a vontató jármű irányváltoztatása hozza létre, és amelynél a pótkocsi kormányzott kerekeinek elmozdulása a vontató jármű és pótkocsi hossztengeleje által bezárt relatív szögértékhez kapcsolódik;
- 2.5.2.3. „önkormányzó berendezés”: olyan berendezés, amelynél a kormányzáshoz szükséges erőt a vontató jármű irányváltoztatása hozza létre, és a pótkocsi kormányzott kerekeinek mozgása szorosan kapcsolódik a pótkocsi alvázának a hossztengeleje vagy az azt helyettesítő terhelés, és annak a kiegészítő alvázkeretnek a hossztengeleje által bezárt relatív szögértékhez, amelyhez a tengely(ek) kapcsolódik/kapcsolódnak;
- 2.5.2.4. „kiegészítő kormányberendezés”: olyan, a fő kormányrendszerrel független rendszer, amellyel a kormányrendszer egy vagy több tengelyének kormányzási szöge manőverezés céljából szelektíven befolyásolható;
- 2.5.2.5. „teljeskörű szervokormány-berendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél a kormányzási erőt kizárólag egy vagy több energiaellátás szolgáltatja.
- 2.5.3. A kormányzott kerekek elrendezésétől függően a kormányberendezések alábbi típusait lehet megkülönböztetni:
- 2.5.3.1. „első kerekekre ható kormányberendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél csak az első tengely(ek) kerekei kormányzottak. Idetartozik az összes, azonos irányban kormányozható kerék;
- 2.5.3.2. „hátsó kerekekre ható kormányberendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél csak a hátsó tengely(ek) kerekei kormányzottak. Idetartozik az összes, azonos irányban kormányozható kerék;
- 2.5.3.3. „több kerékre ható kormányberendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél egy vagy több első és hátsó tengely kerekei kormányzottak;
- 2.5.3.3.1. „összkerekes kormányberendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél az összes kerék kormányzott;
- 2.5.3.3.2. „alvázkormányzású kormányberendezés”: olyan kormányberendezés, amelynél az alváz egyes részeinek egymáshoz képest történő viszonylagos elmozdulását közvetlenül a kormányzáshoz szükséges erők hozzák létre.
- 2.6. A kormányzási erőátvitel típusai
- A kormányzáshoz szükséges erők átvitelének módjától függően a kormányzási erőátvitel típusai különböztethetők meg:
- 2.6.1. „csak mechanikus működésű kormányzási erőátvitel”: olyan kormányzási erőátvitel, amelynél a kormányzási erők átvitele kizárólag mechanikai eszközökkel történik;
- 2.6.2. „csak hidraulikus működésű kormányzási erőátvitel”: olyan kormányzási erőátvitel, amelynél a kormányzási erők átvitele, valahol az erőátviteli rendszeren belül, kizárólag hidraulikus eszközökkel történik;
- 2.6.3. „csak elektromos működésű kormányzási erőátvitel”: olyan kormányzási erőátvitel, amelynél a kormányzási erők átvitele, valahol az erőátviteli rendszeren belül, kizárólag elektromos eszközökkel történik;
- 2.6.4. „kombinált kormányzási erőátvitel”: olyan kormányzási erőátvitel, amelyben a kormányzási erők átvitele részben a fent említett eszközök egyik, részben pedig másik részén keresztül történik. Abban az esetben azonban, amikor az erőátvitel bármely mechanikai része rendeltetésszerűen csak a pozíciót jelzi és túlságosan gyenge a kormányzási erők összességének átvitelére, a rendszert csak hidraulikus, illetve csak elektromos működésű kormányzási erőátvitelnek kell tekinteni;
- 2.7. „elektromos vezérlővezeték”: az az elektromos kapcsolat, amely a pótkocsi kormányvezérlési funkcióját biztosítja. Magában foglalja az elektromos vezetőket és csatlakozásokat, valamint tartalmazza az adatkommunikáció alkatrészeit és a pótkocsivezérlés átviteléhez szükséges elektromos energiaellátást.

3. JÓVÁHAGYÁSI KÉRELEM
 - 3.1. Valamely járműtípusra vonatkozóan a kormányberendezés tekintetében történő jóváhagyásra irányuló kérelmet a jármű gyártója vagy meghatalmazottja köteles benyújtani.
 - 3.2. A kérelemhez csatolni kell három példányban a következő dokumentumokat, és meg kell adni a következő adatokat:
 - 3.2.1. a járműtípus leírását a 2.2. szakaszban említett elemeket illetően, valamint a járműtípus azonosítását;
 - 3.2.2. a kormányberendezés rövid leírását a kormányberendezés egészének rajzával, feltüntetve a kormányzást befolyásoló különböző berendezések helyét a járművön;
 - 3.2.3. a teljeskörű szervokormány-rendszerek, illetve azon rendszerek esetében, amelyekre ezen előírás 6. melléklete vonatkozik, olyan áttekintést a rendszerről, amely a rendszer működési elvét, valamint a járműben való biztonságos működtetéséhez szükséges hibabiztos eljárásokat, redundanciákat és figyelmeztető rendszereket ismerteti.

Az ilyen rendszerekkel kapcsolatos szükséges műszaki dokumentációt egyeztetés céljából a típusjóváhagyó hatóság és/vagy a műszaki szolgálat rendelkezésére kell bocsátani. E dokumentációt bizalmasan kezelik.
 - 3.3. Egy, a jóváhagyandó típust jól képviselő járművet át kell adni a jóváhagyási vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálatnak.
4. JÓVÁHAGYÁS
 - 4.1. Ha az ezen előírás szerinti jóváhagyásra átadott jármű eleget tesz az előírás valamennyi vonatkozó követelményének, a járműtípust a kormányberendezés tekintetében jóvá kell hagyni.
 - 4.1.1. A típusjóváhagyó hatóság a típusjóváhagyás megadása előtt ellenőrzi, hogy a gyártás megfelelőségének tényleges ellenőrzésére rendelkezésre áll-e az előírás 7. szakaszában meghatározott, kielégítő rendszer.
 - 4.2. Mindegyik jóváhagyott típushoz jóváhagyási számot kell rendelni. Ennek első két számjegye (jelenleg 02) a jóváhagyás időpontjában hatályos, az előírást lényeges műszaki tartalommal módosító legutóbbi módosítássorozat száma. Ugyanazon szerződő fél nem rendelheti ezt a számot másik járműtípushoz vagy a 3. szakaszban előírt dokumentumokban leírtaktól eltérő kormányberendezéssel átadott, ugyanazon járműtípushoz.
 - 4.3. Egy járműtípusnak az ezen előírás szerinti jóváhagyásáról, illetve a jóváhagyás kiterjesztéséről vagy elutasításáról értesíteni kell az 1958. évi megállapodásban részes és ezen előírást alkalmazó feleket az ezen előírás 1. mellékletében található mintának megfelelő formanyomtatványon.
 - 4.4. Minden olyan járművön, amely megfelel az ezen előírás szerint jóváhagyott járműtípusnak, a jóváhagyási értesítésben megadott, könnyen hozzáférhető helyen jól látható módon fel kell tüntetni egy nemzetközi jóváhagyási jelet, amely a következőkből áll:
 - 4.4.1. egy kör, benne az „E” betű és a jóváhagyó ország egyedi azonosító száma ⁽¹⁾;
 - 4.4.2. a 4.4.1. szakaszban előírt körtől jobbra ezen előírás száma, amelyet egy „R” betű, egy kötőjel és a jóváhagyási szám követ.
 - 4.5. Ha a jármű megfelel a megállapodáshoz mellékelt egy vagy több további előírás szerint abban az országban jóváhagyott járműtípusnak, amely ezen előírás alapján megadta a jóváhagyást, akkor a 4.4.1. szakaszban előírt jelet nem szükséges megismételni; ilyen esetben az előírás és a jóváhagyás számát, valamint az összes olyan előírás kiegészítő jelét, amelyek szerint a jóváhagyást megadták ugyanabban az országban, amely ezen előírás szerint is megadta a jóváhagyást, a fenti 4.4.1. szakaszban előírt jel jobb oldalán egymás alatt kell feltüntetni.
 - 4.6. A jóváhagyási jelnek jól olvashatónak és eltávolíthatatlannak kell lennie.
 - 4.7. A jóváhagyási jelet a gyártó által a járműre szerelt adattáblán vagy annak közelében kell elhelyezni.
 - 4.8. Ezen előírás 2. mellékletében példák találhatóak a jóváhagyási jelek elrendezésére.

⁽¹⁾ Az 1958. évi megállapodásban részes szerződő felek megkülönböztető számai a Motoros járművekre vonatkozó egységesített állásfoglalás (R.E.3) (dokumentum: ECE/TRANS/WP.29/78/Rev. 6) 3. mellékletében találhatóak – www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html

5. A SZERKEZETI FELÉPÍTÉSRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

5.1. Általános rendelkezések

5.1.1. A kormányrendszernek biztosítania kell a jármű könnyű és biztonságos irányítását, a jármű legnagyobb tervezési sebességéig, illetve pótkocsi esetében annak műszakilag megengedett legnagyobb sebességéig. Ép és sértetlen kormányberendezéssel a 6.2. szakaszban leírtaknak megfelelően lefolytatott vizsgálatok esetén önbeálló tulajdonságot kell mutatnia. A járműnek gépjárművek esetében a 6.2. szakaszban, pótkocsik esetében a 6.3. szakaszban foglalt követelményeknek kell eleget tennie. Amennyiben a jármű segéd-kormányberendezéssel van ellátva, akkor a 4. mellékletben foglalt követelményeknek is teljesülniük kell. A hidraulikus kormányzási erőátvitellel rendelkező pótkocsiknak az 5. mellékletben foglalt követelményeknek is meg kell felelniük.

5.1.2. A járműnek a legnagyobb tervezési sebességéig a járművezető által végrehajtott szokatlan kormányzási korrekciók és a kormányrendszer rendellenes rezgései nélkül egyenesen kell haladnia.

5.1.3. A kormányberendezés kezelésére szolgáló szerv működési irányának meg kell egyeznie a jármű haladásában szándékolt irányváltoztatással, valamint folytonos kapcsolatnak kell fennállnia a kormányberendezés kezelésére szolgáló szerv kitérése és a kormányzási szög között. Ezek a követelmények nem vonatkoznak az olyan rendszerekre, amelyek automatikus vagy korrekciós kormányzási funkciót foglalnak magukban, illetve a segéd-kormányberendezésekre.

Ezek a követelmények a teljeskörű szervokormány-berendezésekre sem vonatkoznak feltétlenül, ha a jármű áll vagy legfeljebb 15 km/h-s alacsony sebességű manővereket végez, és a rendszer energiaellátása szünetel.

5.1.4. A kormányberendezést úgy kell megtervezni, szerkezetileg kialakítani és felszerelni, hogy képes legyen ellenállni a jármű vagy a járműszerelvények rendes üzemeltetése során jelentkező igénybevételnek. A legnagyobb kormányzási szöget nem korlátozhatja a kormányzási erőátvitel egyik része sem, hacsak nem kifejezetten erre a célra szánták. Ellenkező előírás hiányában feltételezett, hogy ezen előírás alkalmazásában valamely időpontban a kormányberendezés egynél több meghibásodása nem következhet be, valamint az egy forgóvázra szerelt két tengely egyetlen tengelynek számít.

5.1.5. Mágneses vagy elektromos tér nem befolyásolhatja hátrányosan a kormányberendezés, beleértve az elektromos vezérlővezetékek hatékonyságát. Ezt a műszaki követelmények teljesítésével és a 10. ENSZ-előírás átmeneti rendelkezéseinek tiszteletben tartásával kell igazolni, az alábbiakat alkalmazva:

a) a 03. módosítássorozat az újratölthető elektromosenergia-tároló rendszer (hajtóakkumulátor) töltésére szolgáló csatlakozórendszerrel nem rendelkező járművekről;

b) a 04. módosítássorozat az újratölthető elektromosenergia-tároló rendszer (hajtóakkumulátor) töltésére szolgáló csatlakozórendszerrel rendelkező járművekről.

5.1.6. A fejlett vezetéstámogató kormányrendszereket csak abban az esetben lehet ezen előírásnak megfelelően jóváhagyni, ha a funkció nem okozza az alapvető kormányrendszer teljesítményének csökkenését. Emellett ezeket oly módon kell megtervezni, hogy a járművezető a funkciót bármikor szándékosan hatástalaníthassa.

5.1.6.1. A CSF-rendszerekre a 6. mellékletben szereplő követelmények vonatkoznak.

5.1.6.1.1. A CSF-beavatkozásokról a járművezetőnek azonnali tájékoztatásban kell részesülnie egy optikai figyelmeztető jelzés révén, amely legkevesebb 1 másodpercig vagy a beavatkozás időtartamáig látható, attól függően, hogy melyik a hosszabb.

Az olyan CSF-beavatkozások esetében, amelyeket egy elektronikus stabilizáló program (ESP) vagy egy járműstabilizáló funkció vezérel a vonatkozó ENSZ-előírásban (a 13., 13-H. vagy 140. sz. ENSZ-előírás) meghatározottak szerint, az előbbiekben megjelölt optikai figyelmeztető jelzés helyett az ESP-beavatkozásokról tájékoztató, villogó ESP-visszajelző lámpa is használható a beavatkozás ideje alatt.

5.1.6.1.2. A hosszirányú burkolatjelek vagy a sávhatárolók jelenlétének és elhelyezkedésének értékelésén alapuló CSF-beavatkozások esetében emellett az alábbiak alkalmazandók:

5.1.6.1.2.1. Amennyiben a beavatkozás hosszabb, mint:

a) 10 másodperc az M_1 és N_1 járműkategóriák esetében; vagy

b) 30 másodperc az M_2 , M_3 és N_2 , N_3 járműkategóriák esetében;

figyelmeztető hangjelzésnek kell tájékoztatnia a járművezetőt a beavatkozás végéig.

- 5.1.6.1.2.2. Amennyiben egy 180 másodperces haladási időtartamon belül két vagy több beavatkozás követi egymást, és a járművezető semmilyen kormányzási műveletet nem végez, a rendszernek figyelmeztető hangjelzést kell kiadnia a 180 másodperces haladási időtartamon belüli második és az azt követő beavatkozások ideje alatt. A harmadik beavatkozástól kezdődően (és az azt követő beavatkozások során) a figyelmeztető hangjelzésnek legkevesebb 10 másodperccel hosszabbnak kell lennie az előző figyelmeztető jelzésnél.
- 5.1.6.1.3. A rendszer által végzett irányvezérlés hatástalanításához szükséges kormányzási erő nem haladhatja meg az 50 N-t a CSF-műveletek egyetlen pillanatában sem.
- 5.1.6.1.4. Az 5.1.6.1.1., 5.1.6.1.2. és 5.1.6.1.3. szakaszok CSF-re vonatkozó követelményeit, amelyek a hosszirányú burkolatjelek és sávhatárolók jelenlétének és elhelyezkedésének értékeléséhez kapcsolódnak, az ezen előírás 8. mellékletében megjelölt, megfelelő járművizsgálat(ok) elvégzésével kell tesztelni.
- 5.1.6.2. Az ESF-fel felszerelt járműveknek teljesíteniük kell az alábbi követelményeket.
- Az ESF-rendszerekre a 6. mellékletben szereplő követelmények vonatkoznak.
- 5.1.6.2.1. Az ESF csak az ütközésveszély észlelése esetén kezdhet beavatkozásba.
- 5.1.6.2.2. Az ESF-fel rendelkező valamennyi járművet fel kell szerelni a vezetési környezet (pl. hosszirányú burkolatjelek, az út széle, egyéb közlekedők) ellenőrzésére szolgáló, az adott használati esetnek megfelelő eszközökkel. Ezeknek az eszközöknek folyamatosan ellenőrizniük kell a vezetési környezetet, amikor az ESF aktív.
- 5.1.6.2.3. Az ESF által kezdeményezett automatikus kitérő manőver következtében a jármű nem hagyhatja el az úttestet.
- 5.1.6.2.3.1. Amennyiben az ESF-beavatkozásra az egyik vagy mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelekkel határolt úton vagy sávon kerül sor, az ESF által kezdeményezett automatikus kitérő manőver következtében a jármű nem lépheti át a hosszirányú burkolatjelet. Ugyanakkor, ha a beavatkozás a járművezető által végzett sáv váltás vagy a szomszédos sávra való nem szándékos átsodródás során veszi kezdetét, a rendszer visszakormányozhatja a járművet az eredeti haladási sávjára.
- 5.1.6.2.3.2. Amennyiben a jármű egyik vagy mindkét oldalán hiányoznak a hosszirányú burkolatjelek, akkor egyetlen ESF-beavatkozás engedélyezett, feltéve, hogy nem okozza a jármű 0,75 méternél nagyobb oldalirányú eltolódását abba az irányba, ahol hiányzik a hosszirányú burkolatjel. Az automatikus kitérő manőver során bekövetkező oldalirányú eltolódást egy, a jármű elején található, rögzített pont segítségével kell meghatározni, az ESF-beavatkozás kezdetén és végén.
- 5.1.6.2.4. Az ESF-beavatkozás következtében a jármű nem ütközhet össze másik közlekedővel ⁽¹⁾.
- 5.1.6.2.5. A típusjóváhagyás során a gyártónak a műszaki szolgálat számára elfogadható módon be kell mutatnia” hogy a jármű milyen, a vezetési környezet ellenőrzésére szolgáló eszközökkel van felszerelve a fenti 5.1.6.2. szakasz alszakaszaiban szereplő rendelkezéseknek való megfelelés céljából.
- 5.1.6.2.6. A járművezetőt valamennyi ESF-beavatkozásról figyelmeztető optikai jelzés és hang- vagy tapintható jelzés útján tájékoztatni kell, amelyeket legkésőbb az ESF-beavatkozás kezdetén kell aktiválni.
- Ebből a célból az egyéb figyelmeztető rendszerek (például holtérfigyelő rendszer, sávelhagyás-figyelmeztetés, ráfutásos ütközésekre figyelmeztető rendszer) által használt megfelelő jelzések elegendőnek minősülnek az előbbiekben említett optikai, hang- és tapintható jelzésekre vonatkozó követelmények teljesítéséhez.
- 5.1.6.2.7. A rendszerhibákról optikai figyelmeztető jelzésnek kell tájékoztatnia a járművezetőt. Ugyanakkor a rendszer kézi deaktiválása esetén a hibajelzés mellőzhető.
- 5.1.6.2.8. A rendszer által végzett irányvezérlés hatástalanításához szükséges kormányzási erő nem haladhatja meg az 50 N-t.
- 5.1.6.2.9. A járművet az ezen ENSZ-előírás 8. mellékletében meghatározott, megfelelő járművizsgálat(ok) elvégzésével kell tesztelni.

⁽¹⁾ Amíg az egységes vizsgálati eljárásokról megállapodás nem születik, a gyártónak biztosítania kell a műszaki szolgálat számára azokat a dokumentumokat és bizonyítékokat, amelyek alátámasztják a fenti rendelkezésnek való megfelelést. Ezek az információk a műszaki szolgálat és a gyártó közötti egyeztetés és megállapodás tárgyát képezik.

5.1.6.2.10. A rendszerre vonatkozó adatok

A típusjóváahagyás alkalmával az ezen ENSZ-előírás 6. mellékletében megjelölt dokumentumcsomaggal együtt az alábbi adatokat kell a műszaki szolgálat rendelkezésére bocsátani:

- a) azok a használati esetek, amelyekben az ESF a kialakításából adódóan működésbe lép (az ESF meghatározását tartalmazó 2.3.4.3. szakasz a) i., a) ii., a) iii. és b) pontjaiban meghatározott használati esetek közül);
- b) azok a feltételek, amelyek teljesülése esetén a rendszer aktív, például a jármű V_{max} , V_{min} sebességtartománya;
- c) az ütközési kockázat ESF általi észlelésének módja;
- d) a vezetési környezet észlelésére szolgáló eszközök leírása;
- e) a funkció aktiválásának/deaktiválásának módja;
- f) annak leírása, hogy miként biztosított, hogy a hatástalanításhoz szükséges erő nem haladja meg az 50 N-os korlátot.

5.1.7. A pótkocsi kormányrendszerének villamos energiával való ellátására szolgáló csatlakozóval felszerelt vontató járműveknek és a kormányrendszerük ellátására a vontató jármű által biztosított villamos energiát használó pótkocsiknak eleget kell tenniük a 7. melléklet vonatkozó követelményeinek.

5.1.8. Kormányzási erőátvitel

5.1.8.1. A kormányberendezés geometriájának állítására szolgáló eszközöknek biztosítaniuk kell, hogy az állítást követően a megfelelő reteszelt eszközök használatával az állítható alkatrészek pozitív módon kapcsolódjanak egymáshoz.

5.1.8.2. A jármű különféle alakzatainak összeállításához (például meghosszabbítható félpótkocsik esetében) a szétkapcsolható kormányzási erőátvitelt az alkotórészek pozitív áthelyezését biztosító reteszelt eszközökkel kell felszerelni; automatikus reteszelés esetén be kell építeni egy további, kézzel működtetett biztonsági reteszt is.

5.1.9. Kormányzott kerekek

A hátsó kerekek nem lehetnek az egyedüli kormányzott kerekek. E követelmény nem vonatkozik a félpótkocsikra.

5.1.10. Energiaellátás

Ugyanaz az energiaellátás felhasználható a kormányberendezés és más rendszerek működtetéséhez is. Ugyanakkor, ha a közös energiaforrást használó bármely rendszer meghibásodik, a kormányzást az 5.3. szakasz vonatkozó meghibásodási feltételeinek értelmében kell biztosítani.

5.1.11. Vezérlőrendszerek

A 6. melléklet követelményeit alkalmazni kell a kormányzási funkció – beleértve a fejlett vezetéstámogató kormányrendszereket is – vezérlésátvitelének részét képező vagy azt biztosító elektronikus járművezérlő rendszerek biztonsági szempontjaira. Azokra a rendszerekre vagy funkciókra azonban, amelyek a kormányrendszert egy magasabb szintű célkitűzés megvalósításának eszközeként használják, csak akkor alkalmazandó a 6. melléklet, ha közvetlen hatással vannak a kormányrendszerre. Ilyen rendszer megléte esetén azt a kormányrendszer típusjóváahagyási vizsgálata során nem szabad deaktiválni.

5.2. Pótkocsikra vonatkozó különleges rendelkezések

5.2.1. Azoknak a pótkocsiknak (a félpótkocsik és a középtengelyes pótkocsik kivételével), amelyek egynél több kormányzott kerekű tengellyel rendelkeznek, valamint a legalább egy kormányzott kerekű tengellyel rendelkező félpótkocsiknak és középtengelyes pótkocsiknak eleget kell tenniük a 6.3. szakaszban szereplő feltételeknek. Ugyanakkor az önbeálló kormányberendezéssel ellátott pótkocsik esetében nem szükséges a 6.3. szakasz szerinti vizsgálat elvégzése, ha a nem kormányzott és az önbeálló tengelyek között a tengelyterhelési arány minden terhelési feltétel mellett 1,6 vagy ezt meghaladó érték.

Ugyanakkor az önbeálló kormányberendezéssel ellátott pótkocsik esetében a nem kormányzott vagy a kormányzott csuklós tengelyek és a súrlódással kormányzott tengelyek közötti tengelyterhelési aránynak minden terhelési feltétel mellett legalább 1-nek kell lennie.

5.2.2. Ha valamely járműszerelvény vontató járműve egyenesen halad előre, a pótkocsinak és a vontató járműnek egy vonalban kell maradniuk. Ha az egyenes vonal nem tartható meg automatikusan, a pótkocsit megfelelő beállító berendezéssel kell ellátni annak megtartása érdekében.

- 5.3. Meghibásodásra vonatkozó rendelkezések és teljesítmény
- 5.3.1. Általános rendelkezések
- 5.3.1.1. Ezen előírás alkalmazásában a kormányzott kerekek, a kormányberendezés kezelőszerve és a kormányzási erőátvitel mechanikai alkatrészei nem tekintendők törésre hajlamosnak, amennyiben megfelelően méretezettek, karbantartás céljából könnyen hozzáférhetőek, és a jármű más alapvető alkotórészeire (például a fékrendszerre) előírtakkal legalább egyenlő mértékű biztonsági tulajdonságokkal bírnak. Ha egy ilyen alkatrész meghibásodása valószínűsíthetően a jármű feletti uralom elvesztését eredményezné, akkor az ilyen alkatrészt fémből vagy fémmel megegyező jellemzőkkel bíró anyagból kell gyártani, és a kormányrendszer rendes működése során nem szabad jelentős torzító hatásnak kitenni.
- 5.3.1.2. Az 5.1.2., 5.1.3. és 6.2.1. szakasz követelményeinek a kormányberendezés meghibásodása esetén is teljesülniük kell, amennyiben a járművet az említett szakaszokban előírt sebességgel vezetni lehet.
- Ilyen esetben az 5.1.3. szakasz nem vonatkozik a teljeskörű szervokormány-berendezésekre, ha a jármű áll.
- 5.3.1.3. A kizárólag mechanikai jellegű meghibásodáson kívüli bármilyen más erőátviteli meghibásodásról egyértelműen értesíteni kell a járművezetőt az 5.4. szakasz szerint. A meghibásodás bekövetkeztekor megengedett az átlagos áttételi arány megváltoztatása, ha ez nem jár a 6.2.6. szakaszban megadott kormányzási erő kifejtés túllépésével.
- 5.3.1.4. Abban az esetben, ha a jármű fékrendszerének energiaforrása azonos a kormányrendszer energiaforrásával, és ez az energiaforrás meghibásodik, a kormányrendszer elsőbbséget élvez, és képesnek kell lennie arra, hogy eleget tegyen az 5.3.2. és az 5.3.3. szakasz vonatkozó követelményeinek. Továbbá a fék első ezt követő működtetések a fékezési teljesítmény nem eshet az ezen előírás 3. mellékletének 2. szakaszában előírt üzemi fék-teljesítmény alá.
- 5.3.1.5. Abban az esetben, ha a jármű fékrendszerének energiaellátása azonos a kormányrendszer energiaellátásával, és az energiaellátásban meghibásodás lép fel, a kormányrendszer elsőbbséget élvez, és képesnek kell lennie arra, hogy eleget tegyen az 5.3.2. és az 5.3.3. szakasz vonatkozó követelményeinek. Továbbá a fék első ezt követő működtetések a fékezési teljesítménynek meg kell felelnie az ezen előírás 3. mellékletének 3. szakaszában előírtaknak.
- 5.3.1.6. A fenti 5.3.1.4. és 5.3.1.5. szakasz fékezési teljesítményre vonatkozó követelményei nem alkalmazandók, ha a fékrendszer kialakítása lehetővé teszi, hogy energiatartalék hiányában az üzemi fék vezérlése segítségével teljesüljenek a másodlagos fékrendszerre vonatkozó biztonsági követelmények, amelyek az alábbi dokumentumokban vannak meghatározva:
- a) a 13-H. sz. ENSZ-előírás 3. mellékletének 2.2. szakasza (az M_1 és N_1 járművek esetében);
- b) a 13. sz. ENSZ-előírás 4. mellékletének 2.2. szakasza (az M_2 , M_3 és N járművek esetében).
- 5.3.1.7. Pótkocsik esetében az 5.2.2. és a 6.3.4.1. szakasz követelményeinek akkor is teljesülniük kell, ha a kormányrendszerben meghibásodás lép fel.
- 5.3.2. Rásegítővel ellátott kormányberendezések
- 5.3.2.1. Amennyiben a motor leáll, vagy az 5.3.1.1. szakaszban említett alkatrészek kivételével az erőátvitel valamelyik alkatrésze meghibásodik, a kormányzási szögben nem következhet be azonnali változás. Amíg a járművet 10 km/h-nál nagyobb sebességgel vezetni lehet, a 6. szakaszban megadott, a meghibásodott rendszerrel kapcsolatos követelményeknek teljesülniük kell.
- 5.3.3. Teljeskörű szervokormány-berendezések
- 5.3.3.1. A rendszert úgy kell megtervezni, hogy a járművet ne lehessen korlátlan ideig 10 km/h feletti sebességgel vezetni, amennyiben bármilyen, az 5.4.2.1.1. szakaszban említett figyelmeztető jelzés aktiválását kiváltó meghibásodás történik.
- 5.3.3.2. A vezérlésátvitel meghibásodása esetén –, kivéve, ha a meghibásodás az 5.1.4. szakaszban felsorolt alkatrészeknél következik be – a kormányzásnak továbbra is lehetségesnek kell lennie, az ép és sértetlen kormányrendszerre vonatkozóan a 6. szakaszban meghatározott teljesítménnyel.
- 5.3.3.3. A vezérlésátvitel energiaforrásának meghibásodása esetén biztosítani kell azt, hogy lehetséges legyen legalább 24 „nyolcas alakú” manővert úgy elvégezni, hogy a számjegyforma minden egyes hurka 10 km/h sebességnél 40 m átmérőjű legyen, az ép és sértetlen rendszerekre vonatkozóan a 6. szakaszban megadott teljesítményszint mellett. A vizsgálati manővereknek az 5.3.3.5. szakaszban megadott energiatároló-szinten kell kezdődniük.

- 5.3.3.4. Az energiaátvitelben fellépő meghibásodás esetén – kivéve, ha a meghibásodás az 5.3.1.1. szakaszban felsorolt alkatrészeknél következik be – a kormányzási szögben nem következhet be azonnali változás. Amíg a járművet 10 km/h sebességnél nagyobb sebességgel vezetni lehet, a meghibásodott rendszerrel kapcsolatosan a 6. szakaszban megadott követelményeknek teljesülniük kell, miután legalább 25 „nyolcas alakú” manővert végeztek legalább 10 km/óra sebességgel, úgy, hogy a számjegyforma minden egyes hurka 40 m átmérőjű volt.

A vizsgálati manővereknek az 5.3.3.5. szakaszban megadott energiatároló-szinten kell kezdődniük.

- 5.3.3.5. Az 5.3.3.3. és az 5.3.3.4. szakaszban említett vizsgálatoknál azt az energiatároló-szintet kell alkalmazni, amelynél a járművezető tájékoztatást kap a meghibásodásról.

A 6. melléklet hatálya alá tartozó, elektromos működtetésű rendszerek esetében ez a szint a gyártó által a 6. melléklettel kapcsolatban benyújtott dokumentációban felvázolt legrosszabb eset, figyelembe véve például a hőmérséklet és az öregedés hatását az akkumulátor teljesítményére.

- 5.4. Figyelmeztető jelzések

- 5.4.1. Általános rendelkezések

- 5.4.1.1. Bármely meghibásodást, amely rontja a kormányzási funkció működését és nem mechanikai természetű, a jármű vezetője részére egyértelműen jelezni kell.

Az 5.1.2. szakasz követelményei ellenére a kormányrendszer szándékos rezegtetése felhasználható a rendszer valamilyen meghibásodásának kiegészítő jelzésére.

Gépjárművek esetében a kormányzási erő növekedése figyelmeztető jelzésnek tekintendő; pótkocsik esetében megengedett a mechanikai jelzés használata.

- 5.4.1.2. Az optikai figyelmeztető jelzéseknek nappali fényben is láthatónak és a többi jelzéstől megkülönböztethetőnek kell lenniük; gondoskodni kell arról, hogy a járművezető a vezetőülésből könnyen meggyőződhessen a jelzések megfelelő állapotáról; továbbá a figyelmeztető berendezések alkatrészeinek meghibásodása nem járhat a kormányrendszer hatékonyságának semmiféle csökkenésével.

- 5.4.1.3. A figyelmeztető hangjelzéseknek folyamatos vagy szakaszos hangjelzésnek vagy emberi beszéddel történő tájékoztatásnak kell lenniük. Emberi beszéddel történő tájékoztatás alkalmazása esetén a gyártónak gondoskodnia kell arról, hogy a riasztás a jármű értékesítése szerinti piacon használt nyelv(ek)en történjen.

A figyelmeztető hangjelzéseknek a járművezető számára könnyen felismerhetőnek kell lenniük.

- 5.4.1.4. Ha ugyanazon energiaforrást használják a kormányrendszer és más rendszerek ellátására, hang- vagy optikai jelzéssel jelezni kell a járművezetőnek, ha az energiatárolóban/tárolótartályban a tárolt energia/folyadék szintje olyan alacsonyra esik, ami a kormányzáshoz szükséges erő kifejtés megnövekedését okozza. Ez a figyelmeztető jelzés a fék meghibásodására figyelmeztető riasztásra szolgáló berendezéssel kombinálható, amennyiben a fékrendszer ugyanazt az energiaforrást használja. Gondoskodni kell arról, hogy a járművezető könnyen meggyőződhessen a figyelmeztető berendezés megfelelő állapotáról.

- 5.4.2. A teljeskörű szervokormány-berendezésekre vonatkozó különleges rendelkezések

- 5.4.2.1. A gépjárműveknek képesnek kell lenniük arra, hogy az alábbiak szerint figyelmeztető jelzésekkel tájékoztassák a járművezetőt a kormányberendezés meghibásodásáról és hibáiról:

- 5.4.2.1.1. a fő kormányberendezés 5.3.1.3. szakaszban meghatározott meghibásodásait jelző piros figyelmeztető jelzés;

- 5.4.2.1.2. adott esetben a kormányberendezés elektromosan észlelt, a piros figyelmeztető jelzéssel nem jelzett hibáit jelző sárga figyelmeztető jelzés;

- 5.4.2.1.3. szimbólum használata esetén annak meg kell felelnie az ISO 2575:2000 szabványban meghatározott, 7000-2441 ISO/IEC nyilvántartási számú J 04 szimbólumnak;

- 5.4.2.1.4. a fent említett figyelmeztető jelzés(ek)nek akkor kell világítani (világítaniuk), ha a jármű (és a kormányrendszer) feszültség alatt van. Álló jármű esetében a jelzés kikapcsolása előtt a kormányrendszernek ellenőrizni kell, hogy a meghatározott meghibásodások vagy hibák egyike sem áll fenn.

Azokat a meghatározott meghibásodásokat vagy hibákat, amelyeknek ki kell váltaniuk a fent említett figyelmeztető jelzés aktiválását, de amelyek nem észlelhetők statikus körülmények között, észleléskor a rendszernek el kell tárolnia, és indításkor, illetve amikor a gyújtás (indítás) bekapcsolt (üzemel) állásban van, ki kell jeleznie mindaddig, amíg a meghibásodás fennáll.

5.4.3. A járművezetőt figyelmeztető jelzéssel kell tájékoztatni, ha kiegészítő kormányberendezés is üzemel és/vagy a kiegészítő kormányberendezés által létrehozott kormányzási szög nem tért vissza a normál vezetési pozícióba.

5.5. A kormányberendezés időszakos műszaki felülvizsgálatára vonatkozó rendelkezések

5.5.1. Amennyire lehetséges, valamint a járműgyártó és a típusjóváhagyó hatóság között megkötött megállapodás alapján, a kormányberendezést és a beszerelését úgy kell megtervezni, hogy a működését szükség szerint szétszerelés nélkül, általánosan használt mérőműszerekkel, módszerekkel vagy vizsgáloberendezéssel ellenőrizni lehessen.

5.5.2. Lehetőséget kell biztosítani a kormányzást vezérlő elektronikus rendszerek helyes üzemi állapotának egyszerű módon történő ellenőrzésére. Ha különleges információkra van szükség, azokat szabadon rendelkezésre kell bocsátani.

5.5.2.1. A típusjóváhagyás alkalmával bizalmasan fel kell vázolni azokat az eszközöket, amelyek védelmet nyújtanak a gyártó által választott ellenőrző eszközök (például figyelmeztető jelzések) működésének egyszerű jogosulatlan módosításával szemben.

Ez a védelmi követelmény akkor is teljesítettnek minősül, ha a helyes üzemi állapot ellenőrzésére rendelkezésre áll egy második eszköz.

5.6. Az ACSF-re vonatkozó rendelkezések

Az ACSF-ekre a 6. mellékletben szereplő követelmények vonatkoznak.

5.6.1. Az A kategóriájú ACSF-ekre vonatkozó különleges rendelkezések

Az A kategóriájú ACSF-eknek teljesíteniük kell az alábbi követelményeket.

5.6.1.1. Általános rendelkezések

5.6.1.1.1. A rendszer csak 10 km/h-s sebességig működhet (+ 2 km/h-s túréssel).

5.6.1.1.2. A rendszer csak a járművezető szándékos műveletét követően és a működésére vonatkozó feltételek teljesülése (valamennyi kapcsolódó funkció – például fékek, gázpedál, kormányzás, kamera/radar/lidar – megfelelő működése) esetén kapcsolhat be.

5.6.1.1.3. Biztosítani kell, hogy a járművezetőnek bármely pillanatban lehetősége legyen a rendszer kikapcsolására.

5.6.1.1.4. Ha a rendszer a jármű gyorsításának és/vagy fékezésének vezérlésére szolgáló eszközt is tartalmaz, akkor a járművet a manőverezési területen lévő akadályok (például járművek, gyalogosok) észlelésére szolgáló és az ütközések elkerülése érdekében a járművet azonnal leállító eszközökkel kell felszerelni ⁽¹⁾.

5.6.1.1.5. A járművezetőt minden alkalommal tájékoztatni kell, amikor a rendszer működésbe lép. A vezérlés megszüntetéséről a járművezetőt rövid, de jellegzetes optikai figyelmeztető jelzéssel, valamint figyelmeztető hangjelzéssel vagy tapintható figyelmeztető jelzéssel kell tájékoztatni (a parkolási manőverek során a kormányberendezés kezelőszervén érzékelhető jelzés kivételével).

RCP esetében a járművezető figyelmeztetésére vonatkozó előbbi követelmények teljesítéséhez a távvezérlő eszközt legalább egy optikai figyelmeztető jelzéssel kell ellátni.

⁽¹⁾ Amíg az egységes vizsgálati eljárásokról megállapodás nem születik, a gyártónak a műszaki szolgálat rendelkezésére kell bocsátania azokat a dokumentumokat és bizonyítékokat, amelyek alátámasztják a fenti rendelkezéseknek való megfelelést. Ezek az információk a műszaki szolgálat és a gyártó közötti egyeztetés és megállapodás tárgyát képezik.

- 5.6.1.2. Az RCP-re vonatkozó kiegészítő rendelkezések
- 5.6.1.2.1. A parkolási manővert a járművezetőnek kell kezdeményeznie, de a rendszernek kell vezérelnie. A távvezérlő nem teheti lehetővé a kormányzási szög, valamint a gyorsítás és a lassítás mértékének közvetlen befolyásolását.
- 5.6.1.2.2. A parkolási manőver során a járművezetőnek folyamatosan működtetnie kell a távvezérlőt.
- 5.6.1.2.3. Ha a folyamatos működtetés abbamarad, vagy a jármű és a távvezérlő közötti távolság meghaladja az RCP meghatározott legnagyobb működési hatótávját (S_{RCPmax}), vagy megszakad a távvezérlő és a jármű közötti jeltovábbítás, a járműnek azonnal le kell állnia.
- 5.6.1.2.4. Ha a parkolási manőver során a jármű egyik ajtaja vagy csomagtere kinyílik, a járműnek azonnal le kell állnia.
- 5.6.1.2.5. Amikor a jármű automatikus módon vagy a járművezető általi megerősítés alapján elérte végső parkolási pozícióját, és az indítás/üzemelés kapcsoló „off” (ki) állásban található, a rögzítőfékrendszernek automatikusan működésbe kell lépnie.
- 5.6.1.2.6. Az RCP funkciónak a parkolási manőver teljes ideje alatt meg kell akadályoznia a jármű elgurulását, ha a jármű álló állapotban van.
- 5.6.1.2.7. Az RCP meghatározott legnagyobb működési hatótávja nem haladhatja meg a 6 métert.
- 5.6.1.2.8. A rendszer kialakításának biztosítania kell, hogy az RCP-rendszer védve legyen az illetéktelen aktiválástól vagy működtetéstől, illetve a rendszeren végzett illetéktelen beavatkozásoktól.
- 5.6.1.3. A rendszerre vonatkozó adatok
- 5.6.1.3.1. A típusjövahagyás alkalmával az ezen előírás 6. mellékletében megjelölt dokumentumcsomaggal együtt az alábbi adatokat kell a műszaki szolgálat rendelkezésére bocsátani:
- 5.6.1.3.1.1. az RCP meghatározott legnagyobb működési hatótávjának értéke (S_{RCPmax});
- 5.6.1.3.1.2. azok a feltételek, amelyek teljesülése esetén a rendszer aktiválható, azaz azok a helyzetek, amikor a rendszer működési feltételei teljesülnek;
- 5.6.1.3.1.3. RCP-rendszerek esetében a gyártó magyarázata a műszaki hatóságok számára a rendszer illetéktelen aktiválás elleni védelméről.
- 5.6.2. A B1 kategóriájú ACSF-ekre vonatkozó különleges rendelkezések
- A B1 kategóriájú ACSF-eknek teljesíteniük kell az alábbi követelményeket.
- 5.6.2.1. Általános rendelkezések
- 5.6.2.1.1. Az aktivált rendszernek a határfeltételeken belül bármely pillanatban biztosítania kell, hogy a jármű ne lépje át a hosszirányú burkolatjeleket, ha az oldalirányú gyorsulás nem éri el a gyártó által meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulást (ay_{smax}).
- A rendszer legfeljebb $0,3 \text{ m/s}^2$ -mal lépheti túl az ay_{smax} meghatározott értékét, miközben nem lépi túl az ezen előírás 5.6.2.1.3. szakaszában szereplő táblázatban meghatározott maximális értéket.
- 5.6.2.1.2. A járművet olyan eszközökkel kell felszerelni, amelyek lehetővé teszik a járművezető számára a rendszer aktiválását (készenléti üzemmód) és deaktiválását (kikapcsolt üzemmód). Biztosítani kell, hogy a járművezetőnek lehetősége legyen arra, hogy egyetlen művelettel bármely pillanatban deaktiválja a rendszert. E műveletet követően a rendszer csak a járművezető szándékos műveletének nyomán válhat ismét aktívá.
- 5.6.2.1.3. A rendszert úgy kell kialakítani, hogy a kormányberendezés kezelőszerve ne végezzen túlzott mértékű beavatkozást, biztosítva ezzel a kormányzás járművezető általi működtethetőségét és a jármű váratlan viselkedésének elkerülését. Ennek biztosítása érdekében az alábbi követelményeknek kell teljesülniük:
- a) a rendszer által végzett irányvezérlés hatástalanításához szükséges kormányzási erő nem haladhatja meg az 50 N -t;

- b) a meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulásnak ($a_{y_{\max}}$) az alábbi táblázatban meghatározott korlátokon belül kell maradnia:

1. táblázat

M_1 , N_1 kategóriájú járművek esetében

Sebességtartomány	10–60 km/h	> 60–100 km/h	> 100–130 km/h	> 130 km/h
A meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulás maximális értéke	3 m/s ²	3 m/s ²	3 m/s ²	3 m/s ²
A meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulás minimális értéke	0 m/s ²	0,5 m/s ²	0,8 m/s ²	0,3 m/s ²

M_2 , M_3 , N_2 , N_3 kategóriájú járművek esetében

Sebességtartomány	10–30 km/h	> 30–60 km/h	> 60 km/h	
A meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulás maximális értéke	2,5 m/s ²	2,5 m/s ²	2,5 m/s ²	
A meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulás minimális értéke	0 m/s ²	0,3 m/s ²	0,5 m/s ²	

- c) A rendszer által generált oldalirányú rándulás mozgóátlagra fél másodperc alatt nem haladhatja meg az 5 m/s³ értéket.

5.6.2.1.4. Az ezen előírás 5.6.2.1.1. és 5.6.2.1.3. szakaszában szereplő követelményeket az ezen előírás 8. mellékletében meghatározott, vonatkozó járművizsgálat(ok) elvégzésével kell tesztelni.

5.6.2.2. A B1 kategóriájú ACSF működése

5.6.2.2.1. A rendszer aktív állapotáról optikai jelzéssel kell tájékoztatni a járművezetőt.

5.6.2.2.2. A rendszer készenléti állapotáról optikai jelzéssel kell tájékoztatni a járművezetőt.

5.6.2.2.3. Amikor a rendszer eléri az ezen előírás 5.6.2.3.1.1. szakaszában meghatározott határfeltételeket (például a meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulást – $a_{y_{\max}}$), emellett a járművezető semmilyen kormányzási műveletet nem végez, illetve a jármű valamely első kereke elkezd átlépni a hosszirányú burkolatjellet, a rendszernek folytatnia kell a támogatást, és optikai figyelmeztető jelzés, valamint azt kiegészítő figyelmeztető hangjelzés vagy tapintható jelzés útján egyértelműen tájékoztatnia kell a járművezetőt erről a rendszerállapotról.

Az M_2 , M_3 , N_2 és N_3 járműkategóriák esetében az előbbi figyelmeztetési követelmény teljesítettnek tekintendő, ha a jármű a 130. sz. ENSZ-előírásban szereplő műszaki követelményeknek eleget tevő sávhagyásjelző rendszerrel van felszerelve.

5.6.2.2.4. A rendszerhibákról optikai figyelmeztető jelzéssel kell tájékoztatni a járművezetőt. Ugyanakkor a rendszer járművezető általi kézi deaktiválása esetén a hibajelzés mellőzhető.

5.6.2.2.5. Aktív állapotban és a 10 km/h vagy V_{\min} – attól függően, hogy melyik a nagyobb – és a V_{\max} közötti sebességtartományban a rendszernek olyan eszközöket kell biztosítania, amelyek képesek annak érzékelésére, hogy a járművezető a kormányberendezés kezelőszervén tartja-e a kezeit.

Ha 15 másodpercet nem meghaladó időtartam után a járművezető nem helyezi a kezeit a kormányberendezés kezelőszervére, a rendszernek optikai figyelmeztető jelzést kell adnia. Ez a jelzés megegyezhet az e szakasz későbbi részében meghatározott jelzéssel.

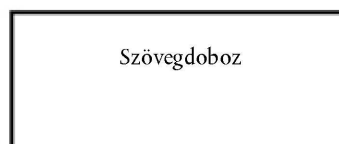
Az optikai figyelmeztető jelzésnek jeleznie kell a járművezető számára, hogy helyezze a kezeit a kormányberendezés kezelőszervére. A jelzésnek a kezeket és a kormányberendezés kezelőszervét ábrázoló képből kell állnia, amelyet kiegészítő magyarázó szöveg vagy figyelmeztető szimbólumok kísérhetnek – lásd az alábbi példákat:



1. példa



2. példa



Ha 30 másodpercet nem meghaladó időtartam után a járművezető nem helyezi a kezeit a kormányberendezés kezelőszervére, legalább az optikai figyelmeztető jelzésben szereplő kezeknek vagy kormányberendezés-kezelőszervnek piros színnel kell megjelenniük, és egy figyelmeztető hangjelzésnek kell megszólalnia.

A figyelmeztető jelzéseknek mindaddig aktívnak kell maradniuk, amíg a járművezető a kormányberendezés kezelőszervére nem helyezi a kezeit, vagy a rendszert kézileg vagy automatikusan deaktiválja.

A rendszernek automatikusan deaktiválnia kell legkésőbb 30 másodperccel a figyelmeztető hangjelzés aktiválását követően. Deaktiválást követően a rendszernek az előző figyelmeztető hangjelzéstől eltérő vészhelyzeti hangjelzéssel egyértelműen tájékoztatnia kell a járművezetőt a rendszer állapotáról, legkevesebb öt másodpercig, vagy amíg a járművezető ismét a kormányberendezés kezelőszervére nem helyezi a kezeit.

A fenti követelményeket az ezen előírás 8. mellékletében megjelölt megfelelő járművizsgálat(ok) elvégzésével kell tesztelni.

5.6.2.2.6. Eltérő rendelkezés hiányában az 5.6.2.2. szakaszban meghatározott optikai jelzések mindegyikének különbözőnek kell lennie (például eltérő szimbólum, szín, villogás, szöveg).

5.6.2.3. A rendszerre vonatkozó adatok

5.6.2.3.1. A típusjóváhagyás alkalmával az ezen előírás 6. mellékletében megjelölt dokumentumcsomaggal együtt az alábbi adatokat kell a műszaki szolgálat rendelkezésére bocsátani:

5.6.2.3.1.1. azok a feltételek, amelyek teljesülése esetén a rendszer aktiválható, és a működési határok (határfeltételek). A jármű gyártójának az ezen előírás 5.6.2.1.3. szakaszában található táblázatban szereplő valamennyi sebességtartományra meg kell adnia a V_{\max} , V_{\min} és $a_{y_{\max}}$ értékeket;

5.6.2.3.1.2. arra vonatkozó információ, hogy a rendszer hogyan érzékeli, hogy a járművezető kezei a kormányberendezés kezelőszervén vannak-e.

5.6.3. (A B2 kategóriájú ACSF-ek számára fenntartva)

5.6.4. A C kategóriájú ACSF-ekre vonatkozó különleges rendelkezések

A C kategóriájú ACSF-rendszerrel felszerelt járműveknek teljesíteniük kell az alábbi követelményeket.

5.6.4.1. Általános rendelkezések

5.6.4.1.1. A C kategóriájú ACSF-fel felszerelt járműveknek az ezen ENSZ-előírás követelményeinek eleget tevő B1 kategóriájú ACSF-fel is rendelkezniük kell.

5.6.4.1.2. Amikor a C kategóriájú ACSF aktív (készenléti) állapotban van, a B1 kategóriájú ACSF-nek törekednie kell arra, hogy a sáv közepén tartsa a járművet.

A típusjóváhagyás alkalmával ezt igazolni kell a műszaki szolgálat számára.

5.6.4.2. A C kategóriájú ACSF aktiválása/deaktiválása

5.6.4.2.1. A rendszernek alapértelmezés szerint kikapcsolt állapotban kell lennie minden új motorindítási/üzemelési ciklus kezdeményezésekor.

Ez a követelmény nem alkalmazandó, ha az új motorindítási/üzemelési ciklus elvégzése automatikusan történik, például egy start-stop rendszer által.

5.6.4.2.2. A járművet olyan eszközökkel kell felszerelni, amelyek lehetővé teszik a járművezető számára a rendszer aktiválását (készenléti üzemmód) és deaktiválását (kikapcsolt üzemmód). Lehetőség van ugyanazoknak az eszközöknek a használatára, mint a B1 kategóriájú ACSF esetében.

5.6.4.2.3. A rendszer aktiválására (készenléti üzemmód) csak a járművezető szándékos művelete után kerülhet sor.

A járművezető általi aktiválás csak olyan utakon lehetséges, amelyeken a gyalogosok és kerékpárosok számára tilos a közlekedés, és amelyeken kialakításukból adódóan fizikai elválasztó található az egymással szemben haladó forgalmi sávok között, valamint amelyek menetirányonként legalább két sávval rendelkeznek. Ezeknek a feltételeknek a teljesülését legalább két egymástól független eszköznek kell ellenőriznie.

Amikor a jármű a C kategóriájú ACSF használatát lehetővé tevő osztályba sorolt úttípusról olyan útra tér le, amelyen tilos a C kategóriájú ACSF használata, a rendszernek automatikusan ki kell kapcsolnia.

- 5.6.4.2.4. Biztosítani kell, hogy a járművezetőnek lehetősége legyen arra, hogy egyetlen művelettel bármely pillanatban deaktiválja (kikapcsolt üzemmód) a rendszert. E műveletet követően a rendszer csak a járművezető szándékos műveletének nyomán aktiválható újra (készenléti üzemmód).
- 5.6.4.2.5. A fenti követelmények sérelme nélkül lehetőséget kell biztosítani az ezen ENSZ-előírás 8. mellékletében található megfelelő vizsgálatok vizsgálati próbapályán való elvégzésére.
- 5.6.4.3. Hatástalanítás
- A járművezető kormányzási műveletének hatástalanítania kell a rendszer kormányzási beavatkozását. A rendszer által végzett irányvezérlés hatástalanításához szükséges kormányzási erő nem haladhatja meg az 50 N-t.
- A rendszer aktív (készenléti állapotban) maradhat, feltéve, hogy a hatástalanítás ideje alatt a járművezető élvez elsőbbséget.
- 5.6.4.4. Oldalirányú gyorsulás
- A sávváltási manőver során a rendszer által előidézett oldalirányú gyorsulás:
- a) nem haladhatja meg 1 m/s^2 -nál nagyobb mértékben a sáv kanyarulata által előidézett oldalirányú gyorsulást; és
- b) nem eredményezheti azt, hogy a jármű teljes oldalirányú gyorsulása meghaladja a fenti 5.6.2.1.3. szakaszban található táblázatokban szereplő maximális értékeket.
- A rendszer által generált oldalirányú rándulás mozgóátlaga fél másodperc alatt nem haladhatja meg az 5 m/s^3 értéket.
- 5.6.4.5. Ember-gép interfész (HMI)
- 5.6.4.5.1. Eltérő rendelkezés hiányában az 5.6.4.5. szakaszban azonosított optikai jelzéseknek könnyedén megkülönböztethetőnek kell lenniük egymástól (például eltérő szimbólum, szín, villogás, szöveg).
- 5.6.4.5.2. A rendszer készenléti állapotáról (azaz amikor készen áll a beavatkozásra) optikai jelzéssel kell tájékoztatni a járművezetőt.
- 5.6.4.5.3. A folyamatban lévő sávváltásról optikai jelzéssel kell tájékoztatni a járművezetőt.
- 5.6.4.5.4. A sávváltási eljárás 5.6.4.6.8. szakasz szerinti érvénytelenítése esetén a rendszernek figyelmeztető optikai jelzés, valamint azt kiegészítő figyelmeztető hangjelzés vagy tapintható jelzés útján egyértelműen tájékoztatnia kell a járművezetőt erről a rendszerállapotról. Ha az érvénytelenítést a járművezető kezdeményezi, akkor optikai figyelmeztető jelzés is elegendő.
- 5.6.4.5.5. A rendszerhibákról azonnal optikai figyelmeztető jelzéssel kell tájékoztatni a járművezetőt. Ugyanakkor a rendszer járművezető általi kézi deaktiválása esetén a hibás üzemmód jelzése mellőzhető.
- A sávváltási manőver során fellépő rendszerhibákra optikai jelzéssel, valamint hang- vagy tapintható jelzéssel kell figyelmeztetni a járművezetőt.
- 5.6.4.5.6. A rendszernek olyan eszközöket kell magában foglalnia, amelyek érzékelik, hogy a járművezető a kormányberendezés kezelőszervén tartja-e a kezeit, és az alábbi figyelmeztetési stratégia szerint figyelmeztetnie kell a járművezetőt:
- Ha a sávváltási eljárás kezdeményezését követő 3 másodpercet nem meghaladó időtartam után a járművezető nem helyezi a kezeit a kormányberendezés kezelőszervére, a rendszernek optikai figyelmeztető jelzést kell biztosítania. E jelzésnek meg kell egyeznie a fenti 5.6.2.2.5. szakaszban megjelölt jelzéssel.
- A figyelmeztető jelzésnek mindaddig aktívnak kell maradnia, amíg a járművezető a kormányberendezés kezelőszervére nem helyezi a kezeit, vagy a rendszert kézileg vagy automatikusan deaktiválják.
- 5.6.4.6. Sávváltási eljárás
- 5.6.4.6.1. Egy C kategóriájú ACSF csak abban az esetben kezdeményezhet sávváltási eljárást, ha egy B1 kategóriájú ACSF már aktív.
- 5.6.4.6.2. A sávváltási eljárás előfeltétele, hogy a járművezető kézileg aktiválja a sávváltás irányának megfelelő irányjelző lámpát, és a sávváltási eljárásnak ezt követően azonnal meg kell kezdődnie.

- 5.6.4.6.3. A sávváltási eljárás kezdetekor a B1 kategóriájú ACSF működése felfüggesztésre kerül, és a sávváltási manőver megkezdéséig a C kategóriájú ACSF-nek kell ellátnia a B1 kategóriájú ACSF sávtartási funkcióját.
- 5.6.4.6.4. A járműnek a kívánt sáv felé való oldalirányú mozgása nem kezdődhet a sávváltási eljárás megkezdését követő 1 másodpercnél korábban. Emellett a hosszirányú burkolatjel megközelítését szolgáló oldalirányú mozgásnak és a sávváltási manőver befejezéséhez szükséges oldalirányú mozgásnak egyetlen folyamatos mozgásként kell megvalósulnia.
- A sávváltási manőver kezdeményezésére a járművezetőnek a fenti 5.6.4.6.2. szakaszban meghatározott szándékos művelete után leghamarabb 3,0 és legkésőbb 5,0 másodperccel kerülhet sor.
- 5.6.4.6.5. A sávváltási manőver nem tarthat hosszabb ideig, mint:
- 5 másodperc az M_1 , N_1 járműkategóriák esetében;
 - 10 másodperc az M_2 , M_3 , N_2 , N_3 járműkategóriák esetében.
- 5.6.4.6.6. A sávváltási manőver befejezése után a B1 kategóriájú ACSF sávtartási funkciójának automatikusan újra működésbe kell lépnie.
- 5.6.4.6.7. Az irányjelző lámpának a sávváltási manőver teljes ideje alatt aktívnak kell maradnia, és a rendszernek legkésőbb 0,5 másodperccel azt követően deaktiválnia kell az irányjelző lámpát, hogy a B1 kategóriájú ACSF az 5.6.4.6.6. szakaszban meghatározott módon folytatja a sávtartási funkcióját.
- 5.6.4.6.8. A sávváltási eljárás érvénytelenítése
- 5.6.4.6.8.1. A sávváltási eljárást a rendszernek automatikusan érvénytelenítenie kell, ha a sávváltási manőver megkezdése előtt az alábbi helyzetek legalább egyike bekövetkezik:
- a rendszer kritikus helyzetet érzékel (az 5.6.4.7. szakaszban meghatározottak szerint);
 - a járművezető hatástalanítja vagy kikapcsolja a rendszert;
 - a rendszer eléri a határait (például nem érzékeli többé a hosszirányú burkolatjeleket);
 - a rendszer érzékeli, hogy a sávváltási manőver kezdetén a járművezető nem tartja a kezeit a kormányberendezés kezelőszervén;
 - a járművezető kézzel kikapcsolja az irányjelző lámpákat;
 - a sávváltási manőver nem vette kezdetét a járművezetőnek az 5.6.4.6.2. szakaszban meghatározott szándékos műveletét követő 5,0 másodpercen belül;
 - az 5.6.4.6.4. szakaszban meghatározott oldalirányú mozgás nem folyamatos.
- 5.6.4.6.8.2. Biztosítani kell, hogy a járművezetőnek bármely pillanatban lehetősége legyen arra, hogy az irányjelző lámpa kézi vezérlőjének segítségével kézzel deaktiválja a sávváltási eljárást.

5.6.4.7. Kritikus helyzet

Egy helyzet akkor minősül kritikusnak, ha egy sávváltási manőver megkezdésekor a célsávban közeledő járműnek a sávváltási manőver megkezdését követő 0,4 másodperccel 3 m/s^2 -mal nagyobb mértékben kellene lassítania annak biztosításához, hogy a két jármű közötti távolság soha ne csökkenjen azon érték alá, amelyet a sávot váltó jármű 1 másodperc alatt megtesz.

A sávváltási manőver kezdetén kritikusnak minősülő távolság kiszámítása az alábbi képlet segítségével történik:

$$S_{\text{critical}} = (v_{\text{rear}} - v_{\text{ACSF}}) * t_B + (v_{\text{rear}} - v_{\text{ACSF}})^2 / (2 * a) + v_{\text{ACSF}} * t_G$$

Ahol:

v_{rear} = a közeledő jármű tényleges sebessége vagy 130 km/h , attól függően, hogy melyik érték kisebb;

v_{ACSF} = az ACSF-fel felszerelt jármű tényleges sebessége;

a = 3 m/s^2 (a közeledő jármű lassulása);

t_B = $0,4 \text{ s}$ (a sávváltási manőver megkezdése után addig eltelt idő, amikor a közeledő jármű lassítani kezd);

t_G = 1 s (a járművek közötti távolság a közeledő jármű lassítása után).

5.6.4.8. Legkisebb távolság és legkisebb működési sebesség

5.6.4.8.1. A C kategóriájú ACSF-nek képesnek kell lennie a szomszédos sávban hátulról közeledő járművek észlelésére az alábbiakban meghatározott S_{rear} távolságig:

Az S_{rear} távolság legkisebb értékét a jármű gyártójának kell közölnie. A közölt érték nem lehet kevesebb 55 méternél.

A közölt távolságot a 8. mellékletben szereplő, megfelelő vizsgálattal kell tesztelni, közeledő járműként egy L_3 kategóriába tartozó kétkerekű gépjárművet használva.

A $V_{\text{smín}}$ legkisebb működési sebesség – ameddig a C kategóriájú ACSF számára engedélyezett a sávváltási manőver elvégzése – kiszámítása az S_{rear} legkisebb távolság segítségével történik, az alábbi képlet alapján:

$$V_{\text{smín}} = a * (t_B - t_G) + V_{\text{app}} - \sqrt{a^2 * (t_B - t_G)^2 - 2 * a * (V_{\text{app}} * t_G - S_{\text{rear}})}$$

Ahol:

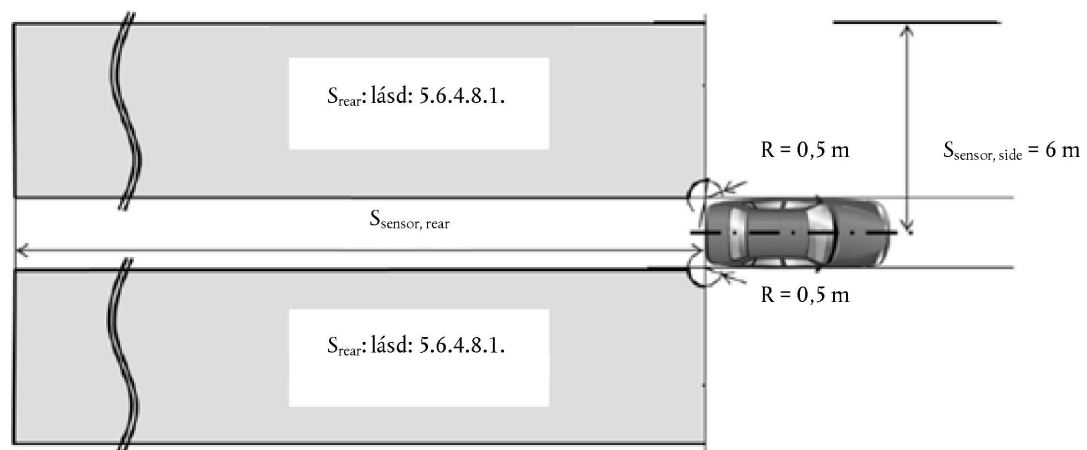
S_{rear}	=	a gyártó által közölt legkisebb távolság méterben kifejezett értéke;
V_{app}	=	36,1 m/s (a közeledő jármű sebessége 130 km/h, azaz 36,1 m/s);
a	=	3 m/s ² (a közeledő jármű lassulása);
t_B	=	0,4 s (a manőver megkezdése után addig eltelt idő, amikor a közeledő jármű lassítani kezd);
t_G	=	1 s (a járművek közötti távolság a közeledő jármű lassítása után);
$V_{\text{smín}}$ [m/s]	=	a C kategóriájú ACSF aktiválásához szükséges legkisebb sebesség.

Ha a jármű üzemeltetése olyan országban történik, amelyben az általános sebességkorlát felső határa kisebb, mint 130 km/h, a $V_{\text{smín}}$ legkisebb működési sebesség kiszámítására szolgáló fenti képletben a V_{app} helyett használható ez a sebességkorlát. Ebben az esetben a járművet olyan eszközökkel kell felszerelni, amelyek képesek az üzemeltetés szerinti ország észlelésére, és információt kell biztosítani az adott országban érvényes általános sebességkorlát felső határáról.

E szakasz fenti követelményei ellenére a C kategóriájú ACSF számára engedélyezett a sávváltási manőver elvégzése a kiszámított $V_{\text{smín}}$ értéknél kisebb sebességeken is, az alábbi feltételek teljesülése esetén:

- a rendszer másik járművet érzékel a sávváltás célsávjának számító szomszédos sávban, az S_{rear} értéknél kisebb távolságban; valamint
- az 5.6.4.7. szakasz szerint a helyzet nem minősül kritikusnak (például kis sebességkülönbség és $V_{\text{app}} < 130$ km/h esetén);
- az S_{rear} közölt értéke nagyobb az S_{critical} fenti 5.6.4.7. szakasz szerint kiszámított értékénél.

5.6.4.8.2. A jármű rendszerének legalább az alábbi ábrán látható kiterjedésű területet kell érzékelnie.

5.6.4.8.3. A jármű minden új motorindítási/üzemelési ciklusát (az automatikus, például start-stop rendszer által végzett műveletektől eltekintve) követően a C kategóriájú ACSF funkció nem végezhet sávváltási manővert mindaddig, amíg a rendszer legalább egy alkalommal mozgó tárgyat nem érzékelt a gyártó által a fenti 5.6.4.8.1. szakasz szerint közölt S_{rear} legkisebb távolságnál nagyobb távolságban.

- 5.6.4.8.4. A C kategóriájú ACSF-nek képesnek kell lennie a szenzor (például szennyeződések, jég vagy hó felhalmozódása által okozott) eltakarásának érzékelésére. Az eltakarás érzékelése esetén a C kategóriájú ACSF nem végezhet sávváltási manővert. A járművezetőt legkésőbb a sávváltási eljárás kezdeményezésekor tájékoztatni kell a rendszer állapotáról. A figyelmeztetés megegyezhet az 5.6.4.5.5. szakaszban meghatározott figyelmeztetéssel (rendszerhibáról tájékoztató figyelmeztetés).
- 5.6.4.9. A rendszerre vonatkozó adatok
- 5.6.4.9.1. A típusjövahagyás alkalmával az ezen ENSZ-előírás 6. mellékletében megjelölt dokumentumcsomaggal együtt az alábbi adatokat kell a műszaki szolgálat rendelkezésére bocsátani:
- 5.6.4.9.1.1. azok a feltételek, amelyek teljesülése esetén a rendszer aktiválható, és a működési határok (határfeltételek). A jármű gyártójának az ezen ENSZ-előírás 5.6.2.1.3. szakaszában található táblázatban szereplő valamennyi sebességtartományra meg kell adnia a V_{\max} , V_{\min} és $a_{y_{\max}}$ értékeket;
- 5.6.4.9.1.2. arra vonatkozó információ, hogy a rendszer hogyan érzékeli, hogy a járművezető kezei a kormányberendezés kezelőszervén vannak-e;
- 5.6.4.9.1.3. a hatástalanítás, illetve érvénytelenítés vagy letiltás eszközei;
- 5.6.4.9.1.4. arra vonatkozó információ, hogy a hibára figyelmeztető jelzés állapota és az érvényes, szoftververzióval kapcsolatos ACSF-teljesítmény megerősítése hogyan ellenőrizhető egy elektronikus kommunikációs interfész segítségével (!);
- 5.6.4.9.1.5. arra vonatkozó dokumentáció, hogy melyik rendszerszoftver-verzióval kapcsolatos ACSF-teljesítmény érvényes. Ezt a dokumentációt a szoftververzió valamennyi módosításakor frissíteni kell (!).
- 5.6.4.9.1.6. a szenzor hatótávjára vonatkozó információk, annak élettartama alatt. A szenzor hatótávját úgy kell meghatározni, hogy a szenzor befolyásolása vagy meghibásodása ne legyen hatással ezen ENSZ-előírás 5.6.4.8.3. és 5.6.4.8.4. szakaszának teljesítésére.
- 5.6.4.10. A C kategóriájú ACSF-fel felszerelt járművet az ezen ENSZ-előírás 8. mellékletében megjelölt megfelelő járművizsgálat(ok) elvégzésével kell tesztelni. A 8. mellékletben szereplő vizsgálatok által nem lefedett vezetési helyzetekben a jármű gyártójának ezen ENSZ-előírás 6. melléklete alapján kell igazolnia az ACSF biztonságos működését.
6. A VIZSGÁLATOKRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK
- 6.1. Általános rendelkezések
- 6.1.1. A vizsgálatot kellő tapadást biztosító vízszintes felületen kell elvégezni.
- 6.1.2. A vizsgálat(ok) során a járművet a műszakilag megengedett legnagyobb terhelt tömegéig és a kormányzott tengely(ek)en a műszakilag megengedett legnagyobb tengelyterhelésig kell leterhelni.
- A segéd-kormányberendezéssel felszerelt tengelyek esetében ezt a vizsgálatot úgy kell megismételni, hogy a járművet a műszakilag megengedett legnagyobb terhelt tömegéig és a segéd-kormányberendezéssel ellátott tengelyen a legnagyobb megengedett tengelyterhelésig terhelik meg.
- 6.1.3. A vizsgálat megkezdése előtt a gumibroncsok nyomását a jármű álló állapotában a gyártó által a 6.1.2. szakaszban meghatározott tömegnek megfelelően kell beállítani.
- 6.1.4. Az energiaellátásukat részben vagy egészben villamos energiából nyerő rendszerek esetében valamennyi teljesítményvizsgálatot az alapvető rendszereknek, vagy az ugyanazon energiaforrásból ellátott rendszerek alkatrészeinek tényleges vagy szimulált elektromos terhelése mellett kell elvégezni. Az alapvető rendszerek magukban foglalják legalább a világítási rendszert, a szélvédőtörlőt, a motorvezérlőt és a fékrendszert.
- 6.2. Gépjárművekre vonatkozó rendelkezések
- 6.2.1. A járműnek képesnek kell lennie arra, hogy egy 50 méter sugarú kanyart egy érintő mentén anélkül hagyjon el, hogy a kormányberendezésben szokatlan rezgések keletkezzenek a következő sebességtértek mellett:
- M_1 kategóriájú járművek: 50 km/h;
- M_2 , M_3 , N_1 , N_2 és N_3 kategóriájú járművek: 40 km/h vagy a jármű legnagyobb tervezési sebessége, ha az kisebb ennél a sebességtérteknél.

(!) Ezt a szakaszt felül kell vizsgálni, és szükség esetén módosítani kell, miután a Járműelőírások Harmonizálása Világfóruma (WP.29) intelligens közlekedési rendszerekkel/automatizált vezetéssel foglalkozó informális munkacsoportjának jelentő, kiberbiztonsággal és vezetékek nélküli megoldásokkal foglalkozó munkacsoport befejezte a szoftverazonosítási intézkedésekkel kapcsolatos munkáját.

- 6.2.2. Amennyiben a kormányzott kerekeket kormányozhatósági szögük mintegy feléig elfordítva és legalább 10 km/h állandó sebesség tartása mellett körben járatják a járművet, elégedett kormányberendezés-kezelőszerv mellett a fordulókörnek azonosnak kell maradnia vagy tágulnia kell.
- 6.2.3. A kormányzáshoz szükséges erő kifejtés mérése során a 0,2 másodpercnél rövidebb ideig ható erőket nem kell figyelembe venni.
- 6.2.4. A kormányzáshoz szükséges erő kifejtés mérése ép kormányberendezéssel rendelkező gépjárműveken.
- 6.2.4.1. Az egyenes pályán haladó járművet 10 km/h sebesség mellett spirális pályára kell vezetni. A kormányzáshoz szükséges erő kifejtést a kormányberendezés kezelőszervének névleges sugara mellett kell mérni addig a pozícióig, ahol a kormányberendezés kezelőszervének állása megfelel az adott kategóriájú, ép kormányberendezéssel rendelkező járműre vonatkozóan az alábbi táblázatban megadott fordulókör-sugar-értéknek. Egy kormányzási műveletet kell elvégezni jobb, egyet pedig bal irányban.
- 6.2.4.2. Az ép kormányberendezés mellett megengedett legnagyobb kormányzási idő és legnagyobb kormányzási erő kifejtés értékeit az alábbi táblázat tartalmazza az egyes járműkategóriákra vonatkozóan.
- 6.2.5. A kormányzáshoz szükséges erő kifejtés mérése meghibásodott kormányberendezéssel rendelkező gépjárműveken.
- 6.2.5.1. A 6.2.4. szakaszban leírt vizsgálatot meg kell ismételni meghibásodott kormányberendezéssel is. A kormányzáshoz szükséges erő kifejtést addig a pozícióig kell mérni, ahol a kormányberendezés kezelőszervének állása megfelel az adott kategóriájú, meghibásodott kormányberendezéssel rendelkező járműre vonatkozóan az alábbi táblázatban meghatározott fordulókör-sugar-értéknek.
- 6.2.5.2. A meghibásodott kormányberendezés mellett megengedett legnagyobb kormányzási idő és legnagyobb kormányzási erő kifejtés értékeit az alábbi táblázat tartalmazza az egyes járműkategóriákra vonatkozóan.

2. táblázat

A kormányzáshoz szükséges erő kifejtéssel kapcsolatos követelmények

Járműkate- gória	ÉP			MEGHIBÁSODOTT		
	Legnagyobb erő kifejtés (daN)	Idő (s)	Fordulókör (m)	Legnagyobb erő kifejtés (daN)	Idő (s)	Fordulókör (m)
M ₁	15	4	12	30	4	20
M ₂	15	4	12	30	4	20
M ₃	20	4	12 (**)	45 (*)	6	20
N ₁	20	4	12	30	4	20
N ₂	25	4	12	40	4	20
N ₃	20	4	12 (**)	45 (*)	6	20

(*) 50 a merev vázszerkezetű, két vagy több kormányzott tengellyel rendelkező járművek esetében, kivéve az önbeálló berendezéseket.

(**) vagy teljesen elfordítva, ha a 12 m-es sugár nem elérhető.

- 6.3. Pótkocsikra vonatkozó rendelkezések
- 6.3.1. A pótkocsinak a menetiránytól való túlzott kitérés és a kormányberendezésben keletkező szokatlan rezgések nélkül kell haladnia, miközben a vontató jármű egyenes irányban, sima, vízszintes felületen, 80 km/h sebességgel vagy a pótkocsi gyártója által megadott, műszakilag megengedett legnagyobb sebességgel halad, ha az kevesebb 80 km/h-nál.
- 6.3.2. Amikor a vontató jármű és a pótkocsi felvett egy állandó fordulási állapotot, amely 5 km/h egyenletes sebesség mellett egy 25 méteres sugarú körnek felel meg (lásd a 2.4.6. szakaszt), akkor kell megmérni a pótkocsi leghátó külső széle által leírt kört. Ezt a manővert később meg kell ismételni ugyanazon feltételek mellett, azonban 25 km/h \pm 1 km/h haladási sebesség mellett. E manőverek során a pótkocsi leghátó külső, 25 km/h \pm 1 km/h sebességgel haladó széle nem mozdulhat ki 0,7 méternél nagyobb mértékben az 5 km/h egyenletes sebesség mellett leírt körön kívül.

- 6.3.3. A pótkocsi egyetlen része sem mozdulhat 0,5 méternél nagyobb mértékben egy 25 méter sugarú kör érintő egyenesén túl, amikor olyan jármű vontatja, amely a 6.3.2. szakaszban leírt kört az érintő mentén, 25 km/h-s sebességgel haladva hagyja el. E követelménynek az érintő egyenes és a kör érintkezési pontjától az egyenes mentén mért 40 méteres távolságon keresztül kell teljesülnie. Ez utóbbi pont után a pótkocsinak a 6.3.1. szakaszban meghatározott feltételt kell teljesítenie.
- 6.3.4. Az ép kormányrendszerrel rendelkező, legfeljebb 5 km/h sebességgel, a vontató jármű első külső széle által leírt, a járműszerelvény hosszúságának 0,67-szeresét, de legalább 12,5 métert kitevő, állandó sugarú kör alakban haladó vontató jármű/pótkocsi szerelvény által lefedett kanyarodási folyosót meg kell mérni.
- 6.3.4.1. Ha meghibásodott kormányrendszerrel a mért lefedett kanyarodási szélesség nagyobb 8,3 méternél, akkor ez nem jelenthet 15 százalékosnál nagyobb növekedést az ép kormányrendszer esetében mért megfelelő értékhez képest. A lefedett kanyarodási szélesség külső sugara nem növekedhet meg.
- 6.3.5. A 6.3.2., 6.3.3. és 6.3.4. szakaszban leírt vizsgálatokat az óramutató járásával megegyező és az óramutató járásával ellentétes irányban is el kell végezni.

7. A GYÁRTÁS MEGFELELŐSÉGE

A gyártásmegfelelőség ellenőrzésére szolgáló eljárásoknak meg kell felelniük az 1958. évi megállapodás 1. jegyzékében (E/ECE/TRANS/505/Rev.3) megállapított eljárásoknak, különösen pedig az alábbi követelményeknek:

- 7.1. a jóváhagyás birtokosának gondoskodnia kell arról, hogy a gyártás megfelelőségére vonatkozó vizsgálatok eredményeit rögzítsék, és a mellékelt dokumentumok a jóváhagyó hatósággal vagy a műszaki szolgálattal egyetértésben meghatározott ideig rendelkezésre álljanak. Ez az időszak nem haladhatja meg a gyártás végleges leállításától számított tíz évet;
- 7.2. a típusjóváhagyást megadó típusjóváhagyó hatóság annak vagy műszaki szolgálata bármikor ellenőrizheti az egyes gyártóüzemekben a gyártás megfelelőségének ellenőrzésére alkalmazott módszereket. Az ilyen ellenőrzésre általában kétfévente kerül sor.

8. SZANKCIÓK NEM MEGFELELŐ GYÁRTÁS ESETÉN

- 8.1. A járműtípus tekintetében az ezen előírás alapján megadott típusjóváhagyás visszavonható, amennyiben a 7.1. szakaszban megállapított követelmények nem teljesülnek, vagy ha a mintajárművek nem felelnek meg az ezen előírás 6. szakaszában szereplő követelményeknek.
- 8.2. Ha a megállapodásban részes és ezen előírást alkalmazó valamely szerződő fél visszavon egy előzőleg általa megadott jóváhagyást, erről haladéktalanul tájékoztatnia kell az ezen előírást alkalmazó többi szerződő felet az ezen előírás 1. mellékletének megfelelő nyomtatványon.

9. A JÁRMŪTÍPUS MÓDOSÍTÁSA ÉS JÓVÁHAGYÁSÁNAK KITERJESZTÉSE

- 9.1. A járműtípus bármilyen módosításáról értesíteni kell a jóváhagyást megadó típusjóváhagyó hatóságot. A típusjóváhagyó hatóság ezt követően a következőképpen járhat el:
- 9.1.1. úgy ítéli meg, hogy az elvégzett módosításoknak nagy valószínűséggel nincs számottevő kedvezőtlen hatásuk, és a jármű továbbra is megfelel a követelményeknek; vagy
- 9.1.2. új vizsgálati jegyzőkönyvet kér a vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálattól.
- 9.2. A jóváhagyás megerősítését, kiterjesztését vagy elutasítását a változtatások feltüntetésével együtt közölni kell a megállapodásban részes és ezen előírást alkalmazó felekkel, a 4.3. szakaszban meghatározott eljárás alkalmazásával.
- 9.3. A jóváhagyást kiterjesztő típusjóváhagyó hatóság sorszámot rendel a kiterjesztéshez, és az ezen előírás 1. mellékletében szereplő mintának megfelelő nyomtatványon értesíti erről az 1958. évi megállapodásban részes és ezen előírást alkalmazó többi felet.

10. A GYÁRTÁS VÉGLEGES LEÁLLÍTÁSA

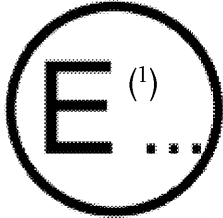
Amennyiben a jóváhagyás birtokosa véglegesen leállítja az ezen előírás szerint jóváhagyott járműtípus gyártását, akkor erről értesítenie kell a jóváhagyást megadó típusjóváhagyó hatóságot. A típusjóváhagyó hatóság az értesítés kézhezvételét követően tájékoztatja az 1958. évi megállapodásban részes és ezen előírást alkalmazó többi felet az ezen előírás 1. mellékletében szereplő mintának megfelelő nyomtatványon.

11. A JÓVÁHAGYÁSI VIZSGÁLATOK ELVÉGZÉSÉÉRT FELELŐS MŰSZAKI SZOLGÁLATOK ÉS A TÍPUSJÓVÁHAGYÓ HATÓSÁGOK NEVE ÉS CÍME
- Az 1958. évi megállapodásban részes és ezen előírást alkalmazó felek közlik az Egyesült Nemzetek Titkárságával a jóváhagyási vizsgálat elvégzéséért felelős műszaki szolgálatok nevét és címét, valamint a jóváhagyásokat megadó, illetve a más országok által kiadott jóváhagyásokat, kiterjesztéseket, elutasításokat vagy visszavonásokat igazoló értesítéseket fogadó típusjóváhagyó hatóságok nevét és címét.
12. ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK
- 12.1. A 02. módosítássorozatra alkalmazandó átmeneti rendelkezések
- 12.1.1. Az alábbiakban szereplő eltérő rendelkezés hiányában a 02. módosítássorozat hivatalos hatálybalépésének napjától kezdve az ezen ENSZ-előírást alkalmazó egyik szerződő fél sem utasíthatja el a 02. módosítássorozattal módosított ezen ENSZ-előírás szerinti típusjóváhagyás megadását vagy elfogadását.
- 12.1.2. 2018. április 1-jétől az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek nem kötelesek elfogadni az előző módosítássorozatok bármelyike alapján első alkalommal 2018. április 1-je után kiadott ENSZ-típusjóváhagyásokat.
- 12.1.3. 2021. április 1-jéig az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek továbbra is elfogadják az ezen ENSZ-előírás előző (01.) módosítássorozata alapján első alkalommal 2018. április 1-je előtt kiadott ENSZ-típusjóváhagyásokat.
- 12.1.4. 2021. április 1-jétől az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek nem kötelesek elfogadni az ezen ENSZ-előírás előző módosítássorozata alapján kiadott ENSZ-típusjóváhagyásokat.
- 12.1.5. A 12.1.4. szakasz sérelme nélkül az ENSZ-előírás előző módosítássorozatai alapján megadott olyan ENSZ-típusjóváhagyások, amelyeket a 02. módosítássorozat nem érint, továbbra is érvényben maradnak, és az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek továbbra is elfogadják azokat.
- 12.1.6. 2020. április 1-jéig az ezen ENSZ-előírás 02. módosítássorozatának megfelelő típusjóváhagyás adható azoknak az új járműtípusoknak, amelyek nem tesznek eleget a kezelőszerv kézzel való fogásának hiányára figyelmeztető jelzés 5.6.2.2.5. szakaszban előírt piros színére vonatkozó követelménynek, és a műszercsoportjukban olyan multiinformációs kijelzővel vannak felszerelve, amely nem képes piros figyelmeztető jelzések megjelenítésére vagy kizárólag különálló visszajelző lámpák használatára.
- 12.2. A 03. módosítássorozatra alkalmazandó átmeneti rendelkezések
- 12.2.1. A 03. módosítássorozat hivatalos hatálybalépésének napjától kezdve az ezen ENSZ-előírást alkalmazó egyik szerződő fél sem utasíthatja el a 03. módosítássorozattal módosított ezen ENSZ-előírás szerinti ENSZ-típusjóváhagyás megadását vagy elfogadását.
- 12.2.2. 2019. szeptember 1-jétől az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek nem kötelesek elfogadni az előző (02.) módosítássorozat alapján első alkalommal 2019. szeptember 1-je után kiadott ENSZ-típusjóváhagyásokat.
- 12.2.3. 2021. szeptember 1-jéig az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek továbbra is elfogadják az ezen ENSZ-előírás előző (02.) módosítássorozata alapján első alkalommal 2019. szeptember 1-je előtt kiadott ENSZ-típusjóváhagyásokat.
- 12.2.4. 2021. szeptember 1-jétől az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek nem kötelesek elfogadni az ezen ENSZ-előírás előző módosítássorozata alapján kiadott típusjóváhagyásokat.
- 12.2.5. A 12.2.4. szakasz sérelme nélkül az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek továbbra is elfogadják az ezen ENSZ-előírás előző módosítássorozatai alapján az olyan járművek tekintetében kiállított ENSZ-típusjóváhagyásokat, amelyeket a 03. módosítássorozat rendelkezései nem érintenek.
- 12.3. Általános átmeneti rendelkezések
- 12.3.1. Az ezen ENSZ-előírást alkalmazó szerződő felek nem utasíthatják el az ezen ENSZ-előírás bármely előző módosítássorozata szerinti ENSZ-típusjóváhagyás megadását vagy kiterjesztését.

1. MELLÉKLET

ÉRTESÍTÉS

(legnagyobb megengedett formátum: A4 [210 × 297 mm])



Kibocsátó: Hatóság neve:

.....

Tárgy ⁽²⁾: Jóváhagyás megadása
 Jóváhagyás kiterjesztése
 Jóváhagyás elutasítása
 Jóváhagyás visszavonása
 A gyártás végleges leállítása

valamely járműtípusra vonatkozóan a kormányberendezés tekintetében, a 79. ENSZ-előírás alapján

Jóváhagyás száma: Kiterjesztés száma:

1. A jármű márkanéve vagy védjegye:
2. A jármű típusa:
3. A gyártó neve és címe:
4. Adott esetben a gyártó képviselőjének neve és címe:
5. A kormányberendezés rövid leírása:
- 5.1. A kormányberendezés típusa:
- 5.2. A kormányberendezés kezelőszerve:
- 5.3. Kormányzási erőátvitel:
- 5.4. Kormányzott kerekek:
- 5.5. Energiaforrás:
6. A vizsgálatok eredményei, a jármű jellemzői:
- 6.1. Az ép rendszerrel 12 méter sugarú, illetve meghibásodott állapotú rendszerrel 20 méter sugarú fordulókör eléréséhez szükséges kormányzási erő kifejtés:
- 6.1.1. Rendes feltételek mellett:
- 6.1.2. A különleges berendezés meghibásodását követően:
- 6.2. Az ezen előírás által előírt egyéb vizsgálatok: megfelelt/nem felelt meg ⁽²⁾
- 6.3. A 6. melléklettel összhangban a kormányrendszer következő alkatrészeire tekintettel nyújtottak be megfelelő dokumentációt:
7. Csak vontató járművekre vonatkozóan
- 7.1. A vontató jármű fel van szerelve/nincs felszerelve ⁽²⁾ a 7. melléklet vonatkozó követelményeinek megfelelő elektromos csatlakozóval
- 7.2. A rendelkezésre álló maximális áramerősség: A ⁽³⁾
8. Csak pótkocsikra vonatkozóan
- 8.1. A pótkocsi kormányrendszere eleget tesz a 79. sz. ENSZ-előírás 7. mellékletében szereplő, vonatkozó rendelkezéseknek: igen/nem ⁽²⁾
- 8.2. A pótkocsi kormányrendszeréhez szükséges maximális áramerősség: A ⁽³⁾
- 8.3. A pótkocsi kormányrendszere képes/nem képes ⁽²⁾ villamos energiával ellátni a pótkocsi segédberendezését.

9. A járműre vonatkozó jóváhagyási kérelem benyújtásának dátuma:
10. A jóváhagyási vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálat:
11. A műszaki szolgálat által kiadott vizsgálati jegyzőkönyv dátuma:
12. A műszaki szolgálat által kiadott vizsgálati jegyzőkönyv száma:
13. A jóváhagyást megadták/kiterjesztették/elutasították/visszavonták ⁽¹⁾
14. A jóváhagyási jel helye a járművön:
15. Kiállítás helye:
16. Dátum:
17. Aláírás:
18. Az értesítés mellékletében található a jóváhagyást kiállító hatóságnak benyújtott jóváhagyási aktában lévő dokumentumok jegyzéke, amelyeket a hatóság kérésre rendelkezésre bocsát.

⁽¹⁾ A jóváhagyást megadó/kiterjesztő/elutasító/visszavonó ország azonosító száma (lásd az ebben az előírásban rögzített jóváhagyási rendelkezéseket).

⁽²⁾ A nem kívánt rész törölendő.

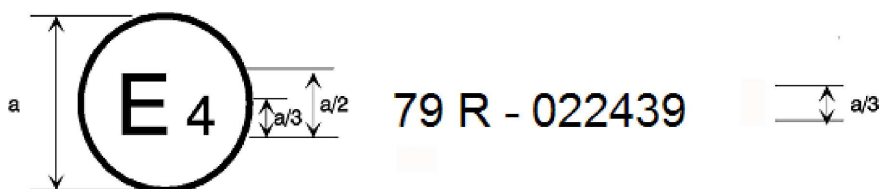
⁽³⁾ A járműgyártó által meghatározottak szerint – esettől függően lásd a 7. melléklet 2.3. és 3.1. szakaszát.

2. MELLÉKLET

A JÓVÁHAGYÁSI JELEK ELRENDEZÉSE

A. MINTA

(lásd ezen előírás 4.4. szakaszát)

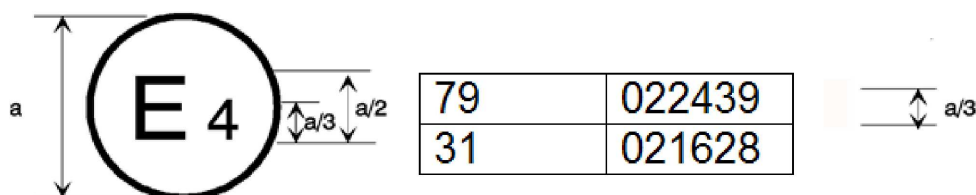


a = legalább 8 mm

A járművön elhelyezett fenti jóváhagyási jel azt mutatja, hogy az érintett járműtípust a kormányberendezés tekintetében a 79. sz. ENSZ-előírás szerint Hollandiában (E 4), a 022439 jóváhagyási számon hagyták jóvá. A jóváhagyási szám azt jelzi, hogy a jóváhagyást a 02. módosítássorozattal módosított 79. sz. ENSZ-előírás követelményei szerint adták meg.

B. MINTA

(lásd ezen előírás 4.5. szakaszát)



a = legalább 8 mm

A járművön elhelyezett fenti jóváhagyási jel azt mutatja, hogy az adott járműtípust Hollandiában (E 4), a 79. és a 31. előírás szerint hagyták jóvá⁽¹⁾. A jóváhagyási számok azt jelzik, hogy a jóváhagyás időpontjában mind a 79. sz. ENSZ-előírás, mind a 31. sz. ENSZ-előírás már magában foglalta a 02. módosítássorozatot.

⁽¹⁾ A második szám csupán példaként szolgál.

3. MELLÉKLET

Fékezési teljesítmény a kormányberendezés, valamint a fékberendezés működtetéséhez ugyanazt az energiaforrást használó járművek esetében

1. Az e melléklettel összhangban végzett vizsgálatok esetén a járművekre vonatkozóan a következő feltételeknek kell teljesülniük:
 - 1.1. a járművet a gyártó által megadott, a tengelyek között megoszló, műszakilag megengedett legnagyobb terhelt tömeg mértékéig kell leterhelni. Amennyiben a tengelyek között megoszló tömeg elhelyezkedéséről többféle-képpen rendelkeznek, a legnagyobb tömeg úgy osztandó meg a tengelyek között, hogy az egyes tengelyekre eső tömeg arányos legyen az egyes tengelyek esetében megengedett legnagyobb tömeggel. Félpótkocsik vontatására tervezett vontatók esetében a tömeg a fenti terhelési feltételekből eredő királycsaphelyzet és a hátsó tengely(ek) középvonala közötti távolságnak körülbelül a felére helyezhető át;
 - 1.2. a gumiabroncsokat a jármű álló állapotában az általuk hordozott tömeg esetére előírt hideg abroncsnyomásra kell felfújni;
 - 1.3. a vizsgálatok megkezdése előtt a fékeknek hidegeknek kell lenniük, azaz a féktárcsa vagy a külső fékdob felületének hőmérséklete nem érheti el a 100 °C-t.
2. Az energiaforrás meghibásodása esetén az üzemi fék teljesítményének a fék első működtetésekor az alábbi táblázatban meghatározott értékeket kell elérnie.

3. táblázat

Kategória		V (km/h)	Üzemi fékezés (m/s ²)	F (daN)
M ₁		100	6,43	50
M ₂ és M ₃		60	5,0	70
N ₁ ^(a) ^(b)	i.	80	5,0	70
	ii.	100	6,43	50
N ₂ és N ₃		60	5,0	70

^(a) A kérelmezőnek ki kell választania a megfelelő i. vagy ii. sort, választását pedig a műszaki szolgálatnak jóvá kell hagynia.

^(b) Tájékoztató: Az i. sorban szereplő értékek a 13. sz. ENSZ-előírás megfelelő rendelkezéseire, míg a ii. sorban szereplő értékek a 13-H. sz. ENSZ-előírás megfelelő rendelkezéseire vannak igazítva.

3. A kormányberendezés vagy az energiaforrás meghibásodását követően a rendszernek lehetővé kell tennie, hogy az üzemi fék kezelőszervének nyolc teljes pályás működtetését követően a kilencedik működtetésekor legalább a másodlagos (vész-) fékrendszer tekintetében előírt teljesítmény elérhető legyen (lásd az alábbi táblázatot).

Ha a tárolt energia felhasználását igénylő másodlagos teljesítmény elérése egy különálló kezelőszerv segítségével történik, a rendszernek szintén lehetővé kell tennie, hogy az üzemi fék kezelőszervének nyolc teljes pályás működtetését követően a kilencedik működtetésekor a fennmaradó teljesítmény elérhető legyen (lásd az alábbi táblázatot).

4. táblázat

Másodlagos és fennmaradó hatékonyság

Kategória		V (km/h)	Másodlagos fékezés (m/s ²)	Fennmaradó fékezés (m/s ²)
M ₁		100	2,44	—
M ₂ és M ₃		60	2,5	1,5
N ₁ ^(a) ^(b)	i.	70	2,2	1,3
	ii.	100	2,44	—

Kategória	V (km/h)	Másodlagos fékezés (m/s ²)	Fennmaradó fékezés (m/s ²)
N ₂	50	2,2	1,3
N ₃	40	2,2	1,3

(^a) A kérelmezőnek ki kell választania a megfelelő i. vagy ii. sort, választását pedig a műszaki szolgálatnak jóvá kell hagynia.

(^b) Tájékoztatás: Az i. sorban szereplő értékek a 13. sz. ENSZ-előírás megfelelő rendelkezéseihez, míg a ii. sorban szereplő értékek a 13-H. sz. ENSZ-előírás megfelelő rendelkezéseihez vannak igazítva.

4. MELLÉKLET

A segéd-kormányberendezéssel felszerelt járművekre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A segéd-kormányberendezéssel (ASE) felszerelt járműveknek az ezen előírás főrészében megadott követelményeken kívül az e mellékletben szereplő rendelkezéseknek is eleget kell tenniük.

2. EGYEDI RENDELKEZÉSEK

2.1. Erőátvitel

2.1.1. Mechanikai kormányzási erőátvitelek

Ezen előírás 5.3.1.1. szakasza alkalmazandó.

2.1.2. Hidraulikus kormányzási erőátvitelek

A hidraulikus kormányzási erőátvitelt védeni kell a „T” legnagyobb megengedett üzemi nyomásérték túllépésétől.

2.1.3. Elektromos kormányzási erőátvitelek

Az elektromos kormányzási erőátvitelt védeni kell a túlzott áramterheléstől.

2.1.4. A kormányzási erőátvitelek kombinációi

A mechanikai, hidraulikus és elektromos elemeket tartalmazó kombinált erőátviteleknek a fentiekben szereplő 2.1.1., 2.1.2. és 2.1.3. szakaszban meghatározott követelményeknek kell eleget tenniük.

2.2. A meghibásodott berendezéssel kapcsolatos vizsgálati követelmények

2.2.1. A segéd-kormányberendezés bármely alkatrészének működési zavara vagy meghibásodása (eltekintve azon alkatrészekről, amelyek nem tekinthetők meghibásodásra hajlamosnak ezen előírás 5.3.1.1. szakasza alapján) nem eredményezheti a jármű viselkedésének hirtelen és jelentős változását, és az ezen előírás 6. szakaszában meghatározott vonatkozó követelményeknek ekkor is teljesülniük kell. Emellett a járműnek rendellenes kormányzási korrekció nélkül irányíthatónak kell maradnia. Ezt az alábbi vizsgálatokkal kell ellenőrizni:

2.2.1.1. Körbefordulási teszt

A járművet a kategóriájának és az alábbi táblázatban megadott értékeknek megfelelő „R” (m) sugárban és „V” (km/h) sebesség mellett kell egy vizsgálati körön végigvezetni.

Járműkategória	R ⁽¹⁾	v ⁽¹⁾ (2)
M ₁ és N ₁	100	80
M ₂ és N ₂	50	50
M ₃ és N ₃	50	45

(1) Ha ennél a meghatározott sebességnél az ASE mechanikusan reteszelt állapotban van, a vizsgálati sebességet arra a legnagyobb sebességre kell módosítani, amelyenél a rendszer még működik. A legnagyobb sebesség az a sebesség, amelyenél az ASE reteszlődik, mínusz 5 km/h.

(2) Ha a jármű méretviszonyai miatt ennél a sebességnél fennáll a borulás veszélye, a gyártónak be kell nyújtania a műszaki szolgálathoz a kisebb legnagyobb biztonságos vizsgálati sebességet igazoló viselkedésszimulációs adatokat. Ilyen esetben a műszaki szolgálat ezt a vizsgálati sebességet választja.

(3) Ha a vizsgálati helyszín adottságai miatt a megadott sugárértékek nem érhetőek el, akkor a vizsgálatok eltérő sugarú pályán is elvégezhetőek (legfeljebb ± 25 százalékos eltérés), feltéve, hogy a sebességet úgy módosítják, hogy ugyanaz a keresztirányú gyorsulás álljon elő, mint ami az adott járműkategóriát illetően a táblázatban szereplő sugárból és sebességből számítható ki.

A meghibásodást a meghatározott vizsgálati sebesség elérésekor kell előidézni. A vizsgálatot az óramutató járásával megegyező irányban és azzal ellentétesen is el kell végezni.

2.2.1.2. Átmenetiállapot-vizsgálat

2.2.1.2.1. Az egységes vizsgálati eljárásokról való megállapodásig a jármű gyártójának a műszaki szolgálat rendelkezésére kell bocsátania a saját vizsgálati eljárásait és a meghibásodás esetén a jármű által mutatott tranziens viselkedésre vonatkozó eredményeket.

2.3. Meghibásodásra utaló figyelmeztető jelzések

2.3.1. Eltekintve azon alkatrészekről, amelyek nem tekinthetők meghibásodásra hajlamosnak ezen előírás 5.3.1.1. szakasza alapján, az ASE alábbi meghibásodásait egyértelműen a járművezető tudomására kell hozni:

2.3.1.1. az ASE elektromos vagy hidraulikus vezérlésének teljes kimaradása;

2.3.1.2. az ASE energiaellátásának meghibásodása;

2.3.1.3. adott esetben az elektromos vezérlés külső kábeleinek megszakadása.

5. MELLÉKLET

A hidraulikus kormányzási erőátvitellel rendelkező pótkocsikra vonatkozó rendelkezések

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A hidraulikus kormányzási erőátvitellel rendelkező járműveknek az ezen előírás főrészében megadott követelményeken felül e melléklet követelményeinek is meg kell felelniük.

2. EGYEDI RENDELKEZÉSEK

2.1. A hidraulikai vezetékek és tömlőszerelvények teljesítménye

2.1.1. A hidraulikus erőátvitel hidraulikus vezetékeinek a járműgyártó által meghatározott legnagyobb normál üzemi nyomás (T) legalább négyszeresének megfelelő felszakítási nyomást kell elviselniük. A tömlőszerelvényeknek meg kell felelniük az 1402:1994, 6605:1986 és 7751:1991 ISO szabványoknak.

2.2. Energiaellátástól függő rendszerekben:

2.2.1. Az energiaellátást a „T” nyomás elérésekor működésbe lépő nyomáshatároló szeleppel kell megvédeni a túlnyomástól.

2.3. A kormányzási erőátvitel védelme

2.3.1. A kormányzási erőátvitelt az 1,1 T és 2,2 T tartományon belüli nyomás elérésekor működésbe lépő nyomáshatároló szeleppel kell védeni a túlnyomástól. A nyomáshatároló szelep üzemi nyomásának olyan értékűnek kell lennie, amely kompatibilis a járműre szerelt kormányrendszer üzemi jellemzőivel. Ezt a jármű gyártója erősíti meg a típusjóváhagyás alkalmával.

6. MELLÉKLET

Az elektronikus vezérlőrendszerek biztonsági szempontjaira alkalmazandó különleges követelmények

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

Ez a melléklet határozza meg az összetett elektronikus járművezérlő rendszerek (lásd az alábbi 2.4. szakaszt) biztonsági szempontjaira tekintettel a dokumentációra, hibaelhárítási stratégiára és ellenőrzésre ezen előírás tekintetében vonatkozó különleges követelményeket.

Ez a melléklet ezen előírás tekintetében az elektronikus rendszer(ek) által vezérelt és az ezen ENSZ-előírásban meghatározott, biztonsággal összefüggő funkciókra (2.3. szakasz) is alkalmazandó.

Ez a melléklet nem határozza meg a „rendszer” teljesítménykritériumait, de tartalmazza a tervezési eljárásra vonatkozó módszertant, valamint a típusjóváahagyás céljából a műszaki szolgálattal közlendő információkat.

Ezeknek az információknak igazolniuk kell, hogy „a rendszer” hibamentes állapotban és meghibásodás esetén is eleget tesz az ezen ENSZ-előírás egyéb részeiben meghatározott vonatkozó teljesítménykövetelményeknek, és tervezéséből adódóan a működése nem jár biztonsági szempontból kritikus kockázattal.

A kérelmező (például a gyártó) bizonyítékokkal szolgálhat arra vonatkozóan, hogy adott esetben a segéd-kormányberendezés (ASE) korábban már értékelés tárgyát képezte az ezen ENSZ-előírás 4. mellékletében szereplő követelményekkel összhangban (az ezen ENSZ-előírás eredeti változatának, illetve 01. és 02. módosítássorozatának követelményei szerint) végzett jóváahagyás részeként. Ilyen esetben e melléklet követelményei a 03. módosítássorozat szerinti jóváahagyás céljából nem alkalmazandók az adott ASE-rendszerre.

2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

E melléklet alkalmazásában:

- 2.1. „rendszer”: egy elektronikus vezérlőrendszer vagy összetett elektronikus vezérlőrendszer, amely valamely, ezen ENSZ-előírás hatálya alá tartozó funkció vezérlését biztosítja vagy annak részét képezi. Ez az ezen ENSZ-előírás hatálya alá tartozó minden olyan egyéb rendszert, valamint az ezen ENSZ-előírás hatályán kívül eső egyéb olyan rendszerek felé tartó vagy azoktól érkező átviteli kapcsolatot is magában foglal, amely hatással van az ezen ENSZ-előírás hatálya alá tartozó funkciókra;
- 2.2. „biztonsági koncepció”: a rendszeren belül, például az elektronikus egységek részeként tervezett azon intézkedések leírása, amelyek célja, hogy hibamentes és meghibásodott állapotban, többek között elektromos meghibásodás esetén fenntartsák a rendszer integritását, és ezáltal gondoskodjanak a biztonságos üzemelésről. A részleges üzemeltetésre vagy akár az alapvető járműfunkciókat biztosító készletre történő visszalépés lehetősége a biztonsági koncepció része lehet;
- 2.3. „elektronikus vezérlőrendszer”: az említett járművezérlési funkció elektronikus adatfeldolgozás útján történő megvalósításában való közreműködésre tervezett egységek együttese. Az ilyen, gyakran szoftverek által vezérelt rendszerek olyan különálló funkcionális alkatrészekből állnak, mint az érzékelők, elektronikus vezérlőegységek és működtető egységek, összeköttetésüket pedig átviteli kapcsolatok biztosítják. Tartalmazhatnak mechanikai, elektrohidraulikus vagy elektrohidraulikus elemeket;
- 2.4. „összetett elektronikus járművezérlő rendszerek”: azok az elektronikus vezérlőrendszerek, amelyekben az elektronikus rendszerek vagy a járművezető által vezérelt funkciókat egy magasabb szintű elektronikus vezérlőrendszer/-funkció hatástalaníthatja. A hatástalanított funkció az összetett rendszer részévé válik, csakúgy, mint az ezen ENSZ-előírás hatálya alá tartozó valamennyi hatástalanító rendszer/funkció. Az ezen ENSZ-előírás hatályán kívül eső hatástalanító rendszerek/funkciók felé tartó vagy irányából érkező átviteli kapcsolatokat szintén tartalmazza;
- 2.5. „magasabb szintű elektronikus vezérlés”: olyan rendszerek/funkciók, amelyek kiegészítő feldolgozó és/vagy érzékelő folyamatokat alkalmaznak a jármű viselkedésének megváltoztatására a jármű vezérlőrendszerének funkciójában (funkcióiban) való változások vezérlése révén. Ez az összetett rendszerek számára lehetővé teszi, hogy az érzékelt körülményeknek elsődlegességet tulajdonítva a célkitűzéseiket automatikusan megváltoztassák;
- 2.6. „egységek”: a rendszer összetevőinek legkisebb részei, amelyekkel ez a melléklet foglalkozik, mivel ezeknek az összetevőknek a kombinációját azonosítás, elemzés vagy csere céljából egyetlen entitásként kezeli;

- 2.7. „átviteli kapcsolatok”: azok az eszközök, amelyeket jelzések, működési adatok vagy energiaellátás továbbítása céljából az elosztott egységek összekapcsolására használnak. Ez a berendezés általában elektromos, de egyes részei lehetnek mechanikusak, pneumatikusak vagy hidraulikusak is;
- 2.8. „vezérlési tartomány”: kimeneti változó, az a tartomány, amelyen belül a rendszer valószínűleg képes irányítást gyakorolni;
- 2.9. „a funkcionális működés határai”: azok a külső fizikai korlátok, amelyeken belül a rendszer az irányítást képes fenntartani;
- 2.10. „biztonsággal összefüggő funkció”: a „rendszer” egy funkciója, amely képes a jármű dinamikus viselkedésének megváltoztatására. A „rendszer” képes lehet egynél több biztonsággal összefüggő funkció elvégzésére.

3. DOKUMENTÁCIÓ

3.1. Követelmények

A gyártó rendelkezésre bocsát egy olyan dokumentumcsomagot, amely hozzáférést biztosít a „rendszer” alapfelépítéséhez, valamint azon eszközökhöz, amelyekkel a rendszer más járműrendszerekhez kapcsolódik, vagy amelyekkel a kimeneti változókat közvetlenül vezérli. A „rendszer” gyártó által meghatározott funkcióit (funkcióit) és a biztonsági koncepciót ismertetni kell. A dokumentációnak rövidnek kell lennie, de bizonyítania kell, hogy a tervezésben és a fejlesztésben valamennyi érintett rendszerrel kapcsolatos terület szakértői részt vettek. Az időszakos műszaki vizsgálatok vonatkozásában a dokumentációnak le kell írnia, hogy a „rendszer” aktuális működési állapota miként ellenőrizhető.

A műszaki szolgálat értékeli a dokumentumcsomagot annak kimutatása érdekében, hogy a „rendszer”:

- a) kialakításából adódóan hibamentes és meghibásodott állapotban is úgy működik, hogy nem idéz elő biztonsági szempontból kritikus kockázatokat;
- b) hibamentes és meghibásodott állapotban egyaránt eleget tesz az ezen ENSZ-előírás egyéb részeiben meghatározott vonatkozó teljesítménykövetelményeknek; valamint
- c) kifejlesztése a gyártó által közölt fejlesztési eljárással/módszerrel történt.

3.1.1. A dokumentációt két részben kell rendelkezésre bocsátani:

- a) a 3. szakaszban (a 3.4.4. szakaszban szereplők kivételével) felsorolt anyagokból álló hivatalos jóváhagyási dokumentumcsomag, amelyet a típusjóváhagyási kérelem benyújtásakor kell a műszaki szolgálat rendelkezésére bocsátani. A műszaki szolgálat ezt a dokumentumcsomagot használja fel az e melléklet 4. szakaszában meghatározott ellenőrzési eljárás hivatkozási alapjául. A műszaki szolgálat biztosítja, hogy ez a dokumentumcsomag a jóváhagyó hatósággal meghatározott időtartamig hozzáférhető marad. Ez az időszak legalább a jármű gyártásának végleges leállításától számított tíz év;
- b) a 3.4.4. szakaszban szereplő további anyagok és elemzési adatok, amelyeket a gyártónak meg kell őriznie, és amelyekbe a típusjóváhagyás ideje alatt vizsgálat céljából betekintést kell nyújtania. A gyártó biztosítja, hogy ezek az anyagok és elemzési adatok a jármű gyártásának végleges leállításától számított tíz évig hozzáférhetőek maradnak.

3.2. A „rendszer” funkcióinak leírása

Olyan leírást kell benyújtani, amely egyszerűen ismerteti a „rendszer” valamennyi vezérlési funkcióját, valamint a célkitűzések megvalósításához alkalmazott módszereket, beleértve egy leírást a vezérlés gyakorlásának mechanizmusáról (mechanizmusairól).

A leírt funkciók közül azonosítani kell azokat, amelyek hatástalaníthatók, és további leírást kell biztosítani a funkció működésének megváltozott logikájáról.

- 3.2.1. Listát kell szolgáltatni valamennyi bemeneti és érzékelt változóról, valamint meg kell határozni ezek működési tartományát.
- 3.2.2. Biztosítani kell a „rendszer” által vezérelt valamennyi kimeneti változó listáját, valamint minden egyes esetben jelezni kell, hogy a vezérlés közvetlenül vagy a jármű egy másik rendszerén keresztül történik-e. Az egyes változókra gyakorolt vezérlési tartományt (2.7. szakasz) meg kell határozni.
- 3.2.3. Amennyiben a rendszer teljesítményével összefügg, a funkcionális működés határait meghatározó korlátokat (2.8. szakasz) meg kell állapítani.

3.3. A rendszer felépítése és vázlata

3.3.1. Alkatrészjegyzék

Be kell nyújtani a „rendszer” valamennyi egységét összegyűjtő, valamint a szóban forgó vezérlési funkció eléréséhez szükséges egyéb járműrendszereket említő listát.

Ezen egységek kombinációjáról egy felépítési tervrajzot is be kell nyújtani, amely világosan mutatja mind a berendezések elhelyezkedését, mind az összekapcsolódásokat.

3.3.2. Az egységek funkciói

A „rendszer” minden egyes egységének funkcióját fel kell vázolni, valamint fel kell tüntetni azokat a jeleket, amelyek az egységet a többi egységgel vagy más járműrendszerekkel összekapcsolják. Ezen információk megadhatók feliratokkal ellátott folyamatábra vagy egyéb egyszerűsített diagram formájában, vagy ilyen diagrammal kiegészített leírásban.

3.3.3. Kapcsolódások

A „rendszeren” belüli kapcsolódásokat az elektromos átviteli kapcsolódások esetében kapcsolási rajzon, a pneumatikus vagy hidraulikus átviteli berendezések esetében a csővezetékek elrendezési rajzán, illetve mechanikai kapcsolódások esetében egyszerűsített grafikus vázlaton kell feltüntetni. Az egyéb rendszerek irányába tartó vagy irányából érkező átviteli kapcsolatokat szintén fel kell tüntetni.

3.3.4. Jeláram, működési adatok és prioritások

Egyértelmű összefüggésnek kell lennie ezen átviteli kapcsolatok és az egységek között továbbított jelek és/vagy működési adatok között. Amennyiben a prioritás ezen előírás vonatkozásában valamely teljesítménnyel vagy biztonsággal kapcsolatos kérdést érint, többszoros adatutakon kell közölni a jelek és/vagy működési adatok prioritását.

3.3.5. Az egységek azonosítása

Az egyes egységeket a megfelelő hardver, illetve dokumentáció társítása érdekében világosan és egyértelműen azonosítani kell (például a hardver jelölésének vagy szoftvertartalom esetében a szoftverkimenet feltüntetése által).

Ha a funkciókat egyetlen egységen belül vagy egyetlen számítógépben egyesítik, de a folyamatábrán az egyértelműség és egyszerűbb magyarázat érdekében külön blokkban szerepelnek, elég egyetlen hardverazonosító jelzést használni. A gyártó ezen azonosító használatával garantálja, hogy a leszállított berendezés(ek) megfelel(nek) a vonatkozó dokumentumban foglaltaknak.

3.3.5.1. Az azonosítás meghatározza a hardver- és a szoftverváltozatot, és amennyiben ez utóbbi olyan mértékben megváltozna, hogy ezen előírás vonatkozásában az egység funkciója is módosulna, az azonosítást szintén módosítani kell.

3.4. A gyártó biztonsági koncepciója

3.4.1. A gyártónak be kell nyújtania egy nyilatkozatot, amelyben kijelenti, hogy a „rendszer” célkitűzéseinek megvalósítása érdekében kiválasztott stratégia hibamentes állapotban nincs hatással a jármű biztonságos működésére.

3.4.2. A „rendszer” által alkalmazott szoftver tekintetében ismertetni kell az architektúra vázlatát, valamint meg kell jelölni a felhasznált tervezési módszereket és eszközöket. A gyártónak bizonyítékot kell biztosítania arra vonatkozóan, hogy a tervezési és fejlesztési folyamat során milyen eszközökkel határozták meg a rendszer logikájának megvalósítását.

3.4.3. A gyártónak magyarázatot kell benyújtania a műszaki szolgálat számára azokról a „rendszerbe” beépített tervezési megoldásokról, amelyek meghibásodás esetén is biztonságos működést biztosítanak. Példák a „rendszer” meghibásodása esetére szolgáló lehetséges tervezési megoldásokra:

- a) visszalépés részleges rendszer alkalmazásával történő működésre;
- b) átváltás különálló készenléti rendszerre;
- c) a magasabb szintű funkció kikapcsolása.

Meghibásodás esetén a járművezetőt például figyelmeztető jelzéssel vagy a kijelzőn megjelenő üzenettel kell figyelmeztetni. Amennyiben a rendszert a járművezető nem deaktiválja, például a gyújtás (indítás) kikapcsolt („off”) állapotba fordításával, vagy – ha erre a célra külön kapcsoló szolgál – a konkrét funkció kikapcsolásával, a figyelmeztető jelzésnek a meghibásodás fennállása alatt mindvégig működni kell.

3.4.3.1. Ha a kiválasztott folyamat bizonyos meghibásodások esetén részleges üzemmódot választ, akkor ezeket a meghibásodásokat és a hatékonyság ebből eredő korlátait meg kell határozni.

- 3.4.3.2. Ha a kiválasztott folyamat a járművezérlési rendszer célkitűzésének megvalósítására másodlagos (készenléti) eszközt választ, az átváltási mechanizmus elveit, a redundancia logikáját és szintjét, valamint bármilyen beépített készenléti ellenőrző eszközt és a tartalékrendszer hatékonyságának ezekből eredő korlátait meg kell határozni.
- 3.4.3.3. Ha a kiválasztott megoldás a magasabb szintű funkció eltávolítását választja, valamennyi ezzel a funkcióval összefüggő kimeneti vezérlőjelet le kell tiltani, méghozzá olyan módon, hogy az átmenet zavara korlátozott legyen.
- 3.4.4. A dokumentációt olyan elemzésnek kell alátámasztania, amely átfogó módon bemutatja, hogy a jármű vezérlési teljesítményére vagy biztonságára hatással lévő egyes kockázatok vagy hibák bármelyikének előfordulása esetén a rendszer hogyan fog viselkedni.

A választott elemzési megközelítés(ek)e)t a gyártó határozza meg és tartja fenn, és a típusjövahagyás alkalmával betekintés céljából elérhetővé teszi azt a műszaki szolgálat számára.

A műszaki szolgálat elvégzi az elemzési megközelítés(ek) alkalmazásának értékelését. Az ellenőrzés magában foglalja:

- a) a biztonsági megközelítés vizsgálatát a koncepció (jármű) szintjén, annak megerősítésével, hogy az magában foglalja az egyéb járműrendszerekkel való kölcsönhatások mérlegelését. Ennek a megközelítésnek a rendszerbiztonság szempontjából megfelelő veszély-/kockázatelemzésen kell alapulnia;
- b) a biztonsági megközelítés vizsgálatát a rendszer szintjén. Ennek a megközelítésnek hibamód- és hatáselemzésen (FMEA), hibafaelemzésen (FTA), vagy bármely hasonló, a rendszerbiztonság szempontjából megfelelő eljárásen kell alapulnia;
- c) a validálási tervek és az eredmények vizsgálatát. E validáláshoz például „hardver a hurokban” (hardware in the loop, HIL) tesztek, járművel végzett közúti működési vizsgálatokat vagy a validáláshoz megfelelő bármilyen egyéb eszközt kell használni.

Az értékelés a műszaki szolgálat által választott olyan veszély- és hibaellenőrzésekből áll, amelyek célja annak megállapítása, hogy a gyártó biztonsági koncepcióról nyújtott magyarázata érthető és logikus, a validálási tervek pedig megfelelőek és teljesek.

A műszaki szolgálat a biztonsági koncepció ellenőrzése érdekében elvégezheti a 4. szakaszban meghatározott vizsgálatokat, vagy kérheti azok elvégzését.

- 3.4.4.1. E dokumentációnak részleteznie kell az ellenőrzött paramétereket, illetve az e melléklet 3.4.4. szakaszában meghatározott egyes meghibásodási típusok esetében meg kell határoznia a járművezetőnek és/vagy a javító/műszaki ellenőrző személyzetnek adott figyelmeztető jelzéseket.
- 3.4.4.2. E dokumentációban be kell mutatni azokat a meglévő intézkedéseket, amelyek biztosítják, hogy a „rendszer” nem veszélyezteti a jármű biztonságos működését, amikor a „rendszer” teljesítményére olyan környezeti körülmények vannak hatással, mint az éghajlat, a hőmérséklet, a por behatolása, a víz behatolása vagy a jég felhalmozódása.

4. ELLENŐRZÉS ÉS VIZSGÁLAT

- 4.1. A „rendszernek” a 3. szakaszban előírt dokumentumokban meghatározott funkcionális működését a következőképpen kell vizsgálni:

- 4.1.1. A „rendszer” működésének ellenőrzése

A műszaki szolgálat hibamentes állapotban ellenőrzi a „rendszert” azáltal, hogy megvizsgál egyes kiválasztott funkciókat a gyártó által a fenti 3.2. szakasz szerint bejelentett funkciók közül.

Összetett elektronikus rendszerek esetében e vizsgálatoknak olyan forgatókönyveket is magukban kell foglalniuk, amikor egy bejelentett funkciót hatástalanítanak.

- 4.1.2. A 3.4. szakaszban említett biztonsági koncepció ellenőrzése

Ellenőrizni kell a „rendszernek” az egyes egységekben jelentkező meghibásodásokra adott reakcióját azáltal, hogy az egységen belüli belső meghibásodás hatásának szimulálása érdekében az elektromos vagy mechanikai egységeknek ennek megfelelő kimeneti jeleket továbbítanak. A műszaki szolgálat legalább egy egységben elvégzi ezt az ellenőrzést, azonban nem ellenőrzi a „rendszer” reakcióját azokban az esetekben, amikor az egyes egységekben egyszerre több hiba jelentkezik.

A műszaki szolgálat megvizsgálja, hogy ezek a vizsgálatok kiterjednek-e a jármű irányíthatóságát és a felhasználó tájékoztatását (az ember-gép interfészt) esetlegesen befolyásoló szempontokra.

4.1.2.1. Az ellenőrzés eredményeinek meg kell egyezniük a hibaelemzés dokumentált összefoglalójával, olyan mértékben, hogy általánosságban a biztonsági terv és a végrehajtás megfelelősége megerősíthető legyen.

5. A MŰSZAKI SZOLGÁLAT ÁLTALI JELENTÉSTÉTEL

A műszaki szolgálat oly módon készít jelentést az értékelésről, amely lehetővé teszi a nyomonkövethetőséget, azaz a megvizsgált dokumentumverziókat kódokkal látja el, és rögzíti az általa vezetett nyilvántartásába.

A műszaki szolgálat által a típusjóváhagyó hatóságnak benyújtott értékelési adatlap egy lehetséges mintáját e melléklet 1. függeléke tartalmazza.

FÜGGELÉK

Az elektronikus rendszerek értékelési adatlapjának mintája

VIZSGÁLATI JEGYZŐKÖNYV SZÁMA:

1. AZONOSÍTÁS
 - 1.1. A jármű gyártmánya:
 - 1.2. Típus:
 - 1.3. Típusazonosító jelölés, ha fel van tüntetve a járművön:
 - 1.3.1. Az említett jelölés helye:
 - 1.4. A gyártó neve és címe:
 - 1.5. Adott esetben a gyártó képviselőjének neve és címe:
 - 1.6. A gyártó hivatalos dokumentumcsomagja:
A dokumentáció hivatkozási száma:
Az eredeti kiállítás kelte:
Utolsó frissítés napja:
2. A VIZSGÁLT JÁRMŰ(VEK)/RENDSZER(EK) LEÍRÁSA
 - 2.1. Általános leírás:
 - 2.2. A „rendszer” valamennyi vezérlő funkciójának bemutatása és a működési módok leírása:
 - 2.3. A „rendszeren” belüli alkotóelemek és kapcsolatok leírása és rajzai:
3. A GYÁRTÓ BIZTONSÁGI KONCEPCIÓJA
 - 3.1. A jeláram és a működési adatok, illetve azok prioritásainak leírása:
 - 3.2. Gyártói nyilatkozat:
A gyártó(k) kijelenti(k), hogy a „rendszer” célkitűzéseinek megvalósítása érdekében kiválasztott stratégia hibamentes állapotban nincs hatással a jármű biztonságos működésére.
 - 3.3. A szoftver architektúrájának vázlata, valamint a felhasznált tervezési módszerek és eszközök:
 - 3.4. A „rendszerbe” beépített, meghibásodás esetére szolgáló tervezési megoldások magyarázata:
 - 3.5. A „rendszernek” az egyes kockázatok vagy hibák jelentkezése esetén mutatott viselkedésére vonatkozó dokumentált elemzések:
 - 3.6. A környezeti körülmények vonatkozásában kidolgozott intézkedések leírása:
 - 3.7. A „rendszer” időszakos műszaki felülvizsgálatára vonatkozó rendelkezések:
 - 3.8. A „rendszerrel” kapcsolatban a 79. sz. ENSZ-előírás 6. mellékletének 4.1.1. szakasza szerint végzett ellenőrző vizsgálat eredményei:
 - 3.9. A biztonsági koncepcióval kapcsolatban a 79. sz. ENSZ-előírás 6. mellékletének 4.1.2. szakasza szerint végzett ellenőrző vizsgálat eredményei:
 - 3.10. A vizsgálat időpontja:

3.11. E vizsgálat elvégzése és eredményeinek jelentése a legutóbb a(z) módosítássorozattal módosított 79. számú ENSZ-előírásnak alapján történt.

A vizsgálatot végző műszaki szolgálat ⁽¹⁾

Aláírás: Dátum:

3.12. Típusjóváhagyó hatóság ⁽¹⁾

Aláírás: Dátum:

3.13. Megjegyzések:

⁽¹⁾ Két különböző személynek kell aláírnia, akkor is, ha a műszaki szolgálat és a típusjóváhagyó hatóság azonos, vagy ha a jegyzőkönyvvel együtt a típusjóváhagyó hatóság külön engedélyt is kiad.

7. MELLÉKLET

A pótkocsik kormányrendszereinek a vontató járműből való energiaellátására vonatkozó különleges rendelkezések

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

Az e mellékletben szereplő követelmények azokra a vontató járművekre és pótkocsikra vonatkoznak, amelyeknél a pótkocsira szerelt kormányrendszer működésének megkönnyítésére szolgáló villamos energiát a vontató jármű biztosítja.

2. A VONTATÓ JÁRMŰVEKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

2.1. Energiaellátás

2.1.1. A jármű gyártójának meg kell határoznia annak az energiaforrásnak a kapacitását, amely az alábbi 2.3. szakaszban megjelölt villamos energiát a jármű rendes működése során biztosítja a pótkocsi számára.

2.1.2. A járművezetői kézikönyvben információt kell biztosítani a járművezetőnek a pótkocsi kormányrendszere számára rendelkezésre álló elektromos energiáról, valamint arról, hogy a villamos interfész nem csatlakoztatható olyan esetekben, amikor a villamos energiára vonatkozóan a pótkocsin megjelölt követelmény meghaladja azt az értéket, amit a vontató jármű biztosítani képes.

2.1.3. A pótkocsi kormányrendszerének ellátására az alábbi 2.5. szakaszban említett csatlakozó által biztosított energiaellátást kell használni. Ugyanakkor minden esetben az alábbi 3.3. szakasz rendelkezései alkalmazandók.

2.2. A névleges üzemi feszültség 24 V.

2.3. Az alábbi 2.5.2. szakaszban említett csatlakozónál rendelkezésre álló maximális áramerősséget a vontató jármű gyártója határozza meg.

2.4. A villamos rendszer védelme

2.4.1. A vontató jármű villamos rendszere számára védelmet kell biztosítani a pótkocsi kormányrendszerének ellátásában jelentkező túlterheléssel vagy rövidzárlattal szemben.

2.5. Huzalozás és csatlakozók

2.5.1. Biztosítani kell, hogy a pótkocsi számára szükséges villamos energia biztosításához használt kábelek vezetőjének keresztmetszete megfeleljen a fenti 2.3. szakaszban meghatározott egyenáramnak.

2.5.2. Az egységes szabvány meghatározásáig a pótkocsihoz való csatlakozáshoz használt csatlakozónak a következő követelményeket kell teljesítenie:

a) a tűk áramvezető kapacitása megfelel a fenti 2.3. szakaszban meghatározott legnagyobb egyenáramnak;

b) az egységes szabványokról szóló megállapodás megszületéséig a csatlakozó környezeti behatásokkal szembeni védelme megfelel az alkalmazásnak, és a 6. melléklet szerinti értékelés tárgyát képezi; valamint

c) a csatlakozó nem cserélhető fel a vontató járművön meglévő és aktuálisan használt egyéb, például ISO 7638, ISO 12098 stb. szabvány szerinti villamos csatlakozóval.

2.6. Jelölés

2.6.1. A vontató járművet jelöléssel kell ellátni, amely jelzi a pótkocsi számára rendelkezésre álló, a fenti 2.3. szakaszban meghatározott maximális áramerősség értékét.

A jelölés eltávolíthatatlan és olyan helyen található, hogy látható legyen a fenti 2.5.2. szakaszban hivatkozott villamos interfész csatlakoztatásakor.

3. A PÓTKOCSIKRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

3.1. A pótkocsi kormányrendszeréhez szükséges maximális áramerősség értékét a jármű gyártója határozza meg.

3.2. A névleges üzemi feszültség 24 V.

3.3. A vontató járműtől származó villamos energia csak az alábbiak szerint használható fel:

a) kizárólag a pótkocsi kormányrendszere által;

vagy

b) a pótkocsi kormányrendszere és a pótkocsin található egyéb segédrendszerek által, feltéve, hogy a kormányrendszer elsőbbséget élvez, és védve van a kormányrendszeren kívülről származó túlterhelésekkel szemben. Ennek a védelemnek a pótkocsi kormányrendszerének funkcióját kell képeznie.

3.4. Huzalozás és csatlakozók

3.4.1. Biztosítani kell, hogy a pótkocsi kormányrendszerének villamos energiával való ellátására használt kábelek vezetőjének keresztmetszete megfeleljen a pótkocsira szerelt kormányrendszer energiaigényeinek.

3.4.2. Az egységes szabvány meghatározásáig a pótkocsihoz való csatlakozáshoz használt csatlakozónak a következő követelményeket kell teljesítenie:

a) a tűk áramvezető kapacitása megfelel a fenti 3.1. szakasz szerint a gyártó által meghatározott maximális áramerősségnek;

b) az egységes szabványokról szóló megállapodás megszületéséig a csatlakozó környezeti behatásokkal szembeni védelme megfelel az alkalmazásnak, és a 6. melléklet szerinti értékelés tárgyát képezi;

c) a csatlakozó nem cserélhető fel a vontató járművön meglévő és aktuálisan használt egyéb, például ISO 7638, ISO 12098 stb. szabvány szerinti villamos csatlakozóval.

3.5. Figyelmeztetés meghibásodásra

A kormányrendszer elektromos vezérlésátvitelében jelentkező meghibásodásokat közvetlenül ki kell jelezni a járművezető számára.

3.6. A kormányrendszer működésének bizonyítása

3.6.1. A típusjóváhagyás alkalmával a pótkocsi gyártójának igazolnia kell a műszaki szolgálat számára, hogy a kormányrendszer megfelelően működik, mivel teljesíti az előírásban meghatározott megfelelő teljesítménykövetelményeket.

3.6.2. Meghibásodások

3.6.2.1. Nyugalmi állapotban

Bizonyítani kell, hogy amennyiben a pótkocsi a kormányrendszerének áramellátására nem képes vontató járműhöz kapcsolódni, vagy megszakad a pótkocsi kormányrendszerének áramellátása, vagy meghibásodik a pótkocsi kormányrendszerének elektromos vezérlésátvitelére, a pótkocsi eleget tesz az előírás 6.3. szakaszában az ép rendszert illetően meghatározott valamennyi vonatkozó követelménynek.

3.6.2.2. Átmeneti állapotban

A kormányrendszer elektromos vezérlésátvitelének meghibásodása esetére értékelni kell a jármű átmeneti viselkedését, annak biztosítása érdekében, hogy a meghibásodást követő átmeneti állapotban a jármű megőrzi a stabilitását. Az értékelés az alábbiak szerint történik:

a) az ezen előírás 6.3.1. szakaszában meghatározott vizsgálati eljárás és követelmények alkalmazása ⁽¹⁾.

b) az ezen előírás 6.3.3. szakaszában meghatározott vizsgálati eljárás és követelmények alkalmazása ⁽¹⁾.

3.6.3. Ha a pótkocsi kormányrendszere hidraulikus erőátvitelt használ a kormányzáshoz, akkor az 5. melléklet követelményei alkalmazandók.

⁽¹⁾ A műszaki szolgálat elfogadhatja a pótkocsi gyártója által benyújtott vizsgálati eredményeket az átmenetiállapot-vizsgálatoknak való megfelelés bizonyítására;

3.7. Jelölés

3.7.1. A kormányrendszerük villamos energiával való ellátására szolgáló csatlakozóval felszerelt pótkocsikat jelöléssel kell ellátni, amely tartalmazza a következő információkat:

- a) a pótkocsi kormányrendszerének a fenti 3.1. szakasz szerint meghatározott maximális áramerősség-igénye;
- b) a pótkocsi kormányrendszerének funkcionalitása, beleértve a csatlakoztatott és leválasztott csatlakozó kormányozhatóságra kifejtett hatását.

A jelölésnek eltávolíthatatlannak kell lennie, és úgy kell elhelyezni, hogy látható legyen a fenti 3.3.2. szakaszban hivatkozott villamos interfész csatlakoztatásakor.

—

8. MELLÉKLET

A korrekciós és automatikus kormányzási funkciókra vonatkozó vizsgálati követelmények

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A CSF- és/vagy ACSF-rendszerekkel felszerelt járműveknek teljesíteniük kell az e mellékletben meghatározott, vonatkozó vizsgálati követelményeket.

2. VIZSGÁLATI FELTÉTELEK

A vizsgálatokat kellő tapadást biztosító, sík, száraz beton- vagy aszfaltfelületen kell végezni. A környezeti hőmérsékletnek 0 °C és 45 °C között kell lennie.

2.1. Hosszirányú burkolatjelek

A vizsgálatokhoz használt útfelületen található hosszirányú burkolatjeleknek összhangban kell lenniük a 130. sz. ENSZ-előírás 3. mellékletében leírtakkal. A jeleknek megfelelő állapotban és a látható hosszirányú burkolatjelekről szóló szabványnak megfelelő anyagból kell lenniük. A hosszirányú burkolatjelek vizsgálatokhoz használt elrendezését rögzíteni kell a vizsgálati jegyzőkönyvben.

Az e mellékletben szereplő vizsgálatok elvégzéséhez a sáv szélességének legalább 3,5 m-nek kell lennie.

A vizsgálatot olyan látási viszonyok mellett kell elvégezni, amelyek lehetővé teszik az előírt vizsgálati sebességgel történő, biztonságos járművezetést.

A jármű gyártójának dokumentációval kell igazolnia a 130. sz. ENSZ-előírás 3. mellékletében azonosított többi látható hosszirányú burkolatjelnek való megfelelést. Az ilyen dokumentációkat mellékelni kell a vizsgálati jegyzőkönyvhöz.

2.2. Tűrések

Az e mellékletben szereplő vizsgálatokhoz meghatározott járműsebességekre ± 2 km/h-s tűrés érvényes.

2.3. A jármű állapota

2.3.1. Vizsgálati tömeg

A járművet a gyártó és a műszaki szolgálat által közösen megállapított terheléssel kell vizsgálni. A terhelés a vizsgálati eljárás megkezdése után nem módosítható. A járműgyártónak dokumentációval kell igazolnia, hogy a rendszer valamennyi terhelés mellett üzemképes.

2.3.2. A járművet a járműgyártó által ajánlott gumiabroncsnyomással kell vizsgálni.

2.4. Oldalirányú gyorsulás

A jármű gyártója és a műszaki szolgálat közösen állapítja meg a tömegközéppont pozícióját, melynek alkalmazásával az oldalirányú gyorsulás mérésére sor kerül. A vizsgálati jegyzőkönyvben fel kell tüntetni ezt a pozíciót.

Az oldalirányú gyorsulás mérésekor nem kell figyelembe venni a jármű karosszériája által végzett mozgásnak betudható további hatásokat (például a rugózott tömeg gördülését).

3. VIZSGÁLATI ELJÁRÁSOK

3.1. A CSF vizsgálata

Az ezen előírás CSF-ről szóló 2.3.4.2. szakaszának c) alszakaszában meghatározott CSF-funkciókra az alábbi vizsgálatok alkalmazandók.

3.1.1. A CSF-fel kapcsolatos figyelmeztetések vizsgálata

3.1.1.1. A járművet a CSF aktivált állapotában, a sáv mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelekkel ellátott úttesten kell vezetni. Olyan CSF esetében, amelynek beavatkozásai kizárólag a sávhatárolók jelenlétének és elhelyezkedésének értékelésén alapulnak, a járművet a gyártó által meghatározott határolókkal (például az út széle) szegélyezett úttesten kell vezetni.

A vizsgálati feltételeknek és a jármű sebességének a rendszer működési tartományán belül kell lenniük.

A vizsgálat során rögzíteni kell a CSF-beavatkozások, illetve a figyelmeztető optikai és hangjelzések időtartamát.

Az ezen előírás 5.1.6.1.2.1. szakaszában meghatározott követelmények teljesülésének vizsgálatakor a járművet úgy kell vezetni, hogy megkísérelje a sáv elhagyását oly módon, hogy a CSF 10 másodpercnél (M_1 , N_1 kategóriák esetében) vagy 30 másodpercnél (M_2 , M_3 , N_2 , N_3 kategóriák esetében) hosszabb ideig tartó beavatkozást végezzen. Ha például a vizsgálat helyszínének korlátai miatt ilyen vizsgálatra a gyakorlatban nincs lehetőség, akkor a típusjóváahagyó hatóság beleegyezésével ennek a követelménynek a teljesülése dokumentációval is igazolható.

A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

— a hangjelzés a beavatkozás megkezdését követően 10 másodpercen (M_1 , N_1 kategóriák esetében) vagy 30 másodpercen (M_2 , M_3 , N_2 , N_3 kategóriák esetében) belül megszólal.

Az ezen előírás 5.1.6.1.2.2. szakaszában meghatározott követelmények teljesülésének vizsgálatakor a járművet úgy kell vezetni, hogy megkísérelje a sáv elhagyását oly módon, hogy a rendszer 180 másodperces haladási időtartamon belül legalább három beavatkozást végezzen.

A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

- a) minden beavatkozás esetében egy optikai figyelmeztető jelzés aktiválódik, és a beavatkozás teljes időtartama alatt aktív marad; és
- b) a második és harmadik beavatkozás alkalmával figyelmeztető hangjelzés szólal meg; és
- c) a harmadik beavatkozás során megszólaló figyelmeztető hangjelzés legalább 10 másodperccel hosszabb a második beavatkozás során aktivált hangjelzésnél.

3.1.1.2. Emellett a gyártónak bizonyítania kell a műszaki szolgálat számára, hogy az 5.1.6.1.1. és 5.1.6.1.2. szakaszban meghatározott követelmények a CSF teljes működési tartományában teljesülnek. Erre a vizsgálati jegyzőkönyvhöz mellékelte megfelelő dokumentáció révén van lehetőség.

3.1.2. A hatástalanításhoz szükséges erő kifejtés vizsgálata

3.1.2.1. A járművet a CSF aktivált állapotában, a sáv mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelekkel ellátott úttesten kell vezetni.

A vizsgálati feltételeknek és a jármű sebességének a rendszer működési tartományán belül kell lenniük.

A járművet úgy kell vezetni, hogy megkísérelje a sáv elhagyását oly módon, hogy az CSF-beavatkozást eredményezzen. A beavatkozás során a járművezetőnek erőt kell kifejtenie a kormányberendezés kezelőszervére, hogy hatástalanítsa a beavatkozást.

A beavatkozás hatástalanítása érdekében a járművezető által a kormányberendezés kezelőszervére kifejtett erő mértékét rögzíteni kell.

3.1.2.2. A vizsgálati követelmények abban az esetben teljesülnek, ha a járművezető által a beavatkozás hatástalanítása céljából a kormányberendezés kezelőszervére kifejtett erő nem haladja meg az 50 N-t.

3.1.2.3. Emellett a gyártónak bizonyítania kell a műszaki szolgálat számára, hogy az 5.1.6.1.3. szakaszban meghatározott követelmények a CSF teljes működési tartományában teljesülnek. Erre a vizsgálati jegyzőkönyvhöz mellékelte megfelelő dokumentáció révén van lehetőség.

3.2. A B1 kategóriájú ACSF-rendszerek vizsgálata

3.2.1. A sáv tartási funkció működésének vizsgálata

3.2.1.1. A jármű sebességét a V_{\min} és V_{\max} értékek között kell tartani.

A vizsgálatot az ezen előírás 5.6.2.1.3. szakaszában szereplő valamennyi sebességtartományra külön el kell végezni, illetve azonos $a_{y_{\max}}$ esetében a vizsgálatra szomszédos sebességtartományokban kell sort keríteni.

A jármű vezetése közben a járművezetőnek semmilyen erőt nem szabad kifejtenie a kormányberendezés kezelőszervére (például le kell vennie a kezét a kormányberendezés kezelőszervéről), és a járműnek állandó sebességgel kell haladnia egy olyan ívelt pályán, amelynek mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelek találhatók.

A kanyar követéséhez szükséges oldalirányú gyorsulásnak a jármű gyártója által meghatározott legnagyobb oldalirányú gyorsulás ($a_{y_{\max}}$) 80 és 90 százaléka között kell lennie.

A vizsgálat során rögzíteni kell az oldalirányú gyorsulást és az oldalirányú rándulást.

- 3.2.1.2. A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:
a jármű nem léphet át egyetlen hosszirányú burkolatjelet sem;
az oldalirányú rándulás mozgóátlaga fél másodperc alatt nem haladhatja meg az 5 m/s^3 értéket.
- 3.2.1.3. A jármű gyártójának bizonyítania kell a műszaki szolgálat számára, hogy a követelmények a teljes oldalirányú gyorsulási tartomány és sebességtartomány esetében teljesülnek. Erre a vizsgálati jegyzőkönyvhöz mellékelt megfelelő dokumentáció révén van lehetőség.
- 3.2.2. A legnagyobb oldalirányú gyorsulás vizsgálata
- 3.2.2.1. A jármű sebességét a V_{min} és V_{max} értékek között kell tartani.
A vizsgálatot az ezen előírás 5.6.2.1.3. szakaszában szereplő valamennyi sebességtartományra külön el kell végezni, illetve azonos $a_{y_{\text{max}}}$ esetében a vizsgálatra szomszédos sebességtartományokban kell sort keríteni.
A jármű vezetése közben a járművezetőnek semmilyen erőt nem szabad kifejtenie a kormányberendezés kezelőszervére (például le kell vennie a kezét a kormányberendezés kezelőszervéről), és a járműnek állandó sebességgel kell haladnia egy olyan ívelt pályán, amelynek mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelek találhatók.
A műszaki szolgálat olyan vizsgálati sebességet és sugarat határoz meg, amelyek az $a_{y_{\text{max}}} + 0,3 \text{ m/s}^2$ értéknél nagyobb gyorsulást eredményeznének (például nagyobb sebességgel való áthaladás egy adott sugarú kanyarban).
A vizsgálat során rögzíteni kell az oldalirányú gyorsulást és az oldalirányú rándulást.
- 3.2.2.2. A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:
A rögzített gyorsulás az ezen előírás 5.6.2.1.3. szakaszában meghatározott határokon belül marad.
Az oldalirányú rándulás mozgóátlaga fél másodperc alatt nem haladja meg az 5 m/s^3 értéket.
- 3.2.3. A hatástalanításhoz szükséges erő kifejtés vizsgálata
- 3.2.3.1. A jármű sebességét a V_{min} és V_{max} értékek között kell tartani.
A jármű vezetése közben a járművezetőnek semmilyen erőt nem szabad kifejtenie a kormányberendezés kezelőszervére (például le kell vennie a kezét a kormányberendezés kezelőszervéről), és a járműnek állandó sebességgel kell haladnia egy olyan ívelt pályán, amelynek mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelek találhatók.
A kanyar követéséhez szükséges oldalirányú gyorsulásnak az ezen előírás 5.6.2.1.3. szakaszában szereplő táblázatban meghatározott legkisebb érték 80 és 90 százalék között kell lennie.
Ezt követően a járművezetőnek erőt kell kifejtenie a kormányberendezés kezelőszervére, hogy hatástalanítsa a rendszer beavatkozását, és a jármű elhagyja a sávot.
A hatástalanítási manőver során a járművezető által a kormányberendezés kezelőszervére kifejtett erő mértékét rögzíteni kell.
- 3.2.3.2. A vizsgálati követelmények abban az esetben teljesülnek, ha a járművezető által a hatástalanítási manőver során a kormányberendezés kezelőszervére kifejtett erő nem haladja meg az 50 N-t.
A gyártónak megfelelő dokumentáció révén bizonyítania kell, hogy ez a feltétel az ACSF teljes működési tartományában teljesül.
- 3.2.4. Átmenetiállapot-vizsgálat, a kezek kezelőszerven tartásának vizsgálata
- 3.2.4.1. A járművet aktivált ACSF mellett, $V_{\text{min}} + 10 \text{ km/h}$ és $V_{\text{max}} + 20 \text{ km/h}$ közötti sebességen kell vezetni olyan pályán, amelyen a sáv mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelek találhatók.
A járművezetőnek el kell engednie a kormányberendezés kezelőszervét, és tovább kell haladnia mindaddig, amíg a rendszer deaktiválja az ACSF funkciót. Olyan pályát kell választani, amely aktivált ACSF mellett legalább 65 másodperces haladást tesz lehetővé a járművezető beavatkozása nélkül.
A vizsgálatot meg kell ismételni $V_{\text{max}} - 20 \text{ km/h}$ és $V_{\text{max}} - 10 \text{ km/h}$ vagy 130 km/h – attól függően, hogy melyik érték a kisebb – közötti járművizsgálati sebességen.
Emellett a jármű gyártójának bizonyítania kell a műszaki szolgálat számára, hogy a követelmények a teljes sebességtartomány esetében teljesülnek. Erre a vizsgálati jegyzőkönyvhöz mellékelt megfelelő dokumentáció révén van lehetőség.

3.2.4.2. A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

az optikai figyelmeztető jelzés a kormányberendezés kezelőszervének elengedése után legkésőbb 15 másodperccel aktiválódik, és az ACSF deaktiválásáig aktív marad;

a figyelmeztető hangjelzés a kormányberendezés kezelőszervének elengedése után legkésőbb 30 másodperccel aktiválódik, és az ACSF deaktiválásáig aktív marad;

az ACSF a figyelmeztető hangjelzés bekapcsolása után legkésőbb 30 másodperccel deaktiválásra kerül, és erről egy legalább 5 másodpercig aktív és az előző figyelmeztető hangjelzéstől eltérő vészhelyzeti hangjelzés ad tájékoztatást.

3.3. Az ESF vizsgálata

A járművet aktivált ESF mellett, a sáv mindkét oldalán hosszirányú burkolatjelekkel ellátott úttesten kell vezetni, e hosszirányú burkolatjelek között.

A vizsgálati feltételeknek és a jármű sebességének a rendszer gyártó által közölt működési tartományán belül kell lenniük.

Az alábbi, kötelező vizsgálatok konkrét részleteiről a jármű gyártójának és a műszaki szolgálatnak egyeztetést követően meg kell állapodniuk, hogy a szükséges vizsgálatokat azokhoz a használati esetekhez igazítsák, amelyek kezelésére az ESF-et tervezték.

Emellett a gyártónak bizonyítania kell a műszaki szolgálat számára, hogy az 5.1.6.2.1–5.1.6.2.6. szakaszban meghatározott követelmények az ESF teljes (a rendszerre vonatkozó adatok keretében a gyártó által megadott) működési tartományában teljesülnek. Erre a vizsgálati jegyzőkönyvhöz mellékelt megfelelő dokumentáció révén van lehetőség.

3.3.1. Az a) i./ii. típusú ESF vizsgálata (nem szándékos oldalirányú manőver)

A vizsgálat során egy szomszédos sávban haladó céljárműnek kell közelednie, és az egyik járműnek mindaddig csökkentenie kell a járművek közötti oldaltávolságot, amíg ESF-beavatkozásra nem kerül sor.

A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

a) az ezen ENSZ-előírás 5.1.6.2.6. szakaszában meghatározott figyelmeztetések legkésőbb az ESF-beavatkozás kezdetekor aktiválódnak; és

b) az ESF-beavatkozás nyomán a jármű nem hagyja el az eredeti haladási sávját.

3.3.2. Az a) iii. típusú ESF vizsgálata (szándékos oldalirányú manőver)

A vizsgált jármű sávváltásba kezd, miközben egy szomszédos sávban egy másik jármű halad oly módon, hogy az ESF-rendszer semmilyen beavatkozása ne eredményezzen ütközést.

A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

a) az ESF-beavatkozás kezdetét veszi; és

b) az ezen előírás 5.1.6.2.6. szakaszában meghatározott figyelmeztetések legkésőbb az ESF-beavatkozás kezdetekor aktiválódnak; és

c) az ESF-beavatkozás nyomán a jármű nem hagyja el az eredeti haladási sávját.

3.3.3. A b) típusú ESF vizsgálata

A vizsgált jármű az útvonalában elhelyezett tárgyhoz közeledik. A tárgy mérete és elhelyezése lehetővé teszi a jármű számára, hogy a hosszirányú burkolatjelek átlépése nélkül haladjon el mellette.

A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

a) az ESF-beavatkozás megelőzi vagy mérsékli az ütközést; és

b) az ezen ENSZ-előírás 5.1.6.2.6. szakaszában meghatározott figyelmeztetések legkésőbb az ESF-beavatkozás kezdetekor aktiválódnak; és

c) az ESF-beavatkozás nyomán a jármű nem hagyja el a haladási sávját.

3.3.4. A hosszirányú burkolatjelek hiányában is működőképes rendszerek vizsgálata

Bármilyen, a hosszirányú burkolatjelek hiányában is működőképes rendszer esetében a 3.3.1–3.3.3. szakaszban szereplő megfelelő vizsgálatokat meg kell ismételni hosszirányú burkolatjelekkel nem rendelkező vizsgálati próbapályán.

A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

- a) az ESF-beavatkozás kezdetét veszi; és
- b) az ezen ENSZ-előírás 5.1.6.2.6. szakaszában meghatározott figyelmeztetések legkésőbb az ESF-beavatkozás kezdetekor aktiválódnak; és
- c) a manőver során az oldalirányú eltolódás legnagyobb értéke az 5.1.6.2.2. szakasznak megfelelően 0,75 m; és
- d) az ESF-beavatkozás nyomán a jármű nem hagyja el az úttestet.

3.3.5. A b) típusú ESF hibás reagálásának vizsgálata

A vizsgált jármű egy olyan műanyag laphoz közeledik, amelynek színe kontrasztot képez az útfelülettel, vastagsága nem éri el a 3 mm-t, szélessége 0,8 m, hosszúsága 2 m, és a hosszirányú burkolatjelek között helyezkedik el, a jármű útvonalában. A műanyag lapnak úgy kell elhelyezkednie, hogy a jármű képes legyen elhaladni mellette a hosszirányú burkolatjelek átlépése nélkül.

A vizsgálati követelmények akkor teljesülnek, ha az ESF nem kezd semmilyen beavatkozásba.

3.4. (A B2 kategóriájú ACSF-ek számára fenntartva)

3.5. A C kategóriájú ACSF-rendszerek vizsgálata

Eltérő rendelkezés hiányában valamennyi járművizsgálati sebességnek a $V_{app} = 130$ km/h sebességen kell alapulnia.

Eltérő rendelkezés hiányában a közeledő járműnek típusjövahagyással rendelkező, nagy mennyiségben sorozatgyártott járműnek kell lennie.

A jármű gyártójának bizonyítania kell a műszaki szolgálat számára, hogy a követelmények a teljes sebességtartomány esetében teljesülnek. Erre a vizsgálati jegyzőkönyvhöz mellékelt megfelelő dokumentáció révén van lehetőség.

3.5.1. A sávváltási funkció működésének vizsgálata

3.5.1.1. A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva. A jármű haladási sebessége: $V_{min} + 10$ km/h.

A C kategóriájú ACSF-et aktiválni kell (készenléti üzemmód), és hátulról egy másik járműnek kell közelednie a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Ezt követően a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a vizsgált jármű mellett.

Ezután a járművezető sávváltást kezdeményez a szomszédos sáv irányába.

A vizsgálat során rögzíteni kell az oldalirányú gyorsulást és az oldalirányú rándulást.

3.5.1.2. A vizsgálati követelmények teljesülésének feltétele:

- a) a sávváltási eljárás kezdeményezését követően a burkolatjel irányába végzett oldalirányú mozgás nem veszi kezdetét 1 másodpercnél rövidebb időn belül;
- b) a hosszirányú burkolatjel megközelítését szolgáló oldalirányú mozgás és a sávváltási manőver befejezéséhez szükséges oldalirányú mozgás egyetlen folyamatos mozgásként valósul meg;
- c) a rögzített oldalirányú gyorsulás nem haladja meg az 1 m/s^2 értéket;
- d) az oldalirányú rándulás mozgóátlaga fél másodperc alatt nem haladja meg az 5 m/s^3 értéket;
- e) a sávváltási eljárás kezdete után a sávváltási manőver leghamarabb 3,0 és legkésőbb 5,0 másodperc elteltével veszi kezdetét;
- f) a rendszer tájékoztatja a járművezetőt a folyamatban lévő sávváltási eljárásról;
- g) a sávváltási manőver M_1 , N_1 kategóriájú járművek esetében 5 másodpercnél, M_2 , M_3 , N_2 , N_3 kategóriájú járművek esetében pedig 10 másodpercnél rövidebb idő alatt fejeződik be;

- h) a sávváltási manőver befejezése után a B1 kategóriájú ACSF automatikusan ismét működésbe lép; és
- i) az irányjelző lámpa kikapcsolására a sávváltási manőver befejezése után, és a B1 kategóriájú ACSF ismételt működésbe lépését követően legkésőbb 0,5 másodperccel kerül sor.

3.5.1.3. A 3.5.1.1. szakasz szerinti vizsgálatot másik irányba végzett sávváltással is meg kell ismételni.

3.5.2. A legkisebb aktiválási sebesség (V_{min}) vizsgálata

3.5.2.1. A legkisebb aktiválási sebesség (V_{min}) vizsgálatának a $V_{\text{app}} = 130$ km/h-s értéken kell alapulnia.

A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A jármű haladási sebessége: $V_{\text{min}} - 10$ km/h.

A C kategóriájú ACSF-et aktiválni kell (készenléti üzemmód), és hátulról egy másik járműnek kell közelednie, a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Ezt követően a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a vizsgált jármű mellett.

Ezt követően a járművezető sávváltási eljárást kezdeményez.

A vizsgálat követelményei akkor teljesülnek, ha a sávváltási manőver nem kerül elvégzésre.

3.5.2.2. A legkisebb aktiválási sebesség (V_{min}) vizsgálata 130 km/h-nál kisebb országspecifikus általános legnagyobb sebességkorlát alapján

Amennyiben a V_{min} kiszámítására a $V_{\text{app}} = 130$ km/h-s érték helyett az 5.6.4.8.1. szakasz alapján egy ország legnagyobb általános sebességkorlátja alapján kerül sor, akkor az alábbi vizsgálatok elvégzése szükséges. Ebből a célból a jármű gyártója és a műszaki szolgálat közötti megállapodás alapján engedélyezve van az üzemeltetési ország szerinti szimulációk elvégzése.

3.5.2.2.1. A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A jármű haladási sebessége: $V_{\text{min}} - 10$ km/h.

A C kategóriájú ACSF-et aktiválni kell (készenléti üzemmód), és hátulról egy másik járműnek kell közelednie, a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Ezt követően a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a vizsgált jármű mellett.

Ezt követően a járművezető sávváltási eljárást kezdeményez.

A vizsgálat követelményei akkor teljesülnek, ha a sávváltási manőver nem kerül elvégzésre.

3.5.2.2.2. A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A jármű haladási sebessége: $V_{\text{min}} + 10$ km/h.

A C kategóriájú ACSF-et aktiválni kell (készenléti üzemmód), és hátulról egy másik járműnek kell közelednie, a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Ezt követően a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a vizsgált jármű mellett.

Ezt követően a járművezető sávváltási eljárást kezdeményez.

A vizsgálat követelményei akkor teljesülnek, ha sávváltási manőverre kerül sor.

3.5.2.2.3. A gyártónak bizonyítania kell a műszaki szolgálat számára, hogy a jármű képes az üzemeltetési ország érzékelésére, és hogy az adott ország általános legnagyobb sebességkorlátja ismert.

3.5.3. Hatástalanítási vizsgálat

3.5.3.1. A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A jármű haladási sebessége: $V_{\min} + 10$ km/h.

A C kategóriájú ACSF-et aktiválni kell (készenléti üzemmód), és hátulról egy másik járműnek kell közelednie, a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Ezt követően a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a vizsgált jármű mellett.

Ezt követően a járművezető sávváltást kezdeményez a szomszédos sáv irányába.

A járművezető erősen tartja a kormányberendezés kezelőszervét, hogy a járművet egyenes irányban tartsa.

A hatástalanítási manőver során a járművezető által a kormányberendezés kezelőszervére kifejtett erő mértékét rögzíteni kell.

3.5.3.2. A vizsgálati követelmények akkor teljesülnek, ha a mért hatástalanítási erő kifejtés a fenti 5.6.4.3. szakasznak megfelelően nem haladja meg az 50 N-t.

3.5.3.3. A 3.5.3.1. szakasz szerinti vizsgálatot másik irányba végzett sávváltással is meg kell ismételni.

3.5.4. A sávváltási eljárás érvénytelenítésének vizsgálata

3.5.4.1. A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A jármű haladási sebessége: $V_{\min} + 10$ km/h.

A C kategóriájú ACSF-et aktiválni kell (készenléti üzemmód), és hátulról egy másik járműnek kell közelednie, a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Ezt követően a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a vizsgált jármű mellett.

Ezt követően a járművezető sávváltási eljárást kezdeményez.

A vizsgálatot a sávváltási manőver megkezdése előtt jelentkező alábbi feltételek mindegyikével meg kell ismételni:

a) a járművezető hatástalanítja a rendszert;

b) a járművezető kikapcsolja a rendszert;

c) a jármű sebessége a következő értékre csökken: $V_{\min} - 10$ km/h;

d) a járművezető leveszi a kezeit a kormányberendezés kezelőszervéről, és a kezelőszerv kézzel való fogásának hiányára figyelmeztető jelzés bekapcsol;

e) a járművezető kézzel kikapcsolja az irányjelző lámpákat;

f) a sávváltási eljárás kezdeményezését követően a sávváltási manőver nem veszi kezdetét 5,0 másodpercen belül (például egy másik jármű közlekedik a szomszédos sávban, az 5.6.4.7. szakasz szerinti kritikus helyzetet teremtve).

3.5.4.2. A vizsgálat követelményei akkor teljesülnek, ha a fenti esetek mindegyikében sor kerül a sávváltási eljárás érvénytelenítésére.

3.5.5. A szenzor teljesítményének vizsgálata

3.5.5.1. A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A jármű haladási sebessége: $V_{\min} + 10$ km/h.

Aktiválni kell a C kategóriájú ACSF-et (készenléti üzemmód).

A szomszédos sávban hátulról 120 km/h-s sebességgel egy másik járműnek kell közelednie.

A közeledő járműnek egy típusjövahagyással rendelkező, nagy mennyiségben sorozatgyártott L₃ kategóriájú motorkerékpárnak kell lennie, amelynek lökettérfogata nem haladja meg a 600 cm³ értéket, nem rendelkezik elülső burkolattal vagy szélvédővel, és a sáv közepén halad.

Meg kell mérni a vizsgált jármű hátulja és a közeledő jármű eleje közötti távolságot (például differenciális globális helymeghatározó rendszer segítségével), és rögzíteni kell azt az értéket, amikor a rendszer érzékelné kezdi a közeledő járművet.

3.5.5.2. A vizsgálat követelményei akkor teljesülnek, ha a rendszer legalább a jármű gyártója által a fenti 5.6.4.8.1. szakasz szerinti közölt távolságból (S_{real}) érzékelné kezdi a közeledő járművet.

3.5.6. A szenzor eltakarásának vizsgálata

- 3.5.6.1. A vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A jármű haladási sebessége: $V_{\text{min}} + 10$ km/h.

A C kategóriájú ACSF-et aktiválni kell (készletű üzemmód), és hátulról egy másik járműnek kell közelednie, a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Ezt követően a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a vizsgált jármű mellett.

A hátsó szenzort/szenzorokat el kell takarni a jármű gyártója és a műszaki szolgálat által közösen meghatározott eszközökkel, és ezeket meg kell jelölni a vizsgálati jegyzőkönyvben. Ez a művelet álló állapotban is elvégezhető, feltéve, hogy nem kerül sor új motorindítási/üzemelési ciklusra.

A járművet $V_{\text{min}} + 10$ km/h-s sebességgel kell vezetni, és a járművezetőnek sáv váltási eljárást kell kezdeményeznie.

- 3.5.6.2. A vizsgálati követelmények akkor teljesülnek, ha a rendszer:

- érezkeli a szenzor eltakarását;
- az 5.6.4.8.4. szakaszban meghatározott módon figyelmezteti a járművezetőt; és
- nem képes a sáv váltási manőver elvégzésére.

A fenti vizsgálat mellett a gyártónak igazolnia kell a műszaki szolgálat számára, hogy az 5.6.4.8.4. szakaszban meghatározott követelmények eltérő vezetési forgatókönyvek esetén is teljesülnek. Erre a vizsgálati jegyzőkönyvhöz mellékelte megfelelő dokumentáció révén van lehetőség.

3.5.7. A motorindítási/üzemelési ciklus vizsgálata

A vizsgálat 3 egymást követő szakaszból áll, az alábbiak szerint.

A jármű haladási sebessége: $V_{\text{min}} + 10$ km/h.

3.5.7.1. 1. szakasz – Alapértelmezés szerinti kikapcsolt állapot vizsgálata

- 3.5.7.1.1. A járművezető által végzett új motorindítási/üzemelési ciklust követően a vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

A C kategóriájú ACSF-et nem szabad aktiválni (kikapcsolt üzemmód), hátulról egy másik járműnek kell közelednie, és a közeledő járműnek teljesen el kell haladnia a jármű mellett.

A sáv váltási eljárás kezdeményezésére használt irányjelző lámpát a járművezetőnek 5 másodpercnél hosszabb ideig kell működtetnie.

- 3.5.7.1.2. A vizsgálat 1. szakaszának követelményei akkor teljesülnek, ha nem kerül sor a sáv váltási manőver kezdeményezésére.

3.5.7.2. 2. szakasz

A vizsgálat célja annak ellenőrzése, hogy nem kerül sor sáv váltási manőverre, ha a rendszer egyetlen mozgó tárgyat sem érzékel az S_{rear} értékkel (az 5.6.4.8.3. szakaszban meghatározottak szerint) megegyező vagy annál nagyobb távolságban.

- 3.5.7.2.1. A járművezető által végzett új motorindítási/üzemelési ciklust követően a vizsgált járművet egy olyan egyenes vizsgálati próbapálya egyik sávján kell vezetni, amely menetirányonként legalább két sávval rendelkezik, és a sávok mindkét oldalán burkolatjelekkel van ellátva.

Kézzel aktiválni kell a C kategóriájú ACSF-et (készletű üzemmód).

Ezt követően a járművezető sáv váltási eljárást kezdeményez.

- 3.5.7.2.2. A vizsgálat 2. szakaszának követelményei akkor teljesülnek, ha a sáv váltási manőver nem veszi kezdetét (mivel az 5.6.4.8.3. szakaszban meghatározott előfeltétel nem teljesül).

3.5.7.3. 3. szakasz – A sávváltást lehetővé tevő feltételek vizsgálata

A vizsgálat célja annak ellenőrzése, hogy a sávváltási manőver csak abban az esetben lehetséges, ha a rendszer mozgó tárgyat érzékel az S_{rear} értékkel (az 5.6.4.8.3. szakaszban meghatározottak szerint) megegyező vagy annál nagyobb távolságban.

3.5.7.3.1. A vizsgálat 2. szakaszának befejezését követően a szomszédos sávban hátulról egy másik járműnek kell közelednie, a rendszernek a fenti 5.6.4.8.3. szakasz szerinti aktiválása érdekében.

Meg kell mérni a vizsgált jármű hátulja és a közeledő jármű eleje közötti távolságot (például differenciális globális helymeghatározó rendszer segítségével), és rögzíteni kell azt az értéket, amikor a rendszer érzékelni kezdi a közeledő járművet.

Miután a hátulról közeledő jármű teljesen elhagyta a vizsgált járművet, a járművezetőnek sávváltási eljárást kell kezdeményeznie.

3.5.7.3.2. A vizsgálat 3. szakaszához meghatározott követelmények teljesülésének feltétele:

- a) sor kerül a sávváltási manőverre;
 - b) a rendszer legalább a jármű gyártója által közölt távolságból (S_{rear}) érzékelni kezdi a közeledő járművet.
-

A FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐKKEL FOGLALKOZÓ ALBIZOTTSÁG 1/2018. sz. HATÁROZATA**(2018. augusztus 24.)****az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás XXX-C. és XXX-D. mellékletének módosításáról [2018/1948]**

A FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐKKEL FOGLALKOZÓ ALBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásra és különösen annak 306. cikke (4) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) 2013. április 1-jén hatályba lépett az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti, a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló megállapodás.
- (2) Az említett megállapodás később beépült az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásba (a továbbiakban: megállapodás), amely 2016. július 1-jén lépett hatályba.
- (3) A megállapodás 298. cikke rendelkezik arról, hogy a kifogásolási eljárást és a termékleírás összefoglalójának a megállapodás 297. cikkének (3) és (4) bekezdése szerinti, mindkét fél kölcsönös melegegedésére történő vizsgálatát követően a megállapodás oltalom alatt álló földrajzi árujelzőket tartalmazó XXX-C. és XXX-D. mellékletébe újabb földrajzi árujelzők vehetők fel.
- (4) Az eljárás és a vizsgálat lezárult, így sor kerülhet az XXX-C. és az XXX-D. melléklet módosítására.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás XXX-C. és XXX-D. mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. augusztus 24-én.

*A földrajzi árujelzőkkel foglalkozó albizottság részéről**az EU küldöttségének elnöke és vezetője*

Susana MARAZUELA-AZPIROZ

a moldovai küldöttség vezetője

Liliana BOLOCAN

*az albizottság titkárai**Titkár az EU részéről*

Małgorzata ŚLIWIŃSKA-KLENNER

Titkár Moldova részéről

Liliana VIERU

MELLÉKLET

„XXX-C. MELLÉKLET

A TERMÉKEK FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐI A 297. CIKK (3) ÉS (4) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETTEK SZERINT

Az Európai Unióból származó, a Moldovai Köztársaságban oltalomban részesítendő, bortól, szeszes italoktól és ízesített boroktól eltérő mezőgazdasági termékek és élelmiszerek

Uniós tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
BE	Jambon d'Ardenne	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
BE	Potjesvlees uit de Westhoek	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
BE	Fromage de Herve	Sajtok	
BE	Beurre d'Ardenne	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
BE	Brussels grondwitloof	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
BE	Plate de Florenville	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
BE	Vlaams – Brabantse Tafeldruif	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
BE	Poperingse Hopscheuten/Poperingse Hoppescheuten	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
BE	Geraardsbergse mattentaart	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
BE	Liers vlaaike	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
BE	Gentse azalea	Virágok és dísznövények	
BE	Vlaamse laurier	Virágok és dísznövények	
BE	Pâté gaumais	Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: Szerződés) I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
BG	Горнооряховски суджук	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	Gornooryahovski sudzhuk
BG	Българско розово масло	Illóolajok	Bulgarsko rozovo maslo
CZ	Jihočeská Niva	Sajtok	
CZ	Jihočeská Zlatá Niva	Sajtok	
CZ	Olomoucké tvarůžky	Sajtok	
CZ	Nošovické kysané zelí	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
CZ	Všestarská cibule	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
CZ	Chelčicko – Lhenické ovoce	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
CZ	Pohořelický kapr	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
CZ	Třeboňský kapr	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
CZ	Březnický ležák	Sörök	
CZ	Brněnské pivo/Starobrněnské pivo	Sörök	
CZ	Budějovické pivo	Sörök	
CZ	Budějovický měšťanský var	Sörök	
CZ	Černá Hora	Sörök	
CZ	České pivo	Sörök	
CZ	Českobudějovické pivo	Sörök	
CZ	Chodské pivo	Sörök	
CZ	Znojemské pivo	Sörök	
CZ	Hořické trubičky	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Karlovarský suchar	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Lomnické suchary	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Mariánskolázeňské oplatky	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Pardubický perník	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Štramberské uši	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Karlovarské oplatky	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Karlovarské trojhránky	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Valašský frgál	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
CZ	Český kmín	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
CZ	Chamomilla bohémica	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
CZ	Žatecký chmel	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
DK	Vadehavslam	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
DK	Vadehavsstude	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
DK	Danablu	Sajtok	
DK	Esrom	Sajtok	
DK	Lammefjordsgulerod	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Diepholzer Moorschnucke	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
DE	Lüneburger Heidschnucke	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
DE	Schwäbisch-Hällisches Qualitätsschweinefleisch	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
DE	Bayerisches Rindfleisch/Rindfleisch aus Bayern	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
DE	Weideochse vom Limpurger Rind	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
DE	Aachener Weihnachts-Leberwurst/Oecher Weihnachtsleberwurst	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Ammerländer Dielenrauschinken/Ammerländer Katenschinken	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Ammerländer Schinken/Ammerländer Knochenschinken	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Flönz	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Greußener Salami	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Nürnberger Bratwürste/Nürnberger Rostbratwürste	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Oecher Puttes/Aachener Puttes	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Schwarzwälder Schinken	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Thüringer Leberwurst	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Thüringer Rostbratwurst	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Thüringer Rotwurst	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Eichsfelder Feldgieker/Eichsfelder Feldkieker	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	

Unióstagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
DE	Göttinger Feldkieker	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Göttinger Stracke	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Halberstädter Würstchen	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Hofer Rindfleischwurst	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Holsteiner Katenschinken/Holsteiner Schinken/Holsteiner Katenrauchchinken/Holsteiner Knochenschinken	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Westfälischer Knochenschinken	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
DE	Allgäuer Bergkäse	Sajtok	
DE	Allgäuer Emmentaler	Sajtok	
DE	Allgäuer Sennalpkäse	Sajtok	
DE	Altenburger Ziegenkäse	Sajtok	
DE	Odenwälder Frühstückskäse	Sajtok	
DE	Hessischer Handkäse or Hessischer Handkäs	Sajtok	
DE	Holsteiner Tilsiter	Sajtok	
DE	Nieheimer Käse	Sajtok	
DE	Weißlacker/Allgäuer Weißlacker	Sajtok	
DE	Obazda/Obatzter	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
DE	Lausitzer Leinöl	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
DE	Bayerischer Meerrettich/Bayerischer Kren	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Bornheimer Spargel/Spargel aus dem Anbaugebiet Bornheim	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Dithmarscher Kohl	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Feldsalat von der Insel Reichenau	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Frankfurter Grüne Soße/Frankfurter Grie Soß	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Fränkischer Grünkern	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
DE	Gurken von der Insel Reichenau	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Höri Bülle	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Salate von der Insel Reichenau	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Spreewälder Gurken	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Spreewälder Meerrettich	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Tomaten von der Insel Reichenau	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Abensberger Spargel/Abensberger Qualitätsspargel	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Bamberger Hörnla/Bamberger Hörnle/Bamberger Hörnchen	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Filderkraut/Filderspitzkraut	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Lüneburger Heidekartoffeln	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Rheinisches Apfelkraut	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Rheinisches Zuckerrübenkraut/Rheinischer Zuckerrübensirup/Rheinisches Rübenkraut	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Schrobenhausener Spargel/Spargel aus dem Schrobenhausener Land/Spargel aus dem Anbaugebiet Schrobenhausen	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Spargel aus Franken/Fränkischer Spargel/Franken-Spargel	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Stromberger Pflaume	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Walbecker Spargel	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Glückstädter Matjes	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
DE	Holsteiner Karpfen	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
DE	Oberlausitzer Biokarpfen	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
DE	Oberpfälzer Karpfen	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
DE	Schwarzwaldforelle	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
DE	Aischgründer Karpfen	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
DE	Fränkischer Karpfen/Frankenkarpfen/Karpfen aus Franken	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
DE	Bayerisches Bier	Sörök	
DE	Bremer Bier	Sörök	
DE	Dortmunder Bier	Sörök	
DE	Hofer Bier	Sörök	
DE	Kölsch	Sörök	
DE	Kulmbacher Bier	Sörök	
DE	Mainfranken Bier	Sörök	
DE	Münchener Bier	Sörök	
DE	Reuther Bier	Sörök	
DE	Aachener Printen	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Bayerische Breze/Bayerische Brezn/Bayerische Brez'n/Bayerische Brezel	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Lübecker Marzipan	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Meißner Fummel	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Nürnberger Lebkuchen	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Bremer Klaben	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Dresdner Christstollen/Dresdner Stollen/Dresdner Weihnachtsstollen	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Salzwedeler Baumkuchen	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Westfälischer Pumpernickel	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
DE	Düsseldorfer Mostert/Düsseldorfer Senf Mostert/Düsseldorfer Urtyp Mostert/Aechter Düsseldorfer Mostert	Mustárpép	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
DE	Schwäbische Maultaschen/Schwäbische Suppenmaultaschen	Tészta	
DE	Schwäbische Spätzle/Schwäbische Knöpfle	Tészta	
DE	Elbe-Saale Hopfen	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
DE	Hopfen aus der Hallertau	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
DE	Hessischer Apfelwein	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
DK	Lammefjordskartofler	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
DE	Spalt Spalter	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
DE	Tettnanger Hopfen	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IE	Connemara Hill lamb/Uain Sléibhe Chonamara	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
IE	Timoleague Brown Pudding	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IE	Imokilly Regato	Sajtok	
IE	Clare Island Salmon	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
IE	Waterford Blaa/Blaa	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IE	Oriel Sea Minerals	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IE	Oriel Sea Salt	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
EL	Αρνάκι Ελασσόνας	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	Arnaki Elassonas
EL	Κατσικάκι Ελασσόνας	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	Katsikaki Elassonas
EL	Ανεβάτο	Sajtok	Anevato
EL	Γαλοτύρι	Sajtok	Galotyri
EL	Γραβιέρα Αγράφων	Sajtok	Graviera Agrafon
EL	Γραβιέρα Κρήτης	Sajtok	Graviera Kritis
EL	Γραβιέρα Νάξου	Sajtok	Graviera Naxou
EL	Καλαθάκι Λήμνου	Sajtok	Kalathaki Limnou
EL	Κασέρι	Sajtok	Kasseri
EL	Κατίκι Δομοκού	Sajtok	Katiki Domokou

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
EL	Κεφαλογραβιέρα	Sajtok	Kefalograviera
EL	Κοπανιστή	Sajtok	Kopanisti
EL	Λαδοτύρι Μυτιλήνης	Sajtok	Ladotyri Mytilinis
EL	Μανούρι	Sajtok	Manouri
EL	Μετσοβόνη	Sajtok	Metsovone
EL	Μπάτζος	Sajtok	Batzos
EL	Ξυνομυζήθρα Κρήτης	Sajtok	Xynomyzithra Kritis
EL	Πηχτόγαλο Χανίων	Sajtok	Pichtogalo Chanion
EL	Σαν Μιχάλη	Sajtok	San Michali
EL	Σφέλα	Sajtok	Sfela
EL	Φέτα	Sajtok	Feta
EL	Φορμαέλλα Αράχωβας Παρνασσού	Sajtok	Formaella Arachovas Parnassou
EL	Ξύγαλο Σητείας/Ξίγαλο Σητείας	Sajtok	Xygalos Siteias/Xigalos Siteias
EL	Μέλι Ελάτης Μαινάλου Βανίλια	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	Meli Elatis Menalou Vanilia
EL	Άγιος Ματθαίος Κέρκυρας	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Agios Mattheos Kerkyras
EL	Αποκορώνας Χανίων Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Apokoronas Chanion Kritis
EL	Αρχάνες Ηρακλείου Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Arxanes Irakliou Kritis
EL	Βιάννος Ηρακλείου Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Vianos Irakliou Kritis
EL	Βόρειος Μυλοπόταμος Ρεθύμνης Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Vorios Mylopotamos Rethymnis Kritis
EL	Γαλανό Μεταγγιτσιού Χαλκιδικής	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Galano Metaggitsiou Chalkidikis
EL	Εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο »Τροιζηνία«	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Exeretiko partheno eleolado »Trizinia«
EL	Εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο Θραψανό	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Exeretiko partheno eleolado Thrapsano
EL	Ζάκυνθος	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Zakynthos
EL	Θάσος	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Thassos
EL	Καλαμάτα	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Kalamata
EL	Κεφαλονιά	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Kefalonia

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
EL	Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Kolymvari Chanion Kritis
EL	Κρανίδι Αργολίδας	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Kranidi Argolidas
EL	Κροκεές Λακωνίας	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Krokees Lakonias
EL	Λακωνία	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Lakonia
EL	Λέσβος/Μυτιλήνη	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Lesvos/Mytilini
EL	Λυγουριό Ασκληπιείου	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Lygourio Asklipiou
EL	Ολυμπία	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Olympia
EL	Πεζά Ηρακλείου Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Peza Irakliou Kritis
EL	Πέτρινα Λακωνίας	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Petrina Lakonias
EL	Πρέβεζα	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Preveza
EL	Ρόδος	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Rodos
EL	Σάμος	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Samos
EL	Σητεία Λασιθίου Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Sitia Lasithiou Kritis
EL	Φοινίκι Λακωνίας	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Finiki Lakonias
EL	Χανιά Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Chania Kritis
EL	Αγουρέλαιο Χαλκιδικής	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Agoureleo Chalkidikis
EL	Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο Σέλινο Κρήτης	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Exeretiko partheno eleolado Selino Kritis
EL	Μεσσαρά	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	Messara
EL	Ακτινίδιο Πιερίας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Aktinidio Pierias
EL	Ακτινίδιο Σπερχειού	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Aktinidio Sperchiou
EL	Ελιά Καλαμάτας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Elia Kalamatas
EL	Θρούμπα Αμπαδιάς Ρεθύμνης Κρήτης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Throumba Ampadias Rethymnis Kritis

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
EL	Θρούμπα Θάσου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Throumba Thassou
EL	Θρούμπα Χίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Throumba Chiou
EL	Κελυφωτό φυσίκι Φθιώτιδας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Kelifoto fystiki Fthiotidas
EL	Κεράσια τραγανά Ροδοχωρίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Kerassia Tragana Rodochoriou
EL	Κονσερβολιά Αμφίσσης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Konservolia Amfissis
EL	Κονσερβολιά Άρτας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Konservolia Artas
EL	Κονσερβολιά Αταλάντης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Konservolia Atalantis
EL	Κονσερβολιά Πηλίου Βόλου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Konservolia Piliou Volou
EL	Κονσερβολιά Ροβίων	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Konservolia Rovion
EL	Κονσερβολιά Στυλίδας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Konservolia Stylidas
EL	Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Korinthiaki Stafida Vostitsa
EL	Κουμ Κουάτ Κέρκυρας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Koum kouat Kerkyras
EL	Μήλα Ζαγοράς Πηλίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Mila Zagoras Piliou
EL	Μήλα Ντελίσσιους Πιλαφά Τριπόλεως	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Mila Delicious Pilafa Tripoleas
EL	Μήλο Καστοριάς	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Milo Kastorias
EL	Ξερά σύκα Κύμης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Xera syka Kymis
EL	Πατάτα Κάτω Νευροκοπίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Patata Kato Nevrokopiou
EL	Πορτοκάλια Μάλεμε Χανίων Κρήτης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Portokalia Maleme Chanion Kritis
EL	Ροδάκινα Νάουσας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Rodakina Naoussas
EL	Σταφίδα Ζακύνθου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Stafida Zakynthou
EL	Σταφίδα Σουλτανίνα Κρήτης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Stafida Soultanina Kritis

Unió tagállam	Olталomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
EL	Σύκα Βραβρώνας Μαρκοπούλου Μεσογείων	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Syka Vavronas Markopoulou Messongion
EL	Τσακόνικη μελιτζάνα Λεωνιδίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Tsakoniki Melitzana Leonidiou
EL	Φάβα Φενεού	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fava Feneou
EL	Φασόλια (Γίγαντες Ελέφαντες) Πρεσπών Φλώρινας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fassolia Gigantes Elefantes Prespon Florinas
EL	Φασόλια (πλακέ μεγαλόσπερμα) Πρεσπών Φλώρινας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fassolia (plake megalosperma) Prespon Florinas
EL	ΦΑΣΟΛΙΑ ΓΙΓΑΝΤΕΣ – ΕΛΕΦΑΝΤΕΣ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fasolia Gigantes-Elefantes Kastorias
EL	Φασόλια γίγαντες ελέφαντες Κάτω Νευροκοπίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fassolia Gigantes Elefantes Kato Nevrokopiou
EL	Φασόλια κοινά μεσόσπερμα Κάτω Νευροκοπίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fassolia kina Messosperma Kato Nevrokopiu
EL	Φυστίκι Αίγινας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fystiki Aeginas
EL	Φυστίκι Μεγάρων	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fystiki Megaron
EL	Μανταρίνι Χίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Mandarini Chiou
EL	Ξηρά Σύκα Ταξιάρχη	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Xira Syka Taxiarchi
EL	Πατάτα Νάξου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Patata Naxou
EL	Πράσινες Ελιές Χαλκιδικής	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Prasines Elies Chalkidikis
EL	Σταφίδα Ηλείας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Stafida Ilias
EL	Τοματάκι Σαντορίνης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Tomataki Santorinis
EL	Φάβα Σαντορίνης	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fava Santorinis
EL	Φασόλια Βανίλιες Φενεού	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Fasolia Vanilies Feneou
EL	Φιρική Πηλίου	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Firiki Piliou
EL	Αυγοτάραχο Μεσολογγίου	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	Avgotarocho Messolongiou
EL	Κρητικό παξιμάδι	Κενυέρ, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	Kritiko paximadi

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
EL	Μαστίχα Χίου	Tészta	Masticha Chiou
EL	Τσίχλα Χίου	Tészta	Tsikla Chiou
EL	Μαστιχέλαιο Χίου	Illóolajok	Mastichelαιο Chiou
EL	Κρόκος Κοζάνης	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	Krokos Kozanis
ES	Carne de Ávila	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Carne de Cantabria	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Carne de la Sierra de Guadarrama	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Carne de Morucha de Salamanca	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Carne de Vacuno del País Vasco/Euskal Okela	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Cordero de Navarra/Nafarroako Arkumea	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Cordero Manchego	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Gall del Penedès	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Lechazo de Castilla y León	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Pollo y Capón del Prat	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Ternasco de Aragón	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Ternera Asturiana	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Ternera de Aliste	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Ternera de Extremadura	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Ternera de Navarra/Nafarroako Aratxea	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Ternera Gallega	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Cordero de Extremadura	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Cordero Segureño	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES	Botillo del Bierzo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Cecina de León	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Chorizo Riojano	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Dehesa de Extremadura	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Guijuelo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Jamón de Huelva	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Jamón de Serón	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Jamón de Teruel/Paleta de Teruel	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Jamón de Trevélez	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Lacón Gallego	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Salchichón de Vic/Llonganissa de Vic	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Sobrasada de Mallorca	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Chorizo de Cantimpalos	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Chosco de Tineo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Los Pedroches	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
ES	Afuega'l Pitu	Sajtok	
ES	Arzúa-Ulloa	Sajtok	
ES	Cabrales	Sajtok	
ES	Cebreiro	Sajtok	
ES	Gamoneu/Gamonedo	Sajtok	
ES	Idiazabal	Sajtok	
ES	Mahón-Menorca	Sajtok	
ES	Picón Bejes-Tresviso	Sajtok	
ES	Queso de La Serena	Sajtok	
ES	Queso de l'Alt Urgell y la Cerdanya	Sajtok	
ES	Queso de Murcia	Sajtok	
ES	Queso de Murcia al vino	Sajtok	
ES	Queso de Valdeón	Sajtok	
ES	Queso Ibores	Sajtok	
ES	Queso Majorero	Sajtok	
ES	Queso Manchego	Sajtok	
ES	Queso Nata de Cantabria	Sajtok	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Queso Palmero/Queso de la Palma	Sajtok	
ES	Queso Tetilla/Queixo Tetilla	Sajtok	
ES	Queso Zamorano	Sajtok	
ES	Quesucos de Liébana	Sajtok	
ES	Roncal	Sajtok	
ES	San Simón da Costa	Sajtok	
ES	Torta del Casar	Sajtok	
ES	Queso Camerano	Sajtok	
ES	Queso Casín	Sajtok	
ES	Queso de Flor de Guía/Queso de MEDIA Flor de Guía/Queso de Guía	Sajtok	
ES	Queso Los Beyos	Sajtok	
ES	Miel de Galicia/Mel de Galicia	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
ES	Miel de Granada	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
ES	Miel de La Alcarria	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
ES	Miel de Liébana	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
ES	Miel de Tenerife	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
ES	Aceite de La Alcarria	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite de la Comunitat Valenciana	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite de la Rioja	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite de Mallorca/Aceite mallorquín/Oli de Mallorca/Oli mallorquí	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite de Terra Alta/Oli de Terra Alta	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite del Baix Ebre-Montsià/Oli del Baix Ebre-Montsià	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite del Bajo Aragón	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Aceite Monterrubio	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Antequera	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Baena	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Gata-Hurdes	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Les Garrigues	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Mantequilla de l'Alt Urgell y la Cerdanya/Mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Mantequilla de Soria	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Montes de Granada	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Montes de Toledo	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Oli de l'Empordà/Aceite de L'Empordà	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Poniente de Granada	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Priego de Córdoba	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Sierra de Cádiz	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Sierra de Cazorla	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Sierra de Segura	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Sierra Mágina	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Siurana	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite Campo de Calatrava	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite Campo de Montiel	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite de Lucena	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite de Navarra	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceite Sierra del Moncayo	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Estepa	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Montoro-Adamuz	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
ES	Aceituna de Mallorca/Aceituna Mallorquina/Oliva de Mallorca/Oliva Mallorquina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Ajo Morado de las Pedroñeras	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Alcachofa de Benicarló/Carxofa de Benicarló	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Alcachofa de Tudela	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Almendra de Mallorca/Almendra Mallorquina/Ametlla de Mallorca/Ametlla Mallorquina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Alubia de La Bañeza-León	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Arroz de Valencia/Arròs de València	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Arroz del Delta del Ebro/Arròs del Delta de l'Ebre	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Avellana de Reus	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Berenjena de Almagro	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Calasparra	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Calçot de Valls	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Cereza del Jerte	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Cerezas de la Montaña de Alicante	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Chirimoya de la Costa tropical de Granada-Málaga	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Cítricos Valencianos/Cítrics Valencians	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Clementinas de las Tierras del Ebro/Clementines de les Terres de l'Ebre	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Coliflor de Calahorra	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Espárrago de Huétor-Tájar	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Espárrago de Navarra	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Faba Asturiana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Faba de Lourenzá	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Fesols de Santa Pau	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Garbanzo de Fuentesauco	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Gofio Canario	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Granada Mollar de Elche/Granada de Elche	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Judías de El Barco de Ávila	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Kaki Ribera del Xúquer	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Lenteja de La Armuña	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Lenteja de Tierra de Campos	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Manzana de Girona/Poma de Girona	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Manzana Reineta del Bierzo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Melocotón de Calanda	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Melón de Torre Pacheco-Murcia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Nísperos Callosa d'En Sarriá	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pataca de Galicia/Patata de Galicia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Patatas de Prades/Patates de Prades	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pemento de Mougán	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pemento do Couto	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Pera de Jumilla	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Peras de Rincón de Soto	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pimiento Asado del Bierzo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pimiento Riojano	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pimientos del Piquillo de Lodosa	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Uva de mesa embolsada 'Vinalopó'	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Aceituna Aloreña de Málaga	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Castaña de Galicia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Cebolla Fuentes de Ebro	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Garbanzo de Escacena	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Grelos de Galicia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Melón de La Mancha	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Mongeta del Ganxet	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Papas Antiguas de Canarias	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pasas de Málaga	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pemento da Arnoia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pemento de Herbón	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pemento de Oímbra	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pera de Lleida	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pimiento de Fresno-Benavente	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Pimiento de Gernika or Gernikako Piperra	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltilomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Plátano de Canarias	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Tomate La Cañada	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
ES	Caballa de Andalucía	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
ES	Mejillón de Galicia/Mexillón de Galicia	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
ES	Melva de Andalucía	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
ES	Mojama de Barbate	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
ES	Mojama de Isla Cristina	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
ES	Alfajor de Medina Sidonia	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Ensaïmada de Mallorca/Ensaïmada mallorquina	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Jijona	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Mantecadas de Astorga	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Mazapán de Toledo	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Pan de Cea	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Pan de Cruz de Ciudad Real	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Polvorones de Estepa	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Tarta de Santiago	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Turrón de Agramunt/Torró d'Agramunt	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Turrón de Alicante	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Mantecados de Estepa	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Pa de Pagès Català	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Pan de Alfàcar	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	

Unióstagállam	Olталomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
ES	Sobao Pasiego	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
ES	Cochinilla de Canarias	Kármin (állati eredetű nyerstermék)	
ES	Azafrán de la Mancha	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES	Chufa de Valencia	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES	Pimentón de la Vera	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES	Pimentón de Murcia	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES	Sidra de Asturias/Sidra d'Asturies	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES	Vinagre de Jerez	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES	Vinagre de Montilla-Moriles	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES	Vinagre del Condado de Huelva	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
ES/FR	Rosée des Pyrénées Catalanes	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
ES/FR	Ternera de los Pirineos Catalanes/Vedella dels Pirineus Catalans/Vedell des Pyrénées Catalanes	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau de l'Aveyron	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau de Lozère	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau de Pauillac	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau de Sisteron	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau du Bourbonnais	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau du Limousin	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau du Poitou-Charentes	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau du Quercy	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Barèges-Gavarnie	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Bœuf charolais du Bourbonnais	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Boeuf de Bazas	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Bœuf de Chalosse	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Bœuf de Charolles	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Bœuf du Maine	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Dinde de Bresse	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Pintade de l'Ardèche	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Pintadeau de la Drôme	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Porc de la Sarthe	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Porc de Normandie	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Porc de Vendée	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Porc du Limousin	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Poulet de l'Ardèche/Chapon de l'Ardèche	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Taureau de Camargue	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Veau d'Aveyron et du Ségala	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Veau du Limousin	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles d'Alsace	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles d'Ancenis	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles d'Auvergne	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Bourgogne	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volaille de Bresse/Poulet de Bresse/Poularde de Bresse/Chapon de Bresse	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Bretagne	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Challans	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Cholet	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Gascogne	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Houdan	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Janzé	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de la Champagne	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de la Drôme	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de l'Ain	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Licques	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de l'Orléanais	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Loué	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Normandie	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles de Vendée	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles des Landes	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Béarn	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Berry	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Volailles du Charolais	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Forez	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Gatinais	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Gers	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Languedoc	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Lauragais	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Maine	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du plateau de Langres	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Val de Sèvres	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Volailles du Velay	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau de lait des Pyrénées	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Agneau du Périgord	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Boeuf de Vendée	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Fin Gras/Fin Gras du Mézenc	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Génisse Fleur d'Aubrac	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Maine-Anjou	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Oie d'Anjou	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Porc d'Auvergne	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Porc de Franche-Comté	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Porc du Sud-Ouest	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Poulet des Cévennes/Chapon des Cévennes	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Prés-salés de la baie de Somme	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Prés-salés du Mont-Saint-Michel	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FR	Boudin blanc de Rethel	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Coppa de Corse/Coppa de Corse – Coppa di Corsica	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Jambon d'Auvergne	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Jambon de Bayonne	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Jambon de Lacaune	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	

Unió tagállam	Olталomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Jambon de Vendée	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Jambon sec de Corse/Jambon sec de Corse – Prisuttu	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Jambon sec des Ardennes/Noix de Jambon sec des Ardennes	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Jambon de l'Ardèche	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Lonzo de Corse/Lonzo de Corse – Lonzu	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Pâté de Campagne Breton	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Rillettes de Tours	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Saucisse de Montbéliard	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Saucisse de Morteau or Jésus de Morteau	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Saucisson de l'Ardèche	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Saucisson de Lacaune/Saucisse de Lacaune	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Saucisson sec d'Auvergne/Saucisse sèche d'Auvergne	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FR	Abondance	Sajtok	
FR	Banon	Sajtok	
FR	Beaufort	Sajtok	
FR	Bleu d'Auvergne	Sajtok	
FR	Bleu de Gex Haut-Jura/Bleu de Septmoncel	Sajtok	
FR	Bleu des Causses	Sajtok	
FR	Bleu du Vercors-Sassenage	Sajtok	
FR	Brie de Meaux	Sajtok	
FR	Brie de Melun	Sajtok	
FR	Brocciu Corse/Brocciu	Sajtok	
FR	Camembert de Normandie	Sajtok	
FR	Cantal/fourme de Cantal/cantalet	Sajtok	
FR	Chabichou du Poitou	Sajtok	
FR	Chaource	Sajtok	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Charolais	Sajtok	
FR	Chevrotin	Sajtok	
FR	Comté	Sajtok	
FR	Crottin de Chavignol/chavignol	Sajtok	
FR	Emmental de Savoie	Sajtok	
FR	Emmental français est-central	Sajtok	
FR	Époisses	Sajtok	
FR	Fourme d'Ambert	Sajtok	
FR	Laguiole	Sajtok	
FR	Langres	Sajtok	
FR	Livarot	Sajtok	
FR	Maroilles/Marolles	Sajtok	
FR	Mont d'or/Vacherin du Haut-Doubs	Sajtok	
FR	Morbier	Sajtok	
FR	Munster/Munster-Géromé	Sajtok	
FR	Neufchâtel	Sajtok	
FR	Ossau-Iraty	Sajtok	
FR	Pélardon	Sajtok	
FR	Picodon	Sajtok	
FR	Pont-l'Évêque	Sajtok	
FR	Poulligny-Saint-Pierre	Sajtok	
FR	Reblochon/reblochon de Savoie	Sajtok	
FR	Rocamadour	Sajtok	
FR	Roquefort	Sajtok	
FR	Sainte-Maure de Touraine	Sajtok	
FR	Saint-Nectaire	Sajtok	
FR	Salers	Sajtok	
FR	Selles-sur-Cher	Sajtok	
FR	Soumaintrain	Sajtok	
FR	Tome des Bauges	Sajtok	
FR	Tomme de Savoie	Sajtok	
FR	Tomme des Pyrénées	Sajtok	
FR	Valençay	Sajtok	

Uniós tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Fourme de Montbrison	Sajtok	
FR	Gruyère	Sajtok	
FR	Mâconnais	Sajtok	
FR	Rigotte de Condrieu	Sajtok	
FR	Saint-Marcellin	Sajtok	
FR	Crème de Bresse	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Crème d'Isigny	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Crème fraîche fluide d'Alsace	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Miel d'Alsace	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Miel des Cévennes	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Miel de Corse/Mele di Corsica	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Miel de Provence	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Miel de sapin des Vosges	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Œufs de Loué	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
FR	Beurre Charentes-Poitou/Beurre des Charentes/Beurre des Deux-Sèvres	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Beurre de Bresse	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Beurre d'Isigny	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Huile d'olive d'Aix-en-Provence	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Huile d'olive de Corse/Huile d'olive de Corse-Oliu di Corsica	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Huile d'olive de Haute-Provence	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Huile d'olive de la Vallée des Baux-de-Provence	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Huile d'olive de Nice	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Huile d'olive de Nîmes	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Huile d'olive de Nyons	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
FR	Abricots rouges du Roussillon	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Ail blanc de Lomagne	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Ail de la Drôme	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Ail rose de Lautrec	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Artichaut du Roussillon	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Asperge des sables des Landes	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Asperges du Blayais	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Chasselas de Moissac	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Châtaigne d'Ardèche	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Citron de Menton	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Clémentine de Corse	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Coco de Paimpol	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Echalote d'Anjou	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Farine de Petit Épeautre de Haute Provence	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Fraise du Périgord	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Haricot tarbais	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Kiwi de l'Adour	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltilomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Lentille vert du Puy	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Lentilles vertes du Berry	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Lingot du Nord	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Mâche nantaise	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Melon du Haut-Poitou	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Melon du Quercy	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Mirabelles de Lorraine	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Muscat du Ventoux	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Noisette de Cervione – Nuciola di Cervioni	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Noix de Grenoble	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Noix du Périgord	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Oignon doux des Cévennes	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Olive de Nice	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Olives cassées de la Vallée des Baux de Provence	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Olives noires de la Vallée des Baux de Provence	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Olives noires de Nyons	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Petit Épeautre de Haute Provence	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Poireaux de Créances	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Pomelo de Corse	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Pomme de terre de l'Île de Ré	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Pomme du Limousin	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Pommes de terre de Merville	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Pommes des Alpes de Haute Durance	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Pommes et poires de Savoie	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Pruneaux d'Agen/Pruneaux d'Agen mi-cuits	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Riz de Camargue	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Ail fumé d'Arleux	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Béa du Roussillon	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Farine de blé noir de Bretagne/Farine de blé noir de Bretagne – Gwinizh du Breizh	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Farine de châtaigne corse/Farina castagnina corsa	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Figue de Solliès	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Fraises de Nîmes	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Melon de Guadeloupe	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Mogette de Vendée	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Oignon de Roscoff	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Olive de Nîmes	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FR	Anchois de Collioure	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
FR	Coquille Saint-Jacques des Côtes d'Armor	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
FR	Huîtres Marennes Oléron	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
FR	Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
FR	Bergamote(s) de Nancy	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
FR	Brioche vendéenne	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	

Uniós tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
FR	Gâche Vendéenne	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
FR	Moutarde de Bourgogne	Mustárpép	
FR	Pâtes d'Alsace	Tészta	
FR	Raviole du Dauphiné	Tészta	
FR	Foin de Crau	Széna	
FR	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence/Essence de lavande de Haute-Provence	Illóolajok	
FR	Cidre de Bretagne/Cidre Breton	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FR	Cidre de Normandie/Cidre Normand	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FR	Cornouaille	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FR	Domfront	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FR	Pays d'Auge/Pays d'Auge-Cambremer	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FR	Piment d'Espelette/Piment d'Espelette – Ezpeletako Biperra	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FR	Sel de Guérande/Fleur de sel de Guérande	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FR	Sel de Salies-de-Béarn	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
HR	Zagorski puran	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
HR	Baranjski kulen	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HR	Dalmatinski pršut	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HR	Drniški pršut	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HR	Krčki pršut	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HR	Ekstra djevičansko maslinovo ulje Cres	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
HR	Krčko maslinovo ulje	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
HR	Lički krumpir	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
HR	Neretvanska mandarina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
HR	Ogulinski kiseli kupus/Ogulinsko kiselo zelje	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
HR	Poljički soparnik/Poljički zeljanik/Poljički uljenjak	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
HR+SI	Istarski pršut/Istrski pršut	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Abbacchio Romano	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
IT	Agnello di Sardegna	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
IT	Vitellone bianco dell'Appennino Centrale	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
IT	Agnello del Centro Italia	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
IT	Cinta Senese	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
IT	Bresaola della Valtellina	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Capocollo di Calabria	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Ciauscolo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Coppa Piacentina	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Cotechino Modena	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Crudo di Cuneo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Culatello di Zibello	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Finocchiona	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Lardo di Colonnata	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Mortadella Bologna	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Mortadella di Prato	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Pancetta di Calabria	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Pancetta Piacentina	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto di Carpegna	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto di Modena	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	

Unióstagállam	Olталomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Prosciutto di Norcia	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto di Parma	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto di San Daniele	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto di Sauris	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto Toscano	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto Veneto Berico-Euganeo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salama da sugo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame Brianza	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame Cremona	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame di Varzi	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame d'oca di Mortara	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame Piacentino	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame Piemonte	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame S. Angelo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salamini italiani alla cacciatora	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salsiccia di Calabria	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Soppressata di Calabria	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Soprèssa Vicentina	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Speck dell'Alto Adige/Südtiroler Markenspeck/Südtiroler Speck	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Valle d'Aosta Jambon de Bosses	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Valle d'Aosta Lard d'Arnad/Vallée d'Aoste Lard d'Arnad	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	

Unió tagállam	Olalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Zampone Modena	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Coppa di Parma	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Porchetta di Ariccia	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Prosciutto Amatriciano	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Salame Felino	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
IT	Asiago	Sajtok	
IT	Bitto	Sajtok	
IT	Bra	Sajtok	
IT	Caciocavallo Silano	Sajtok	
IT	Canestrato Pugliese	Sajtok	
IT	Casatella Trevigiana	Sajtok	
IT	Casciotta d'Urbino	Sajtok	
IT	Castelmagno	Sajtok	
IT	Fiore Sardo	Sajtok	
IT	Fontina	Sajtok	
IT	Formai de Mut dell'Alta Valle Brembana	Sajtok	
IT	Gorgonzola	Sajtok	
IT	Grana Padano	Sajtok	
IT	Montasio	Sajtok	
IT	Monte Veronese	Sajtok	
IT	Mozzarella di Bufala Campana	Sajtok	
IT	Murazzano	Sajtok	
IT	Parmigiano Reggiano	Sajtok	
IT	Pecorino Crotonese	Sajtok	
IT	Pecorino delle Balze Volterrane	Sajtok	
IT	Pecorino di Filiano	Sajtok	
IT	Pecorino Romano	Sajtok	
IT	Pecorino Sardo	Sajtok	
IT	Pecorino Siciliano	Sajtok	
IT	Pecorino Toscano	Sajtok	

Unióstagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Provolone del Monaco	Sajtok	
IT	Provolone Valpadana	Sajtok	
IT	Silter	Sajtok	
IT	Strachitunt	Sajtok	
IT	Quartirolo Lombardo	Sajtok	
IT	Ragusano	Sajtok	
IT	Raschera	Sajtok	
IT	Robiola di Roccaverano	Sajtok	
IT	Spessa delle Giudicarie	Sajtok	
IT	Stelvio/Stilfser	Sajtok	
IT	Taleggio	Sajtok	
IT	Toma Piemontese	Sajtok	
IT	Valle d'Aosta Fromadzo	Sajtok	
IT	Valtellina Casera	Sajtok	
IT	Canestrato di Moliterno	Sajtok	
IT	Formaggella del Luinese	Sajtok	
IT	Formaggio di Fossa di Sogliano	Sajtok	
IT	Nostrano Valtrompia	Sajtok	
IT	Pecorino di Picinisco	Sajtok	
IT	Piacentinu Ennese	Sajtok	
IT	Piave	Sajtok	
IT	Puzzone di Moena/Spretz Tzaorì	Sajtok	
IT	Salva Cremasco	Sajtok	
IT	Squacquerone di Romagna	Sajtok	
IT	Vastedda della valle del Belice	Sajtok	
IT	Miele della Lunigiana	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
IT	Ricotta Romana	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
IT	Miele delle Dolomiti Bellunesi	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
IT	Miele Varesino	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	

Unióstagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Ricotta di Bufala Campana	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
IT	Alto Crotonese	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Aprutino Pescarese	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Brisighella	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Bruzio	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Canino	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Cartoceto	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Chianti Classico	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Cilento	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Collina di Brindisi	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Colline di Romagna	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Colline Pontine	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Colline Salernitane	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Colline Teatine	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Dauno	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Garda	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Irpinia – Colline dell'Ufita	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Laghi Lombardi	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Lametia	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Lucca	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Molise	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Monte Etna	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Monti Iblei	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Penisola Sorrentina	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Pretuziano delle Colline Teramane	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Riviera Ligure	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Sabina	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Sardegna	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Sicilia	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Tergeste	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Terra di Bari	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Terra d'Otranto	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Terre di Siena	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Terre Tarentine	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Toscana	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Tuscia	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Umbria	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Val di Mazara	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Valdemone	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Valle del Belice	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Valli Trapanesi	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Veneto Valpolicella, Veneto Euganei e Berici, Veneto del Grappa	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Seggiano	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	

Unió tagállam	Olталomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Terre Aurunche	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Vulture	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
IT	Arancia del Gargano	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Arancia Rossa di Sicilia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Asparago Bianco di Bassano	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Asparago bianco di Cimadolmo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Asparago di Cantello	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Asparago verde di Altedo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Basilico Genovese	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Cappero di Pantelleria	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Carciofo di Paestum	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Carciofo Romanesco del Lazio	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Carota dell'Altopiano del Fucino	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Castagna Cuneo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Castagna del Monte Amiata	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Castagna di Montella	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Castagna di Vallerano	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Ciliegia di Marostica	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Cipolla bianca di Margherita	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Cipolla Rossa di Tropea Calabria	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Cipollotto Nocerino	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Clementine del Golfo di Taranto	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Clementine di Calabria	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fagiolo di Lamon della Vallata Bellunese	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fagiolo di Sarconi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fagiolo di Sorana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Farina di Neccio della Garfagnana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Farro della Garfagnana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fico Bianco del Cilento	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Ficodindia dell'Etna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fungo di Borgotaro	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Kiwi Latina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	La Bella della Daunia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Lenticchia di Castelluccio di Norcia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Limone Costa d'Amalfi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Limone di Sorrento	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Limone Femminello del Gargano	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Marrone del Mugello	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Marrone di Caprese Michelangelo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Marrone di Castel del Rio	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Marrone di Roccadaspide	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Marrone di San Zeno	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Mela Alto Adige/Südtiroler Apfel	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Mela di Valtellina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Mela Val di Non	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Melannurca Campana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Nocciola del Piemonte/Nocciola Piemonte	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Nocciola di Giffoni	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Nocciola Romana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Nocellara del Belice	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Oliva Ascolana del Piceno	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Patata del Fucino	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Patata dell'Alto Viterbese	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Patata di Bologna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Patata novella di Galatina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Patata Rossa di Colfiorito	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Peperone di Senise	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pera dell'Emilia Romagna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pera mantovana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pesca di Verona	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pesca e nettarina di Romagna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pescabivona	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pistacchio Verde di Bronte	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pomodorino del Piennolo del Vesuvio	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pomodoro di Pachino	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Radicchio di Chioggia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Radicchio di Verona	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Radicchio Rosso di Treviso	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Radicchio Variegato di Castelfranco	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Riso di Baraggia Biellese e Vercellese	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Riso Nano Vialone Veronese	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Scalognò di Romagna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Sedano Bianco di Sperlonga	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Uva da tavola di Canicattì	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Uva da tavola di Mazzarone	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Aglio Bianco Polesano	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Aglio di Voghiera	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Amarene Brusche di Modena	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Arancia di Ribera	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Asparago di Badoere	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Brovada	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Carciofo Brindisino	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Carciofo Spinoso di Sardegna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Carota Novella di Ispica	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Ciliegia dell'Etna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Ciliegia di Vignola	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Fagioli Bianchi di Rotonda	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fagiolo Cannellino di Atina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fagiolo Cuneo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Farina di castagne della Lunigiana	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Farro di Monteleone di Spoleto	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Fichi di Cosenza	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Ficodindia di San Cono	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Insalata di Lusia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Limone di Rocca Imperiale	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Limone di Siracusa	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Limone Interdonato Messina	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Marrone della Valle di Susa	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Marrone di Combai	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Mela Rossa Cuneo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Melanzana Rossa di Rotonda	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Melone Mantovano	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Patata della Sila	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Peperone di Pontecorvo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Pesca di Leonforte	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Riso del Delta del Po	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Susina di Dro	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
IT	Uva di Puglia	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unióstagállam	Olталomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Acciughe Sotto Sale del Mar Ligure	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
IT	Tinca Gobba Dorata del Pianalto di Poirino	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
IT	Cozza di Scardovari	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
IT	Salmerino del Trentino	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
IT	Trote del Trentino	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
IT	Cantuccini Toscani/Cantucci Toscani	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Coppia Ferrarese	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Focaccia di Recco col formaggio	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Pagnotta del Dittaino	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Pampapato di Ferrara/Pampepato di Ferrara	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Pane casareccio di Genzano	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Pane di Altamura	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Pane di Matera	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Ricciarelli di Siena	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Marroni del Monfenera	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Pane Toscano	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Panforte di Siena	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Piadina Romagnola/Piada Romagnola	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Torrone di Bagnara	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
IT	Cappellacci di zucca ferraresi	Tészta	
IT	Culurgionis d'Ogliastra	Tészta	
IT	Maccheroncini di Campofilone	Tészta	
IT	Pasta di Gragnano	Tészta	

Unióstagállam	Olталomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
IT	Pizzoccheri della Valtellina	Tészta	
IT	Bergamotto di Reggio Calabria – Olio essenziale	Illóolajok	
IT	Aceto Balsamico di Modena	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IT	Aceto balsamico tradizionale di Modena	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IT	Aceto balsamico tradizionale di Reggio Emilia	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IT	Zafferano dell'Aquila	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IT	Zafferano di San Gimignano	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IT	Zafferano di Sardegna	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IT	Liquirizia di Calabria	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
IT	Sale Marino di Trapani	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
CY	Παφίτικο Λουκάνικο	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	Pafitiko Loukaniko
CY	Κολοκάσι Σωτήρας/Κολοκάσι-Πούλλες Σωτήρας	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	Kolokasi Sotiras/Kolokasi-Poules Sotiras
CY	Γλυκό Τριαντάφυλλο Αγρού	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	Glyko Triantafyllo Agrou
CY	Κουφέτα Αμυγδάλου Γεροσκήπου	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	Koufeta Amygdalou Geroskipou
CY	Λουκούμι Γεροσκήπου	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	Loukoumi Geroskipou
LV	Latvijas lielie pelēkie zirņi	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
LV	Carnikavas nēgi	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
LT	Lietuviškas varškės sūris	Sajtok	
LT	Liliputas	Sajtok	
LT	Daujėnų naminė duona	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
LT/PL	Seinų/Lazdijų krašto medus/Miód z Sejneńszczyzny/Łoździejszczyzny	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
LT	Staklišės	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
LU	Viande de porc, marque nationale grand-duché de Luxembourg	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
LU	Salaisons fumées, marque nationale grand-duché de Luxembourg	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
LU	Miel – Marque nationale du Grand-Duché de Luxembourg	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
LU	Beurre rose – Marque nationale du Grand-Duché de Luxembourg	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
HU	Magyar szürkemarha hús	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
HU	Budapesti téliszalámi	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HU	Szegedi szalámi/Szegedi téliszalámi	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HU	Csabai kolbász/Csabai vastagkolbász	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HU	Gyulai kolbász/Gyulai pároskolbász	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
HU	Hajdúsági torma	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
HU	Gönci kajszibarack	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
HU	Makói vöröshagyma/Makói hagyma	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
HU	Szentesi paprika	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
HU	Szőregi rózsatő	Virágok és dísznövények	
HU	Alföldi kamillavirágzat	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
HU	Kalocsai fűszerpaprika-őrlemény	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
HU	Szegedi fűszerpaprika-őrlemény/Szegedi paprika	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
NL	Hollandse geitenkaas	Sajtok	
NL	Boeren-Leidse met sleutels	Sajtok	
NL	Kanterkaas/Kanternagelkaas/Kanterkomijnekaas	Sajtok	
NL	Noord-Hollandse Edammer	Sajtok	
NL	Noord-Hollandse Gouda	Sajtok	
NL	Edam Holland	Sajtok	

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
NL	Gouda Holland	Sajtok	
NL	Brabantse Wal asperges	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
NL	De Meerlander	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
NL	Opperdoezer Ronde	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
NL	Westlandse druif	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
AT	Gailtaler Speck	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
AT	Tiroler Speck	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
AT	Gailtaler Almkäse	Sajtok	
AT	Tiroler Almkäse/Tiroler Alpkäse	Sajtok	
AT	Tiroler Bergkäse	Sajtok	
AT	Tiroler Graukäse	Sajtok	
AT	Vorarlberger Alpkäse	Sajtok	
AT	Vorarlberger Bergkäse	Sajtok	
AT	Steirisches Kürbiskernöl	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
AT	Marchfeldspargel	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
AT	Pöllauer Hirschbirne	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
AT	Steirische Käferbohne	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
AT	Wachauer Marille	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
AT	Waldviertler Graumohn	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
AT	Mostviertler Birnmost	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
PL	Jagnięcina podhalańska	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PL	Kiełbasa lisiecka	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PL	Krupnioki śląskie	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PL	Bryndza Podhalańska	Sajtok	
PL	Oscypek	Sajtok	

Unióstagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PL	Wielkopolski ser smażony	Sajtok	
PL	Redykołka	Sajtok	
PL	Ser koryciński swojski	Sajtok	
PL	Miód wrzosowy z Borów Dolnośląskich	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PL	Miód drahimski	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PL	Miód kurpiowski	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PL	Podkarpacki miód spadziowy	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PL	Wiśnia nadwiślanka	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Fasola korczyńska	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Fasola Piękny Jaś z Doliny Dunajca/Fasola z Doliny Dunajca	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Fasola Wrzawska	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Jabłka grójeckie	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Jabłka łączkie	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Śliwka szydlowska	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Suska sechlońska	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Truskawka kaszubska/kaszëbskô malëna	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PL	Karp zatorski	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
PL	Andruty kaliskie	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PL	Rogal świętomarciński	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PL	Cebularz lubelski	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PL	Chleb prądnicki	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PL	Kołocz śląski/kołacz śląski	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PL	Obwarzanek krakowski	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PT	Borrego da Beira	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Borrego de Montemor-o-Novo	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Borrego do Baixo Alentejo	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Borrego do Nordeste Alentejano	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Borrego Serra da Estrela	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Borrego Terrincho	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cabrito da Beira	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cabrito da Gralheira	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cabrito das Terras Altas do Minho	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cabrito de Barroso	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cabrito Transmontano	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Capão de Freamunde	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carnalentejana	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne Arouquesa	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne Barrosã	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne Cachena da Peneda	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne da Charneca	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne de Bísaro Transmonano/Carne de Porco Transmontano	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne de Bovino Cruzado dos Lameiros do Barroso	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne de Porco Alentejano	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne dos Açores	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne Marinhosa	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne Maronesa	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne Mertolenga	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne Mirandesa	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cordeiro Bragançano	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cordeiro de Barroso/Anho de Barroso/Cordeiro de leite de Barroso	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Vitela de Lafões	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PT	Cabrito do Alentejo	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Carne de Bravo do Ribatejo	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Cordeiro mirandês/Canhão mirandês	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
PT	Alheira de Barroso-Montalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Alheira de Mirandela	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Alheira de Vinhais	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Butelo de Vinhais/Bucho de Vinhais/Chouriço de Ossos de Vinhais	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Cacholeira Branca de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriça de Carne de Barroso-Montalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriça de carne de Melgaço	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriça de Carne de Vinhais/Linguíça de Vinhais	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriça de sangue de Melgaço	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriça Doce de Vinhais	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriço Azedo de Vinhais/Azedo de Vinhais/Chouriço de Pão de Vinhais	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriço de Abóbora de Barroso-Montalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriço de Carne de Estremoz e Borba	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriço de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriço grosso de Estremoz e Borba	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Chouriço Mouro de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Farinheira de Estremoz e Borba	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Farinheira de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Linguíça de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PT	Linguiça do Baixo Alentejo/Chouriço de carne do Baixo Alentejo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Lombo Branco de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Lombo Enguitado de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Morcela de Assar de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Morcela de Cozer de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Morcela de Estremoz e Borba	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Paia de Estremoz e Borba	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Paia de Lombo de Estremoz e Borba	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Paia de Toucinho de Estremoz e Borba	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Painho de Portalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Paio de Beja	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Presunto de Barrancos/Paleta de Barrancos	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Presunto de Barroso	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Presunto de Camp Maior e Elvas/Paleta de Campo Maior e Elvas	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Presunto de Melgaço	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Presunto de Santana da Serra/Paleta de Santana da Serra	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Presunto de Vinhais/Presunto Bísaro de Vinhais	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Presunto do Alentejo/Paleta do Alentejo	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Salpicão de Barroso-Montalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Salpicão de Melgaço	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Salpicão de Vinhais	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PT	Sangueira de Barroso-Montalegre	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
PT	Queijo de Azeitão	Sajtok	
PT	Queijo de Cabra Transmontano/Queijo de Cabra Transmontano Velho	Sajtok	
PT	Queijo de Évora	Sajtok	
PT	Queijo de Nisa	Sajtok	
PT	Queijo do Pico	Sajtok	
PT	Queijo mestiço de Tolosa	Sajtok	
PT	Queijo Rabaçal	Sajtok	
PT	Queijo S. Jorge	Sajtok	
PT	Queijo Serpa	Sajtok	
PT	Queijo Serra da Estrela	Sajtok	
PT	Queijo Terrincho	Sajtok	
PT	Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)	Sajtok	
PT	Mel da Serra da Lousã	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Mel da Serra de Monchique	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Mel da Terra Quente	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Mel das Terras Altas do Minho	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Mel de Barroso	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Mel do Alentejo	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Mel do Parque de Montezinho	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Mel do Ribatejo Norte (Serra d'Aire, Albufeira de Castelo de Bode, Bairro, Alto Nabão)	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PT	Mel dos Açores	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Requeijão da Beira Baixa	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Requeijão Serra da Estrela	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Travia da Beira Baixa	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
PT	Azeite de Moura	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
PT	Azeite de Trás-os-Montes	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
PT	Azeite do Alentejo Interior	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
PT	Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa)	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
PT	Azeites do Norte Alentejano	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
PT	Azeites do Ribatejo	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
PT	Ameixa d'Elvas	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Amêndoa Douro	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Ananás dos Açores/São Miguel	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Anona da Madeira	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Arroz Carolino das Lezírias Ribatejanas	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Arroz Carolino do Baixo Mondego	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Azeitona de conserva Negrinha de Freixo	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Azeitonas de Conserva de Elvas e Campo Maior	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Batata de Trás-os-Montes	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Batata doce de Aljezur	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PT	Castanha da Terra Fria	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Castanha da Padrela	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Castanha dos Soutos da Lapa	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Castanha Marvão-Portalegre	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Cereja da Cova da Beira	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Cereja de São Julião-Portalegre	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Citrinos do Algarve	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Ginja de Óbidos e Alcobaça	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Maçã Bravo de Esmolfe	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Maçã da Beira Alta	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Maçã da Cova da Beira	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Maçã de Alcobaça	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Maçã de Portalegre	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Maracujá dos Açores/S. Miguel	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Meloa de Santa Maria – Açores	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Pêra Rocha do Oeste	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Pêssego da Cova da Beira	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Maçã Riscadinha de Palmela	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
PT	Fogaça da Feira	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PT	Ovos moles de Aveiro	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PT	Pastel de Chaves	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PT	Pastel de Tentúgal	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	

Unió tagállam	Oldalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
PT	Pão de Ló de Ovar	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
PT	Sal de Tavira/Flor de Sal de Tavira	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
RO	Salam de Sibiu	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
RO	Telemea de Ibănești	Sajtok	
RO	Magiun de prune Topoloveni	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
SI	Kranjska klobasa	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Kraška panceta	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Kraški pršut	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Kraški zašink	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Prekmurska šunka	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Prleška tünka	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Šebreljski želodec	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Zgornjesavinjski želodec	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
SI	Bovški sir	Sajtok	
SI	Mohant	Sajtok	
SI	Nanoški sir	Sajtok	
SI	Tolminc	Sajtok	
SI	Kočevski gozdni med	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
SI	Kraški med	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
SI	Slovenski med	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
SI	Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
SI	Štajersko Prekmursko bučno olje	Olajok és zsírok (vaj, margarin, olaj stb.)	
SI	Ptujski lük	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
SI	Piranska sol	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
SK	Klenovecký syrec	Sajtok	
SK	Slovenská bryndza	Sajtok	
SK	Slovenská parenica	Sajtok	
SK	Slovenský oštiepok	Sajtok	
SK	Oravský korbáčik	Sajtok	
SK	Tekovský salámový syr	Sajtok	
SK	Zázrivské vojky	Sajtok	
SK	Zázrivský korbáčik	Sajtok	
SK	Skalický trdelník	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
SK	Levický Slad	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
SK	Paprika Žitava/Žitavská paprika	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
FI	Lapin Poron liha	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
FI	Lapin Poron kuivaliha	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FI	Lapin Poron kylmäsavuliha	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
FI	Lapin Puikula	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
FI	Kitkan viisas	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
FI	Puruveden Muikku	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
FI	Kainuun rönttönen	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
SE	Svecia	Sajtok	
SE	Bruna bönor från Öland	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
SE	Kalix Löjrom	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
SE	Skånsk spettkaka	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
SE	Upplandskubb	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
UK	Isle of Man Manx Loaghtan Lamb	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
UK	Orkney beef	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Orkney lamb	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Scotch Beef	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Scotch Lamb	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Shetland Lamb	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Welsh Beef	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Welsh lamb	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	West Country Beef	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	West Country Lamb	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Lakeland Herdwick	Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)	
UK	Melton Mowbray Pork Pie	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
UK	Newmarket Sausage	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
UK	Stornoway Black Pudding	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
UK	Traditional Cumberland Sausage	Húsipari termékek (főzve, sózva, füstölve stb.)	
UK	Beacon Fell traditional Lancashire cheese	Sajtok	
UK	Bonchester cheese	Sajtok	
UK	Buxton blue	Sajtok	
UK	Dorset Blue Cheese	Sajtok	
UK	Dovedale cheese	Sajtok	
UK	Exmoor Blue Cheese	Sajtok	
UK	Single Gloucester	Sajtok	
UK	Staffordshire Cheese	Sajtok	
UK	Swaledale cheese	Sajtok	
UK	Teviotdale Cheese	Sajtok	
UK	Traditional Ayrshire Dunlop	Sajtok	
UK	West Country farmhouse Cheddar cheese	Sajtok	
UK	White Stilton cheese/Blue Stilton cheese	Sajtok	
UK	Orkney Scottish Island Cheddar	Sajtok	
UK	Swaledale ewes' cheese	Sajtok	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
UK	Yorkshire Wensleydale	Sajtok	
UK	Cornish Clotted Cream	Egyéb állati eredetű termékek (tojás, méz, különböző tejtermékek a vaj kivételével stb.)	
UK	Jersey Royal potatoes	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
UK	Yorkshire Forced Rhubarb	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
UK	Armagh Bramley Apples	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
UK	Fenland Celery	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
UK	New Season Comber Potatoes/Comber Earlies	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
UK	Pembrokeshire Earlies/Pembrokeshire Early Potatoes	Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva	
UK	Arbroath Smokies	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Conwy Mussels	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Scottish Farmed Salmon	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Whitstable oysters	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Cornish Sardines	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Fal Oyster	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Isle of Man Queenies	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Lough Neagh Eel	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Scottish Wild Salmon	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Traditional Grimsby Smoked Fish	Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek	
UK	Kentish ale and Kentish strong ale	Sörök	
UK	Rutland Bitter	Sörök	
UK	Cornish Pasty	Kenyér, péksütemények, cukrászsütemények, édesipari termékek, kekszek és egyéb pékáru	
UK	Native Shetland Wool	Gyapjú	
UK	Anglesey Sea Salt/Halen Môn	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus	Latin betűs átírás
UK	Gloucestershire cider/perry	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
UK	Herefordshire cider/perry	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
UK	Worcestershire cider/perry	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	
UK	East Kent Goldings	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)	

A Moldovai Köztársaságból származó, az Európai Unióban oltalomban részesítendő, bortól, szeszes italoktól és ízesített boroktól eltérő mezőgazdasági termékek és élelmiszerek

Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
Dulceață din petale de trandafir Călărași	A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)

XXX-D. MELLÉKLET

A TERMÉKEK FÖLDRAJZI ÁRUJELZŐI A 297. CIKK (3) ÉS (4) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETTEK SZERINT

A. RÉSZ

Az Európai Uniónak a Moldovai Köztársaságban oltalomban részesítendő borai

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
BE	Côtes de Sambre et Meuse	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BE	Hagelandse wijn	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BE	Haspengouwse Wijn	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BE	Heuvelandse Wijn	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BE	Vlaamse mousserende kwaliteitswijn	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BE	Crémant de Wallonie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BE	Vin mousseux de qualité de Wallonie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BE	Vin de pays des Jardins de Wallonie	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
BE	Vlaamse landwijn	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
BG	Асеновград egyenértékű kifejezés: Asenovgrad	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Болярово egyenértékű kifejezés: Bolyarovo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Брестник egyenértékű kifejezés: Brestnik	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
BG	Варна egyenértékű kifejezés: Varna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Велики Преслав egyenértékű kifejezés: Veliki Preslav	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Видин egyenértékű kifejezés: Vidin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Враца egyenértékű kifejezés: Vratsa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Върбица egyenértékű kifejezés: Varbitsa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Долината на Струма egyenértékű kifejezés: Struma valley	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Драгоево egyenértékű kifejezés: Dragoevo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Евксиноград egyenértékű kifejezés: Evksinograd	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Ивайловград egyenértékű kifejezés: Ivaylovgrad	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Карлово egyenértékű kifejezés: Karlovo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Карнобат egyenértékű kifejezés: Karnobat	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Ловеч egyenértékű kifejezés: Lovech	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Лозица egyenértékű kifejezés: Lozitsa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Лом egyenértékű kifejezés: Lom	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Любимец egyenértékű kifejezés: Lyubimets	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Лясковец egyenértékű kifejezés: Lyaskovets	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Мелник egyenértékű kifejezés: Melnik	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Монтана egyenértékű kifejezés: Montana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Нова Загора egyenértékű kifejezés: Nova Zagora	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
BG	Нови Пазар egyenértékű kifejezés: Novi Pazar	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Ново село egyenértékű kifejezés: Novo Selo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Оряховица egyenértékű kifejezés: Oryahovitsa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Павликени egyenértékű kifejezés: Pavlikeni	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Пазарджик egyenértékű kifejezés: Pazardjik	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Перушица egyenértékű kifejezés: Perushtitsa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Плевен egyenértékű kifejezés: Pleven	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Пловдив egyenértékű kifejezés: Plovdiv	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Поморие egyenértékű kifejezés: Pomorie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Русе egyenértékű kifejezés: Ruse	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Сакар egyenértékű kifejezés: Sakar	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Сандански egyenértékű kifejezés: Sandanski	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Свищов egyenértékű kifejezés: Svishtov	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Септември egyenértékű kifejezés: Septemvri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Славянци egyenértékű kifejezés: Slavyantsi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Сливен egyenértékű kifejezés: Sliven	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Стамболово egyenértékű kifejezés: Stambolovo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Стара Загора egyenértékű kifejezés: Stara Zagora	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Сунгурларе egyenértékű kifejezés: Sungurlare	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
BG	Сухиндол egyenértékű kifejezés: Suhindol	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Търговище egyenértékű kifejezés: Targovishte	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Хан Крум egyenértékű kifejezés: Han Krum	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Хасково egyenértékű kifejezés: Haskovo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Хисаря egyenértékű kifejezés: Hisarya	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Хърсово egyenértékű kifejezés: Harsovo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Черноморски район egyenértékű kifejezés: Black sea region	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Шивачево egyenértékű kifejezés: Shivachevo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Шумен egyenértékű kifejezés: Shumen	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Ямбол egyenértékű kifejezés: Yambol	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Южно Черноморие egyenértékű kifejezés: Southern Black Sea Coast	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
BG	Дунавска равнина egyenértékű kifejezés: Danube Plain	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
BG	Тракийска низина egyenértékű kifejezés: Thracian Lowlands	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
CZ	Čechy	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Litoměřická	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Mělnická	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Mikulovská	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Morava	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Novosedelské Slámové víno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Slovácká	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Šobes/Šobeské víno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Velkopavlovická	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
CZ	Znojemská	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	Znojmo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CZ	české	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
CZ	moravské	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DK	Bornholm	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DK	Fyn	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DK	Jylland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DK	Sjælland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Ahr	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Baden	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Franken	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Hessische Bergstraße	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Mittelrhein	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Mosel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Nahe	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Pfalz	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Rheingau	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Rheinhessen	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Saale-Unstrut	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Sachsen	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Württemberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
DE	Ahrtaler Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Badischer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Bayerischer Bodensee-Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Brandenburger Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Landwein Main	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Landwein der Mosel	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Landwein Neckar	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Landwein Oberrhein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Landwein der Ruwer	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Landwein der Saar	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Mecklenburger Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
DE	Mitteldeutscher Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
DE	Nahegauer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Pfälzer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Regensburger Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Rheinburgen-Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Rheingauer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Rheinischer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Saarländischer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Sächsischer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Schleswig-Holsteinischer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Schwäbischer Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Starkenburger Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Taubertäler Landwein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Landwein Rhein	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
DE	Landwein Rhein-Neckar	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Αγκιάλος egyenértékű kifejezés: Anchialos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Αμύνταιο egyenértékű kifejezés: Amynteo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Αρχάνες egyenértékű kifejezés: Archanes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Γουμένισσα egyenértékű kifejezés: Goumenissa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Δαφνές egyenértékű kifejezés: Dafnes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Ζίτσα egyenértékű kifejezés: Zitsa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Λήμνος egyenértékű kifejezés: Lemnos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μαντινεία egyenértékű kifejezés: Mantinia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας egyenértékű kifejezés: Mavrodaphne of Kefalonia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μαυροδάφνη Πατρών egyenértékű kifejezés: Mavrodaphni of Patra/Mavrodaphne of Patra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Μεσσηνικόλα egyenértékű kifejezés: Messenikola	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μοσχάτος Κεφαλληνίας egyenértékű kifejezés: Muscat of Kefalonia/Muscat de Céphalonie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μοσχάτος Λήμνου egyenértékű kifejezés: Muscat of Limnos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μοσχάτο Πατρών egyenértékű kifejezés: Muscat of Patra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μοσχάτος Ρίου Πάτρας egyenértékű kifejezés: Muscat of Rio Patra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μοσχάτος Ρόδου egyenértékű kifejezés: Rhodes Muscatel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Νάουσα egyenértékű kifejezés: Naoussa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Νεμέα egyenértékű kifejezés: Nemea	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Πάρος egyenértékű kifejezés: Paros	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μαλβασία Πάρος egyenértékű kifejezés: Malvasia Paros	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Πάτρα egyenértékű kifejezés: Patras	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Πεζά egyenértékű kifejezés: Peza	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Πλαγιές Μελίτων egyenértékű kifejezés: Cotes de Meliton	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Ραψάνη egyenértékű kifejezés: Rapsani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Ρόδος egyenértékű kifejezés: Rodos/Rhodes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Ρομπόλα Κεφαλληνίας egyenértékű kifejezés: Robola of Cephalonia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Σάμος egyenértékű kifejezés: Samos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Σαντορίνη egyenértékű kifejezés: Santorini	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Σητεία egyenértékű kifejezés: Sitia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Μαλβασία Σητείας egyenértékű kifejezés: Malvasia Sitia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Αβδήρα egyenértékű kifejezés: Avdira	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Άγιο Όρος egyenértékű kifejezés: Mount Athos/Holly Mountain Holly Mount Athos/Holly Mountain Athos/Mont Athos/Άγιο Όρος Άθως	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Ήπειρος egyenértékű kifejezés: Epirus	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Ίλιον egyenértékű kifejezés: Ilion	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Ίσμαρος egyenértékű kifejezés: Ismaros	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Αγορά egyenértékű kifejezés: Agora	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Αιγαίο Πέλαγος egyenértékű kifejezés: Aegean Sea/Aigaio Pelagos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Ανάβυσσος egyenértékű kifejezés: Anavyssos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Αργολίδα egyenértékű kifejezés: Argolida	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Αρκαδία egyenértékű kifejezés: Arkadia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Κοιλάδα Αταλάντης egyenértékű kifejezés: Atalanti Valley	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Αττική egyenértékű kifejezés: Attiki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Αχαΐα egyenértékű kifejezés: Achaia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
EL	Βελβεντό egyenértékű kifejezés: Velvento	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Βερντέα Ζακύνθου egyenértékű kifejezés: Verdean of Zakynthos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Γεράνεια egyenértékű kifejezés: Gerania	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Γρεβενά egyenértékű kifejezés: Grevena	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Δράμα egyenértékű kifejezés: Drama	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Δωδεκάνησος egyenértékű kifejezés: Dodekanese	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ζάκυνθος egyenértékű kifejezés: Zakynthos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Επανομή egyenértékű kifejezés: Epanomi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Εύβοια egyenértékű kifejezés: Evia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Έβρος egyenértékű kifejezés: Evros	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ελασσόνα egyenértékű kifejezés: Elassona	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ηλεία egyenértékű kifejezés: Ilia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ημαθία egyenértékű kifejezés: Imathia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ηράκλειο egyenértékű kifejezés: Heraklion	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Θήβα egyenértékű kifejezés: Thebes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Θαψανά egyenértékű kifejezés: Thapsana	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Θάσος egyenértékű kifejezés: Thasos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Θεσσαλία egyenértékű kifejezés: Thessalia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Θεσσαλονίκη egyenértékű kifejezés: Thessaloniki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Θράκη egyenértékű kifejezés: Thrace	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Ικαρία egyenértékű kifejezés: Ikaria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ιωάννινα egyenértékű kifejezés: Ioannina	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κάρυστος egyenértékű kifejezés: Karystos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Καβάλα egyenértékű kifejezés: Kavala	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κέρκυρα egyenértékű kifejezés: Corfu	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κίσσαμος egyenértékű kifejezés: Kissamos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Καρδίτσα egyenértékű kifejezés: Karditsa	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Καστοριά egyenértékű kifejezés: Kastoria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Κιθαιρών egyenértékű kifejezés: Slopes of Kithaironas	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κλημέντι egyenértékű kifejezés: Klimenti	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Κνημίδας egyenértékű kifejezés: Slopes of Kni- mida	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κοζάνη egyenértékű kifejezés: Kozani	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Κορωπίου/Ρετσίνα Κρωπίας egyenértékű kifejezés: Ρετσίνα Κορω- πίου Αττικής/Retsina of Koropi/Ret- sina of Koropi Attiki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κρήτη egyenértékű kifejezés: Crete	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κρανιά egyenértékű kifejezés: Krania	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κραννώνα egyenértékű kifejezés: Krannona	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κυκλάδες egyenértékű kifejezés: Cyclades	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Κως egyenértékű kifejezés: Kos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Κόρινθος egyenértékű kifejezés: Κορινθία/ Korinthos/Korinthia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Λακωνία egyenértékű kifejezés: Lakonia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Λασιθί egyenértékű kifejezés: Lasithi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Λετρίνοι egyenértékű kifejezés: Letrini	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Λευκάδα egyenértékű kifejezés: Lefkada	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Λέσβος egyenértékű kifejezés: Lesvos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ληλάντιο Πεδίο egyenértékű kifejezés: Lilantio Pe- dío/Lilantio Field	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μέτσοβο egyenértékű kifejezés: Metsovo	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μαγνησία egyenértékű kifejezés: Magnissia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μακεδονία egyenértékű kifejezés: Macedonia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μαντζαβινάτα egyenértékű kifejezés: Mantzavinata	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μαρκόπουλο egyenértékű kifejezés: Markopoulo	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μαρτίνο egyenértékű kifejezés: Martino	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μεσσηνία egyenértékű kifejezés: Messinia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μετέωρα egyenértékű kifejezés: Meteora	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μεταξάτων egyenértékű kifejezés: Metaxata	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Μονεμβασία – Malvasia egyenértékű kifejezés: Monemvasia- Malvasia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Νέα Μεσημβρία egyenértékű kifejezés: Nea Mesimvria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Οπουντία Λοκρίδας egyenértékű kifejezés: Opountia Locris	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πέλλα egyenértékű kifejezés: Pella	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Παγγαίο egyenértékű kifejezés: Paggeo/Pangeon	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Παλλήνη egyenértékű kifejezés: Pallini	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Παρνασσός egyenértékű kifejezés: Parnasos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πελοπόννησος egyenértékű kifejezés: Peloponnese	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Περίαι egyenértékű kifejezés: Pieria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πισάτις egyenértékű kifejezés: Pisis	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Αιγιαλείας egyenértékű kifejezés: Slopes of Aigialia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Πάικου egyenértékű kifejezés: Slopes of Paiko	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Αμπέλου egyenértékű kifejezés: Slopes of Ambelos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Βερτίσκου egyenértékű kifejezés: Slopes of Vertiskos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Πάρνηθας egyenértékű kifejezés: Slopes of Parnitha	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Πεντελικού egyenértékű kifejezés: Slopes of Pendeliko/Βόρειες Πλαγιές Πεντελικού	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πλαγιές Αίνου egyenértékű kifejezés: Slopes of Ainos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Πυλία egyenértékű kifejezés: Pylia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρέθυμνο egyenértékű kifejezés: Rethimno	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Ρετσίνα Αττικής egyenértékű kifejezés: Retsina of Attiki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Βοιωτίας egyenértékű kifejezés: Retsina of Vio-tia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Γιάλτρων egyenértékű kifejezés: Retsina of Gialtra	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Εύβοιας egyenértékű kifejezés: Retsina of Evoia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Θηβών (Βοιωτίας) egyenértékű kifejezés: Retsina of Thebes (Voiotias)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Καρύστου egyenértékű kifejezés: Retsina of Karystos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Κορωπίου egyenértékű kifejezés: Ρετσίνα Κορωπίου Αττικής/Retsina of Koropi/Retsina of Koropi Attiki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Μαρκόπουλου (Αττικής) egyenértékű kifejezés: Retsina of Markopoulo (Attiki)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Μεγάρων egyenértékű kifejezés: Retsina of Megara (Attiki)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Μεσογείων (Αττικής) egyenértékű kifejezés: Retsina of Mesogia (Attiki)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Λιοπεσίου/Ρετσίνα Παιανίας egyenértékű kifejezés: Ρετσίνα Παιανίας Αττικής/Retsina of Paiania/Retsina of Paiania Attiki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Παλλήνης egyenértékű kifejezés: Retsina of Pikermi (Attiki)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Πικερμίου egyenértékű kifejezés: Ρετσίνα Πικερμίου (Αττικής)/Retsina of Pikermi (Attiki)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ρετσίνα Σπάτων egyenértékű kifejezés: Ρετσίνα Σπάτων (Αττικής)/Retsina of Spata (Attiki)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
EL	Ρετσίνα Χαλκιδίας (Ευβοίας) egyenértékű kifejezés: Retsina of Hal- kida (Evoia)	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Ριτσώνα egyenértékű kifejezés: Ritsona	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Σέρρες egyenértékű kifejezés: Serres	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Σιάτιστα egyenértékű kifejezés: Siatista	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Σιθωνία egyenértékű kifejezés: Sithonia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Σπάτα egyenértékű kifejezés: Spata	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Στερεά Ελλάδα egyenértékű kifejezés: Sterea Ellada	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Τεγέα egyenértékű kifejezés: Tegea	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Τριφυλία egyenértékű kifejezés: Trifilia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Τύρναβος egyenértékű kifejezés: Tyrnavos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Φλώρινα egyenértékű kifejezés: Florina	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Φθιώτιδα egyenértékű kifejezés: Fthiotida/Pht- hiotis	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Χαλικούνα egyenértékű kifejezés: Halikouna	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Χαλκιδική egyenértékű kifejezés: Halkidiki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Χάνδακας – Candia egyenértékű kifejezés: Candia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Malvasia Χάνδακας-Candia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
EL	Χανιά egyenértékű kifejezés: Chania	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
EL	Χίος egyenértékű kifejezés: Chios	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Abona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
ES	Alella	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Alicante	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Almansa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Arabako Txakolina/Txakolí de Álava/Chacolí de Álava	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Arlanza	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Arribes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Aylés	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Bierzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Binissalem	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Bizkaiko Txakolina/Chacolí de Bizkaia/Txakolí de Bizkaia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Bullas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Calatayud	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Calzadilla	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Campo de Borja	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Campo de la Guardia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Cangas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Cariñena	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Casa del Blanco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Cataluña	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Cava	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Chacolí de Getaria/Getariako Txakolina/Txakolí de Getaria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Cigales	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Conca de Barberà	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Condado de Huelva	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Costers del Segre	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Dehesa del Carrizal	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Dominio de Valdepeña	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	El Hierro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Empordà	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Finca Élez	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
ES	Getariako Txakolina egyenértékű kifejezés: Chacolí de Getaria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Gran Canaria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Granada	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Gujoso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Islas Canarias	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Jerez/Jerez-Xérès-Sherry/Sherry/Xérès	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Jumilla	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	La Gomera	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	La Mancha	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	La Palma	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Lanzarote	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Lebrija	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Los Balagüeses	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Málaga	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Manchuela	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Manzanilla/Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Méntrida	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Mondéjar	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Monterrei	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Montilla-Moriles	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Montsant	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Navarra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Pago Florentino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Pago de Arínzano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Pago de Otazu	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Penedès	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Pla de Bages	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Pla i Llevant	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Prado de Irache	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Priorat	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Rías Baixas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
ES	Ribeira Sacra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Ribeiro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Ribera del Duero	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Ribera del Guadiana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Ribera del Júcar	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Rioja	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Rueda	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Sierra de Salamanca	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Sierras de Málaga	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Somontano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Tacoronte-Acentejo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Tarragona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Terra Alta	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Tierra de León	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Tierra del Vino de Zamora	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Toro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Uclés	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Utiel-Requena	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Valdeorras	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Valdepeñas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Valencia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Valtiendas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Valle de Güímar	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Valle de la Orotava	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Valles de Benavente	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Vinos de Madrid	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Ycoden-Daute-Isora	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Yecla	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	3 Riberas	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
ES	Altiplano de Sierra Nevada	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
ES	Bajo Aragón	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
ES	Ribera del Gállego-Cinco Villas	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok
ES	Ribera del Jiloca	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OF) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
ES	Valdejalón	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Valle del Cinca	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Bailén	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Barbanza e Iria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Betanzos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Cádiz	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Campo de Cartagena	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Cangas	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Castelló	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Castilla	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Castilla y León	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Córdoba	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Costa de Cantabria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Cumbres del Guadalfeo	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Desierto de Almería	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	El Terrerazo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
ES	Extremadura	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Formentera	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Ibiza/Eivissa	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Illes Balears	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Isla de Menorca/Illa de Menorca	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Laderas del Genil	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Laujar-Alpujarra	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Liébana	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Los Palacios	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Mallorca	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Murcia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Norte de Almería	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Ribera del Andarax	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Ribera del Queiles	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Serra de Tramuntana-Costa Nord	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Sierras de Las Estancias y Los Filabres	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Sierra Norte de Sevilla	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
ES	Sierra Sur de Jaén	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Torreperogil	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Valle del Miño-Ourense/Val do Miño-Ourense	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Valles de Sadacia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
ES	Villaviciosa de Córdoba	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Ajaccio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Aloxe-Corton	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace/Vin d'Alsace	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Altenberg de Bergbieten	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Altenberg de Bergheim	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Altenberg de Wolxheim	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Brand	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Bruderthal	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Eichberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Engelberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Florimont	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Frankstein	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Froehn	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Furstentum	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Geisberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Gloeckelberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Goldert	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Hatschbourg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Hengst	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Kanzlerberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Kastelberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Kaefferkopf	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Kessler	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Kirchberg de Barr	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Kirchberg de Ribeauvillé	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Kitterlé	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Alsace Grand cru Mambourg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Mandelberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Marckrain	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Moenchberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Muenchberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Ollwiller	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Osterberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Pfersigberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Pfingstberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Praelatenberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Rangen	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Saering	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Schlossberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Schoenenbourg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Sommerberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Sonnenglanz	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Spiegel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Sporen	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Steinert	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Steingrubler	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Steinklotz	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Vorbourg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Wiebelsberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Wineck-Schlossberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Winzenberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Zinnkoepflé	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Zotzenberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Alsace Grand cru Rosacker	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Anjou	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Anjou-Coteaux de la Loire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Anjou Villages	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Anjou Villages Brissac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Arbois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Atlantique	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Auxey-Duresses	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bandol	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Banyuls	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Banyuls grand cru	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Barsac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bâtard-Montrachet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Béarn	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Beaujolais	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Beaumes de Venise	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Beaune	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bellet/Vin de Bellet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bergerac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bienvenues-Bâtard-Montrachet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Blagny	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Blanc Fumé de Pouilly/Pouilly-Fumé	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Blaye	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bonnes-mares	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bonnezeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bordeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bordeaux supérieur	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bourg/Bourgeois/Côtes de Bourg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bourgogne	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bourgogne aligoté	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bourgogne grand ordinaire/Bourgogne ordinaire/Coteaux Bourguignons	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bourgogne mousseux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bourgogne Passe-tout-grains	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bourgueil	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bouzeron	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Brouilly	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Brulhois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Bugey	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Buzet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cabardès	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cabernet d'Anjou	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cabernet de Saumur	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cadillac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cahors	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Canon Fronsac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cassis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cérons	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chablis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chablis grand cru	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chambertin-Clos de Bèze	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chambolle-Musigny	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Champagne	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chapelle-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Charlemagne	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Charmes-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chassagne-Montrachet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Château – Grillet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Château-Chalon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Châteaumeillant	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Châteauneuf-du-Pape	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Châtillon-en-Diois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chénas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chevalier-Montrachet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cheverny	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chinon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chiroubles	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Chorey-lès-Beaune	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Clairette de Bellegarde	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Clairette de Die	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Clairette du Languedoc	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Clos de la Roche	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Clos de Tart	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Clos de Vougeot/Clos Vougeot	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Clos des Lambrays	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Clos Saint-Denis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Collioure	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Condrieu	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Corbières	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Corbières-Boutenac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cornas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Corse/Vin de Corse	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Corton	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Corton-Charlemagne	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Costières de Nîmes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côte de Beaune	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côte de Beaune-Villages	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côte de Brouilly	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côte de Nuits-Villages/Vins fins de la Côte de Nuits	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côte roannaise	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côte Rôtie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux champenois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux d'Aix-en-Provence	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux d'Ancenis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux de Die	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux de l'Aubance	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux de Saumur	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux du Giennois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux du Languedoc/Languedoc	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux du Layon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux du Loir	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux du Lyonnais	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux du Quercy	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Coteaux du Vendômois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Coteaux Varois en Provence	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes d'Auvergne	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Bergerac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Blaye	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Bordeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Duras	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Millau	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Montravel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Provence	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes de Toul	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Forez	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Jura	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Marmandais	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Rhône	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Rhône Villages	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Roussillon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Roussillon Villages	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Côtes du Vivarais	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Cour-Cheverny	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crémant d'Alsace	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crémant de Bordeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crémant de Bourgogne	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crémant de Die	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crémant de Limoux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crémant de Loire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crémant du Jura	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Criots-Bâtard-Montrachet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Crozes-Hermitage/Crozes-Ermitage	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Echezeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Entraygues – Le Fel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Entre-Deux-Mers	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Estaing	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Faugères	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Fiefs Vendéens	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Fitou	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Fixin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Fleurie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Floc de Gascogne	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Fronsac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Frontignan/Vin de Frontignan/Muscat de Frontignan	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Fronton	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Gaillac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Gaillac premières côtes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Gevrey-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Gigondas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Givry	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Grand Roussillon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Grands-Echezeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Graves	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Graves de Vayres	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Graves supérieures	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Grignan-les-Adhémar	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Griotte-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Gros plant du Pays nantais	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Haut-Médoc	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Haut-Montravel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Haut-Poitou	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Hermitage/Ermitage/L'Ermitage/L'Hermitage	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Irancy	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Irouléguy	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Jasnières	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Juliéas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Jurançon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	La Romanée	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	L'Etoile	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	La Grande Rue	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	La Tâche	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Ladoix	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Lalande-de-Pomerol	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Latricières-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Lavilledieu	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Les Baux de Provence	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Limoux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Lirac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Listrac-Médoc	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Luberon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Loupiac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Lussac Saint-Emilion	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Mâcon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Macvin du Jura	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Madiran	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Malepère	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Maranges	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Marcillac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Margaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Marsannay	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Maury	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Mazis-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Mazoyères-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Médoc	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Menetou-Salon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Mercurey	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Meursault	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Minervois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Minervois-la-Livinière	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Monbazillac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Montagne-Saint-Emilion	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Montagny	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Monthélie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Montlouis-sur-Loire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Montrachet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Montravel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Morey-Saint-Denis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Morgon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Moselle	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Moulin-à-Vent	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Moulis/Moulis-en-Médoc	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscadet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscadet Coteaux de la Loire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscadet Côtes de Grandlieu	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscadet Sèvre et Maine	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscat de Beaumes-de-Venise	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscat de Lunel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscat de Mireval	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscat de Rivesaltes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Muscat du Cap Corse	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Musigny	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Nuits-Saint-Georges	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Orléans	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Orléans – Cléry	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pacherenc du Vic-Bilh	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Palette	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Patrimonio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pauillac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pécharmant	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pernand-Vergelesses	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pessac-Léognan	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Petit Chablis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pierrevet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Pineau des Charentes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pomerol	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pommard	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pouilly-Fuissé	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pouilly-Loché	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pouilly-sur-Loire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Pouilly-Vinzelles	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Premières Côtes de Bordeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Puisseguin Saint-Emilion	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Puligny-Montrachet	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Quarts de Chaume	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Quincy	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Rasteau	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Régnié	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Reuilly	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Richebourg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Rivesaltes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Romanée-Conti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Romanée- Saint-Vivant	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Rosé de Loire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Rosé des Riceys	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Rosette	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Rosé d'Anjou	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Roussette du Bugey	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Roussette de Savoie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Ruchottes-Chambertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Rully	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Sardos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Amour	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Aubin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Bris	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Chinian	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Emilion	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Saint-Emilion Grand Cru	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Estèphe	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Georges-Saint-Emilion	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Joseph	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Julien	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Mont	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Nicolas-de-Bourgueil	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Péray	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Pourçain	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Romain	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saint-Véran	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Sainte-Croix-du-Mont	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Sainte-Foy-Bordeaux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Sancerre	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Santenay	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saumur	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saumur-Champigny	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Saussignac	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Sauternes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Savennières	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Savennières Coulée de Serrant	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Savennières Roche aux Moines	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Savigny-lès-Beaune	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Seyssel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Tavel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Touraine	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Touraine Noble Joué	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Tursan	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Vacqueyras	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Valençay	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Ventoux	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Vinsobres	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Vin de Savoie/Savoie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Viré-Clessé	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Volnay	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Vosne – Romanée	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Vougeot	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Vouvray	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
FR	Agenais	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Ain	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Allobrogie	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Alpes-de-Haute-Provence	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Alpes-Maritimes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Alpilles	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Ardèche	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Ariège	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Atlantique	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Aude	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Aveyron	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Bouches-du-Rhône	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Calvados	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Cathare	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Cévennes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Charentais	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Cité de Carcassonne	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Collines Rhodaniennes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Comté Tolosan	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Comtés Rhodaniens	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Corrèze	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Côte Vermeille	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux Charitois	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux de Coiffy	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux de Glanes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux de l'Auxois	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux de Narbonne	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux de Peyriac	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux de Tannay	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Coteaux des Baronnies	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux du Cher et de l'Arnon	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux du Libron	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux du Pont du Gard	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Coteaux d'Ensérune	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Côtes Catalanes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Côtes de Gascogne	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Côtes de Meuse	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Côtes de Thau	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Côtes de Thongue	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Côtes du Tarn	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Drôme	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Duché d'Uzès	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Franche-Comté	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Gard	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Gers	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Haute Vallée de l'Orb	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Haute Vallée de l'Aude	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Haute-Marne	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Haute-Vienne	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Hautes-Alpes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Pays d'Hérault	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Île de Beauté	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Isère	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Landes	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Lot	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Maures	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Méditerranée	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Mont Caume	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Pays d'Oc	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Périgord	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Puy-de-Dôme	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Sables du Golfe du Lion	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
FR	Saint-Guilhem-le-Désert	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Sainte-Marie-la-Blanche	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Saône-et-Loire	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Thézac-Perricard	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Torgan	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Urfé	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Val de Loire	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Vallée du Paradis	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Var	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Vaucluse	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Vicomté d'Aumelas	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
FR	Yonne	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
HR	Dalmatinska zagora	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Dingač	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Hrvatska Istra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Hrvatsko Podunavlje	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Hrvatsko primorje	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Istočna kontinentalna Hrvatska	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Moslavina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Plešivica	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Pokuplje	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Prigorje-Bilogora	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Primorska Hrvatska	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Sjeverna Dalmacija	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Slavonija	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Srednja i Južna Dalmacija	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Zagorje – Međimurje	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HR	Zapadna kontinentalna Hrvatska	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Abruzzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Alba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Aleatico Passito dell'Elba/Elba Aleatico Passito	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Aglianico del Taburno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Aglianico del Vulture	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Aglanico del Vulture Superiore	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Albugnano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Alcamo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Aleatico di Gradoli	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Aleatico di Puglia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Alezio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Alghero	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Alta Langa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Alto Adige/dell'Alto Adige/Südtirol/Südtiroler	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Amarone della Valpolicella	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Amelia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Ansonica Costa dell'Argentario	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Aprilia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Arborea	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Arcole	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Assisi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Asti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Atina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Aversa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bagnoli di Sopra/Bagnoli	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bagnoli Friularo/Friularo di Bagnoli	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barbaresco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barbera d'Alba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barbera d'Asti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barbera del Monferrato	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barbera del Monferrato Superiore	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barco Reale di Carmignano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bardolino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bardolino Superiore	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barletta	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Barolo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bianchello del Metauro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bianco Capena	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Bianco dell'Empolese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bianco di Custoza/Custoza	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bianco di Pitigliano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Biferno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bivongi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Boca	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bolgheri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bolgheri Sassicaia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bonarda dell'Oltrepò Pavese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bosco Eliceo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Buttafuoco/Buttafuoco dell'Oltrepò Pavese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Botticino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Brachetto d'Acqui/Acqui	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Bramaterra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Breganze	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Brindisi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Brunello di Montalcino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cacc'e mmitte di Lucera	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cagliari	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Calosso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Campi Flegrei	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Campidano di Terralba/Terralba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Canavese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Candia dei Colli Apuani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cannellino di Frascati	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cannonau di Sardegna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Capalbio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Capri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Capriano del Colle	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Carema	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Carignano del Sulcis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Carmignano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Carso/Carso – Kras	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Casavecchia di Pontelatone	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Casteggio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Castel del Monte	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Castel del Monte Bombino Nero	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Castel del Monte Nero di Troia Riserva	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Castel del Monte Rosso Riserva	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Castel San Lorenzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Casteller	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Castelli di Jesi Verdicchio Riserva	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Castelli Romani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cellatica	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cerasuolo d'Abruzzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cerasuolo di Vittoria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cerveteri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cesanese del Piglio/Piglio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cesanese di Affile/Affile	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cesanese di Olevano Romano/Olevano Romano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Chianti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Chianti Classico	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cilento	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cinque Terre/Cinque Terre Sciacchetrà	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Circeo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cirò	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cisterna d'Asti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colleoni/Terre del Colleoni	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Albani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Altotiberini	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Asolani – Prosecco/Asolo – Prosecco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Berici	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Bolognesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Bolognesi Classico Pignoletto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Colli Euganei Fior d'Arancio/Fior d'Arancio Colli Euganei	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli d'Imola	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli del Trasimeno/Trasimeno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli dell'Etruria Centrale	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli della Sabina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli di Conegliano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli di Faenza	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli di Luni	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli di Parma	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli di Rimini	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli di Scandiano e di Canossa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Etruschi Viterbesi/Tuscia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Euganei	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Lanuvini	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Maceratesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Martani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Orientali del Friuli Picolit	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Perugini	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Pesaresi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Piacentini	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Romagna centrale	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colli Tortonesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Collina Torinese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colline di Levanto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colline Joniche Tarantine	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colline Lucchesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colline Novaresi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Colline Saluzzesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Collio Goriziano/Collio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Conegliano Valdobbiadene – Prosecco/Conegliano – Prosecco/Valdobbiadene – Prosecco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cònero	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Contea di Sclafani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Contessa Entellina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Controguerra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Copertino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cori	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cortese dell'Alto Monferrato	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Corti Benedettine del Padovano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Cortona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Costa d'Amalfi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Coste della Sesia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Curtefranca	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Delia Nivoletti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Dogliani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Dolcetto d'Acqui	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Dolcetto d'Alba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Dolcetto d'Asti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Dolcetto di Diano d'Alba/Diano d'Alba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Dolcetto di Ovada	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Dolcetto di Ovada Superiore/Ovada	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Durello Lessini/Lessini Durello	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Elba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Eloro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Erbaluce di Caluso/Caluso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Erice	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Esino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Etna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Etschtaler/Valdadige	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Falanghina del Sannio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Falerio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Falerno del Massico	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Fara	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Faro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Fiano di Avellino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Franciacorta	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Frascati	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Frascati Superiore	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Freisa d'Asti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Freisa di Chieri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Friuli Annia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Friuli Aquileia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Friuli Colli Orientali	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Friuli Grave	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Friuli Isonzo/Isonzo del Friuli	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Friuli Latisana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Gabiano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Galatina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Galluccio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Gambellara	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Garda	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Garda Colli Mantovani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Gattinara	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Gavi/Cortese di Gavi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Genazzano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Ghemme	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Gioia del Colle	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Girò di Cagliari	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Golfo del Tigullio – Portofino/Portofino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Grance Senesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Gravina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Greco di Bianco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Greco di Tufo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Grignolino d'Asti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Grignolino del Monferrato Casalese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Gutturnio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	I Terreni di Sanseverino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Irpinia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Ischia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lacrima di Morro/Lacrima di Morro d'Alba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lago di Caldaro/Caldaro/Kalterer/Kalterersee	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lago di Corbara	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lambrusco di Sorbara	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lambrusco Mantovano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lambrusco Salamino di Santa Croce	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lamezia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Langhe	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lessona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Leverano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lison	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lison-Pramaggiore	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lizzano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Loazzolo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Locorotondo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Lugana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Malanotte del Piave/Piave Malanotte	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Malvasia delle Lipari	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Malvasia di Bosa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Malvasia di Casorzo d'Asti/Casorzo/Malvasia di Casorzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Mamertino di Milazzo/Mamertin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Mandrolisai	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Marino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Marsala	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Martina/Martina Franca	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Matera	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Matino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Melissa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Menfi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Merlara	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Molise/del Molise	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Monferrato	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Monica di Sardegna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Monreale	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montecarlo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montecompatri Colonna/Colonna/ Montecompatri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montecucco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montecucco Sangiovese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montefalco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montefalco Sagrantino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montello/Montello Rosso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montello – Colli Asolani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montepulciano d’Abruzzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montepulciano d’Abruzzo Colline Teramane	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Monteregio di Massa Marittima	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montescudaio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Monti Lessini	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Morellino di Scansano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Moscadello di Montalcino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Moscato di Pantelleria/Pantelleria/Pasito di Pantelleria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Moscato di Sardegna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Moscato di Sennori/Moscato di Sorso/Moscato di Sorso – Sennori	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Moscato di Trani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Nardò	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Nasco di Cagliari	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Nebbiolo d’Alba	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Negroamaro di Terra d’Otranto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Nettuno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Noto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Nuragus di Cagliari	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Offida	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Oltrepò Pavese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Oltrepò Pavese metodo classico	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Oltrepò Pavese Pinot grigio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Orcia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Orta Nova	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Ortona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Ortrugo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Orvieto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Ostuni	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Parrina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Penisola Sorrentina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Pentro di Isernia/Pentro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Pergola	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Piave	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Piemonte	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Pinerolese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Pinot nero dell'Oltrepò Pavese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Pomino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Pornassio/Ormeasco di Pornassio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Primitivo di Manduria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Primitivo di Manduria Dolce Naturale	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Prosecco	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Ramandolo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Recioto della Valpolicella	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Recioto di Gambellara	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Recioto di Soave	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Reggiano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Reno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Riesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Riviera del Brenta	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Riviera del Garda Bresciano/Garda Bresciano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Riviera ligure di Ponente	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Roero	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Roma	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Romagna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Romagna Albana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosazzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso Cònero	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso della Val di Cornia/Val di Cornia Rosso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso di Cerignola	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso di Montalcino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso di Montepulciano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso di Valtellina/Valtellina rosso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso Orvietano/Orvietano Rosso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rosso Piceno/Piceno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Rubino di Cantavenna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Ruchè di Castagnole Monferrato	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Salaparuta	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Salice Salentino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sambuca di Sicilia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	San Colombano al Lambro/San Colombano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	San Gimignano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	San Ginesio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	San Martino della Battaglia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	San Severo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	San Torpè	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sangue di Giuda/Sangue di Giuda dell'Oltrepò Pavese	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sannio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	S. Anna di Isola Capo Rizzuto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sant'Antimo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Santa Margherita di Belice	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sardegna Semidano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Savuto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Scanzo/Moscato di Scanzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Scavigna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sciacca	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Serrapetrona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Serenissima/Vigneti della Serenissima	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sforzato di Valtellina/Sfursat di Valtellina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Siracusa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sizzano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Soave	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Soave Superiore	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Sovana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Spoletto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Squinzano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Strevi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Suvereto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Tarquinoa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Taurasi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Tavoliere/Tavoliere delle Puglie	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Teroldego Rotaliano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terra d'Otranto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terracina/Moscato di Terracina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terratico di Bibbona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terre Alfieri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terre dell'Alta Val d'Agri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terre di Casole	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terre di Cosenza	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terre di Offida	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terre di Pisa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Terre Tollesi/Tullum	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Tintilia del Molise	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Todi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Torgiano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Torgiano rosso riserva	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Trebbiano d'Abruzzo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Trentino	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Trento	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Val d'Arbia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Val d'Arno di Sopra/Valdarno di Sopra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Val di Cornia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Val Polcèvera	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valcalepio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valdadige	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valdadige Terradeiforti/Terradeiforti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valdichiana toscana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valdinievole	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valli Ossolane	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valpolicella	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valpolicella Ripasso	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valsusa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valtellina Superiore	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Velletri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Valtènesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Venezia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Verdicchio dei Castelli di Jesi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Verdicchio di Matelica	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Verdicchio di Matelica Riserva	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Verduno Pelaverga/Verduno	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vermentino di Gallura	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vermentino di Sardegna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vernaccia di Oristano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vernaccia di San Gimignano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vernaccia di Serrapetrona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vesuvio	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vicenza	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Vignanello	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Villamagna	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vin Santo del Chianti	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vin Santo del Chianti Classico	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vin Santo di Carmignano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vin Santo di Montepulciano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vino Nobile di Montepulciano	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Vittoria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Zagarolo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Allerona	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Alta Valle della Greve	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Alto Livenza	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Alto Mincio	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Anagni	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Arghillà	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Avola	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Barbagia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Basilicata	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Benaco bresciano	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Beneventano/Benevento	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Bergamasca	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Bettona	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Bianco del Sillaro/Sillaro	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Bianco di Castelfranco Emilia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Calabria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Camarro	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Campania	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Cannara	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Catalanesca del Monte Somma	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Civitella d'Agliano	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colli Aprutini	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colli Cimini	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colli del Limbara	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Colli del Sangro	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colli della Toscana centrale	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colli di Salerno	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colli Trevigiani	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Collina del Milanese	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colline del Genovesato	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colline Frentane	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colline Pescaresi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colline Savonesi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Colline Teatine	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Conselvano	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Costa Etrusco Romana	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Costa Toscana	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Costa Viola	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Daunia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	del Vastese/Histonium	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	delle Venezie	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Dugenta	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Emilia/dell'Emilia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Epomeo	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Fontanarossa di Cerda	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Forlì	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Fortana del Taro	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Frusinate/del Frusinate	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Grottino di Roccanova	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Isola dei Nuraghi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Lazio	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Liguria di Levante	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Lipuda	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Locride	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Marca Trevigiana	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Marche	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Maremma Toscana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Marmilla	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Mitterberg	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Modena/di Modena	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Montecastelli	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Montenetto di Brescia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Murgia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Narni	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Nurra	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Ogliastrea	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Osco/Terre degli Osci	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Paestum	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Palizzi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Parteolla	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Pellaro	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Planargia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Pompeiano	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Provincia di Mantova	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Provincia di Nuoro	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Provincia di Pavia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Provincia di Verona/Verona/Veronese	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Puglia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Quistello	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Ravenna	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Roccamonfina	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Romangia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Ronchi di Brescia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Ronchi Varesini	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Rotae	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Rubicone	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Sabbioneta	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Salemi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Salento	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Salina	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
IT	Scilla	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Sebino	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Sibiola	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Sicilia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
IT	Spello	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Tarantino	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terrazze dell'Imperiese	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terrazze Retiche di Sondrio	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terre Aquilane/Terre de L'Aquila	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terre del Volturno	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terre di Chieti	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terre di Veleja	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terre Lariane	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Terre Siciliane	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Tharros	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Toscano/Toscana	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Trexenta	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Umbria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Val di Magra	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Val di Neto	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Val Tidone	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Valcamonica	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Valdamato	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Vallagarina	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Valle Belice	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Valle d'Itria	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Valle del Tirso	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Valli di Porto Pino	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Veneto	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Veneto Orientale	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Venezia Giulia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
IT	Vigneti delle Dolomiti/Weinberg Dolomiten	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
CY	Βουσι Παναγιάς – Αμπελίτης egyenértékű kifejezés: Vouni Panayias – Ampelitis	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CY	Κουμανδάρια egyenértékű kifejezés: Commandaria	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CY	Κρασοχώρια Λεμεσού egyenértékű kifejezés: Krasohoria Lemesou	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CY	Κρασοχώρια Λεμεσού – Αφάμης egyenértékű kifejezés: Krasohoria Lemesou – Afames	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CY	Κρασοχώρια Λεμεσού – Λαόνα egyenértékű kifejezés: Krasohoria Lemesou – Laona	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CY	Λαόνα Ακάμα egyenértékű kifejezés: Laona Akama	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CY	Πιτσιλιά egyenértékű kifejezés: Pitsilia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
CY	Λάρνακα egyenértékű kifejezés: Larnaka	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
CY	Λεμεσός egyenértékű kifejezés: Lemesos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
CY	Λευκωσία egyenértékű kifejezés: Lefkosia	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
CY	Πάφος egyenértékű kifejezés: Pafos	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
LU	Moselle Luxembourgeoise	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Badacsony/Badacsonyi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Balaton/Balatoni	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Balaton-felvidék/Balaton-felvidéki	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Balatonboglár/Balatonboglári	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Balatonfüred-Csopak/Balatonfüred-Csopaki	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Balatoni	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Bükk/Bükki	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Csongrád/Csongrádi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Debrői Hárslevelű	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Duna/Dunai	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
HU	Eger/Egri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Etyek-Buda/Etyek-Budai	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Hajós-Baja	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Izsáki Arany Sárfehér	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Kunság/Kunsági	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Mátra/Mátrai	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Mór/Móri	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Nagy-Somló/Nagy-Somlói	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Neszmély/Neszmélyi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Pannonhalma/Pannonhalmi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Pécs	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Somló/Somló	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Sopron/Soproni	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Szekszárd/Szekszárdi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Tihany/Tihanyi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Tokaj/Tokaji	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Tolna/Tolnai	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Villány/Villányi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Zala/Zalai	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Káli	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Neszmély/Neszmélyi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Pannon	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Tihany/Tihanyi	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
HU	Balatonmelléki	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
HU	Duna-Tisza-közi	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
HU	Dunántúli/Dunántúl	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
HU	Felső-Magyarországi/Felső-Magyarország	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
HU	Zempléni/Zemplén	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
MT	Gozo/Ghawdex	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
MT	Malta	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
MT	Maltese Islands	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Drenthe	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Flevoland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
NL	Friesland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Gelderland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Groningen	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Limburg	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Noord-Brabant	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Noord-Holland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Overijssel	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Utrecht	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Zeeland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
NL	Zuid-Holland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
AT	Burgenland	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Carnuntum	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Eisenberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Kamptal	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Kärnten	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Kremstal	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Leithaberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Mittelburgenland	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Neusiedlersee	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Neusiedlersee-Hügelland	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Niederösterreich	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Oberösterreich	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Salzburg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Steiermark	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Süd-Oststeiermark	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Südburgenland	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Südsteiermark	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Thermenregion	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Tirol	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Traisental	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Vorarlberg	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Wachau	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Wagram	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
AT	Weinviertel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Weststeiermark	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Wien	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
AT	Bergland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
AT	Steirerland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
AT	Weinland	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Açores	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Alentejano	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Alenquer	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Alentejo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Algarve	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Arruda	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Bairrada	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Beira Interior	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Bischoitos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Bucelas	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Carcavelos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Colares	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Dão	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	DoTejo	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Douro	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Duriense	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Encostas d'Aire	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Graciosa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Lafões	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Lagoa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Lagos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Lisboa	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Madeirense	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Madeira/Madeira Wein/Madeira Wijn/Madeira Wine/Madera/Madère/Vin de Madère/Vinho da Madeira/Vino di Madera	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Minho	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
PT	Óbidos	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Porto/Oporto/Port/Port Wine/Portvin/Portwijn/vin de Porto/vinho do Porto	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Palmela	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Pico	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Portimão	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Setúbal	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Tavira	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Távora-Varosa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Torres Vedras	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Trás-os-Montes	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Vinho Verde	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
PT	Península de Setúbal	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Tejo	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Terras Madeirenses	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
PT	Transmontano	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Aiud	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Alba Iulia	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Babadag	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Banat	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Banu Mărăcine	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Bohotin	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Cotești	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Cotnari	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Crișana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Dealul Bujorului	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Dealul Mare	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Drăgășani	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Huși	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Iana	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Iași	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Lechința	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Mehedinți	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
RO	Miniș	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Murfatlar	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Nicorești	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Odobești	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Oltina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Panciu	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Pietroasa	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Recaș	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Sâmburești	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Sarica Niculițel	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Sebeș-Apold	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Segarcea	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Ștefănești	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Târnave	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
RO	Colinele Dobrogei	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Crișane	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Moldovei	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Munteniei	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Olteniei	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Sătmarului	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Transilvaniei	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Vrancei	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Dealurile Zarandului	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Terasele Dunării	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Viile Carașului	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
RO	Viile Timișului	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
SI	Bela krajina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Belokranjec	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Bizeljsko Sremič	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Bizeljčan	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Cviček	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Dolenjska	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Goriška Brda	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	
SI	Kras	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Metliška črnina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Prekmurje	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Slovenska Istra	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Štajerska Slovenija	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Teran	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Vipavska dolina	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SI	Podravje	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
SI	Posavje	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
SI	Primorska	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
SK	Južnoslovenská/Južnoslovenské/Južnoslovenský	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SK	Karpatská perla	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SK	Malokarpatská/Malokarpatské/Malokarpatský	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SK	Nitrianska/Nitrianske/Nitriansky	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SK	Stredoslovenská/Stredoslovenské/Stredoslovenský	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SK	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SK	Východoslovenská/Východoslovenské/Východoslovenský	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
SK	Slovenská/Slovenské/Slovenský	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
UK	English	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
UK	English Regional	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
UK	Welsh	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
UK	Welsh Regional	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

A Moldovai Köztársaságnak az Európai Unióban oltalomban részesítendő borai

Oltalomban részesítendő elnevezés	
Ciumai/Чумаї	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
Românești	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) ellátott borok
Codru	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
Ștefan Vodă	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok
Valul lui Traian	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) ellátott borok

B. RÉSZ

Az Európai Uniónak a Moldovai Köztársaságban oltalomban részesítendő szeszes italai

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
BE	Balegemse jenever	Borókaízesítésű szeszes italok
BE, NL, FR	Genièvre/Jenever/Genever	Borókaízesítésű szeszes italok
BE, NL, FR	Genièvre de grains/Graanjenever/ Graangenever	Borókaízesítésű szeszes italok
BE	Hasseltse jenever/Hasselt	Borókaízesítésű szeszes italok
BE, NL	Jonge jenever/jonge genever	Borókaízesítésű szeszes italok
BE	O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanje- never	Borókaízesítésű szeszes italok
BE, NL	Oude jenever/oude genever	Borókaízesítésű szeszes italok
BE	Peket-Pekêt/Pèket-Pèkèt de Wallonie	Borókaízesítésű szeszes italok
BE, NL, FR	Genièvre aux fruits/Vruchtenjene- ver/Jenever met vruchten/Fruchtgene- ver	Egyéb szeszes italok
BG	Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas	Borpárlat
BG	Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova Rakya from Karlovo	Borpárlat
BG	Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska groz- dova rakya/Grozdova rakya from Po- morie	Borpárlat
BG	Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Sli- venska perla (Slivenska grozdova rak- ya/Grozdova rakya from Sliven)	Borpárlat
BG	Стралджанска Мускатова ракия/Мус- катова ракия от Стралджа/ Straldjanska Muscatova rakya/ Muscatova rakya from Straldja	Borpárlat
BG	Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare	Borpárlat
BG	Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska groz- dova rakya/Grozdova rakya from Su- hindol	Borpárlat
BG	Ловешка сливова ракия/Сливово ра- кия от Ловеч/Loveshka slivova rak- ya/Slivova rakya from Lovech	Gyümölcspárlat

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
BG	Троянска сливова ракия/Сливово ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan	Gyümölcspárlat
CZ	Karlovarská Hořká	Likőr
DE	Emsländer Korn/Kornbrand	Gabonapárlat
DE	Haselünner Korn/Kornbrand	Gabonapárlat
DE	Hasetaler Korn/Kornbrand	Gabonapárlat
DE, AT, BE	Korn/Kornbrand	Gabonapárlat
DE	Münsterländer Korn/Kornbrand	Gabonapárlat
DE	Sendenhorster Korn/Kornbrand	Gabonapárlat
DE	Deutscher Weinbrand	Brandy-Weinbrand
DE	Pfälzer Weinbrand	Brandy-Weinbrand
DE	Fränkischer Obstler	Gyümölcspárlat
DE	Fränkisches Kirschwasser	Gyümölcspárlat
DE	Fränkisches Zwetschgenwasser	Gyümölcspárlat
DE	Schwarzwälder Kirschwasser	Gyümölcspárlat
DE	Schwarzwälder Mirabellenwasser	Gyümölcspárlat
DE	Schwarzwälder Williamsbirne	Gyümölcspárlat
DE	Schwarzwälder Zwetschgenwasser	Gyümölcspárlat
DE	Schwarzwälder Himbeergeist	Geist
DE	Bayerischer Gebirgsenzian	Tárnicspárlat
DE	Ostfriesischer Korngenever	Borókaízesítésű szeszes italok
DE	Steinhäger	Borókaízesítésű szeszes italok
DE	Rheinberger Kräuter	Keserű ízű szeszes italok/Bitter
DE	Bayerischer Kräuterlikör	Likőr
DE	Benediktbeurer Klosterlikör	Likőr
DE	Berliner Kümmel	Likőr
DE	Blutwurz	Likőr
DE	Chiemseer Klosterlikör	Likőr
DE	Ettaler Klosterlikör	Likőr
DE	Hamburger Kümmel	Likőr
DE	Hüttentee	Likőr
DE	Münchener Kümmel	Likőr
DE	Bärwurz	Egyéb szeszes italok

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
DE	Königsberger Bärenfang	Egyéb szeszes italok
DE	Ostpreußischer Bärenfang	Egyéb szeszes italok
EE	Estonian vodka	Vodka
IE	Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireanna-ch/Irish Whisky	Whiskey/Whisky
IE	Irish Cream	Likőr
IE	Irish Poteen/Irish Poitín	Egyéb szeszes italok
EL	Τσικουδιά/Tsikoudia	Törkölypárlat
EL	Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete	Törkölypárlat
EL	Τσίπουρο/Tsipouro	Törkölypárlat
EL	Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly	Törkölypárlat
EL	Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia	Törkölypárlat
EL	Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos	Törkölypárlat
EL	Ούζο Θράκης/Ouzo of Thrace	Desztillált ánizs
EL	Ούζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata	Desztillált ánizs
EL	Ούζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia	Desztillált ánizs
EL	Ούζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene	Desztillált ánizs
EL	Ούζο Πλωμαρίου/Ouzo of Plomari	Desztillált ánizs
EL	Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos	Likőr
EL	Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu	Likőr
EL	Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios	Likőr
EL	Τεντούρα/Tentoura	Likőr
ES	Brandy de Jerez	Brandy-Weinbrand
ES	Brandy del Penedés	Brandy-Weinbrand
ES	Orujo de Galicia	Törkölypárlat
ES	Aguardiente de sidra de Asturias	Almabor- és körteborpárlat
ES	Gin de Mahón	Borókaízesítésű szeszes italok
ES	Anís Paloma Monforte del Cid	Ánizsízésítésű szeszes italok
ES	Chinchón	Ánizsízésítésű szeszes italok
ES	Hierbas de Mallorca	Ánizsízésítésű szeszes italok
ES	Hierbas Ibicencas	Ánizsízésítésű szeszes italok
ES	Cantueso Alicantino	Likőr

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
ES	Licor café de Galicia	Likőr
ES	Licor de hierbas de Galicia	Likőr
ES	Palo de Mallorca	Likőr
ES	Ratafia catalana	Likőr
ES	Aguardiente de hierbas de Galicia	Egyéb szeszes italok
ES	Aperitivo Café de Alcoy	Egyéb szeszes italok
ES	Herbero de la Sierra de Mariola	Egyéb szeszes italok
ES	Pacharán navarro	Egyéb szeszes italok
ES	Ronmiel de Canarias	Egyéb szeszes italok
FR	Rhum de la Guadeloupe	Rum
FR	Rhum de la Guyane	Rum
FR	Rhum de la Martinique	Rum
FR	Rhum de la Réunion	Rum
FR	Rhum de sucrerie de la Baie du Gailion	Rum
FR	Rhum des Antilles françaises	Rum
FR	Rhum des départements français d'outre-mer	Rum
FR	Whisky alsacien/Whisky d'Alsace	Whiskey/Whisky
FR	Whisky breton/Whisky de Bretagne	Whiskey/Whisky
FR	Armagnac	Borpárlat
FR	Cognac	Borpárlat
FR	Eau-de-vie de Cognac	Borpárlat
FR	Eau-de-vie de Faugères/Faugères	Borpárlat
FR	Eau-de-vie de vin de la Marne	Borpárlat
FR	Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône	Borpárlat
FR	Eau-de-vie de vin originaire du Bugey	Borpárlat
FR	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc	Borpárlat
FR	Eau-de-vie des Charentes	Borpárlat
FR	Fine Bordeaux	Borpárlat
FR	Fine de Bourgogne	Borpárlat
FR	Marc d'Alsace Gewürztraminer	Törkölypárlat
FR	Marc d'Auvergne	Törkölypárlat

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
FR	Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne	Törkölypárlat
FR	Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne	Törkölypárlat
FR	Marc de Provence/Eau-de-vie de marc originaire de Provence	Törkölypárlat
FR	Marc de Savoie/Eau-de-vie de marc originaire de Savoie	Törkölypárlat
FR	Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Törkölypárlat
FR	Marc du Bugey/Eau-de-vie de marc originaire de Bugey	Törkölypárlat
FR	Marc du Jura	Törkölypárlat
FR	Marc du Languedoc/Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc	Törkölypárlat
FR	Framboise d'Alsace	Gyümölcspárlat
FR	Kirsch d'Alsace	Gyümölcspárlat
FR	Kirsch de Fougerolles	Gyümölcspárlat
FR	Mirabelle d'Alsace	Gyümölcspárlat
FR	Mirabelle de Lorraine	Gyümölcspárlat
FR	Quetsch d'Alsace	Gyümölcspárlat
FR	Calvados	Almabor- és körteborpárlat
FR	Calvados Domfrontais	Almabor- és körteborpárlat
FR	Calvados Pays d'Auge	Almabor- és körteborpárlat
FR	Eau-de-vie de cidre de Bretagne	Almabor- és körteborpárlat
FR	Eau-de-vie de cidre de Normandie	Almabor- és körteborpárlat
FR	Eau-de-vie de poiré de Normandie	Almabor- és körteborpárlat
FR	Eau-de-vie de poiré du Maine	Almabor- és körteborpárlat
FR	Genièvre Flandres Artois	Borókaízesítésű szeszes italok
FR, IT	Génépi des Alpes/Genepi degli Alpi	Likőr
FR	Ratafia de Champagne	Likőr
FR	Cassis de Bourgogne	Crème de cassis
FR	Cassis de Dijon	Crème de cassis
FR	Cassis de Saintonge	Crème de cassis
FR	Pommeau de Bretagne	Egyéb szeszes italok
FR	Pommeau de Normandie	Egyéb szeszes italok

Unióstagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
FR	Pommeau du Maine	Egyéb szeszes italok
HR	Hrvatska loza	Gyümölcs párlat
HR	Hrvatska stara šljivovica	Gyümölcs párlat
HR	Slavonska šljivovica	Gyümölcs párlat
HR	Hrvatski pelinkovac	Likőr
HR	Zadarski maraschino	Maraschino, marrasquino vagy maraskino
HR	Hrvatska travarica	Egyéb szeszes italok
IT	Brandy italiano	Brandy-Weinbrand
IT	Grappa	Törköly párlat
IT	Grappa di Barolo	Törköly párlat
IT	Grappa di Marsala	Törköly párlat
IT	Grappa friulana/Grappa del Friuli	Törköly párlat
IT	Grappa lombarda/Grappa di Lombardia	Törköly párlat
IT	Grappa piemontese/Grappa del Piemonte	Törköly párlat
IT	Grappa Siciliana/Grappa di Sicilia	Törköly párlat
IT	Grappa trentina/Grappa del Trentino	Törköly párlat
IT	Grappa veneta/Grappa del Veneto	Törköly párlat
IT	Südtiroli Grappa/Grappa dell'Alto Adige	Törköly párlat
IT	Aprikot trentino/Aprikot del Trentino	Gyümölcs párlat
IT	Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino	Gyümölcs párlat
IT	Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano	Gyümölcs párlat
IT	Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino	Gyümölcs párlat
IT	Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto	Gyümölcs párlat
IT	Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia	Gyümölcs párlat
IT	Sliwovitz del Veneto	Gyümölcs párlat
IT	Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino	Gyümölcs párlat
IT	Südtiroli Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige	Gyümölcs párlat
IT	Südtiroli Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige	Gyümölcs párlat

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
IT	Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige	Gyümölcs párlat
IT	Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige	Gyümölcs párlat
IT	Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige	Gyümölcs párlat
IT	Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige	Gyümölcs párlat
IT	Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige	Gyümölcs párlat
IT	Williams friulano/Williams del Friuli	Gyümölcs párlat
IT	Williams trentino/Williams del Trentino	Gyümölcs párlat
IT	Genziana trentina/Genziana del Trentino	Tárnic párlat
IT	Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige	Tárnic párlat
IT	Genepi del Piemonte	Likőr
IT	Genepi della Valle d'Aosta	Likőr
IT	Liquore di limone della Costa d'Amalfi	Likőr
IT	Liquore di limone di Sorrento	Likőr
IT	Mirto di Sardegna	Likőr
IT	Nocino di Modena	Nocino
CY	Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania	Törköly párlat
CY, EL	Ouzo/Ούζο	Desztillált ánizs
LT	Samanė	Gabonapárlat
LT	Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka	Vodka
LT	Vilniaus džinas/Vilnius Gin	Borókaízesítésű szeszes italok
LT	Trejos devyneriai	Keserű ízű szeszes italok/Bitter
LT	Trauktinė	Egyéb szeszes italok
LT	Trauktinė Dainava	Egyéb szeszes italok
LT	Trauktinė Palanga	Egyéb szeszes italok
HU	Törkölypálinka	Törkölypárlat
HU	Békési Szilvapálinka	Gyümölcs párlat
HU	Gönci Barackpálinka	Gyümölcs párlat

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
HU	Kecskeméti Barackpálinka	Gyümölcspárlat
HU, AT	Pálinka	Gyümölcspárlat
HU	Szabolcsi Almapálinka	Gyümölcspárlat
HU	Szatmári Szilvapálinka	Gyümölcspárlat
HU	Újfehértói meggypálinka	Gyümölcspárlat
AT	Wachauer Weinbrand	Brandy-Weinbrand
AT	Wachauer Marillenbrand	Gyümölcspárlat
AT	Jägertee/Jagertee/Jagatee	Likőr
AT	Mariazeller Magenlikör	Likőr
AT	Steinfelder Magenbitter	Likőr
AT	Wachauer Marillenlikör	Likőr
AT	Inländerrum	Egyéb szeszes italok
PL	Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	Vodka
PL	Polska Wódka/Polish Vodka	Vodka
PL	Polish Cherry	Likőr
PT	Rum da Madeira	Rum
PT	Aguardente de Vinho Alentejo	Borpárlat
PT	Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes	Borpárlat
PT	Aguardente de Vinho Douro	Borpárlat
PT	Aguardente de Vinho Lourinhã	Borpárlat
PT	Aguardente de Vinho Ribatejo	Borpárlat
PT	Aguardente Bagaceira Alentejo	Törkölypárlat
PT	Aguardente Bagaceira Bairrada	Törkölypárlat
PT	Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes	Törkölypárlat
PT	Medronho do Algarve	Gyümölcspárlat
PT	Poncha da Madeira	Likőr
RO	Vinars Murfatlar	Borpárlat

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
RO	Vinars Segarcea	Borpárlat
RO	Vinars Târnavé	Borpárlat
RO	Vinars Vaslui	Borpárlat
RO	Vinars Vrancea	Borpárlat
RO	Horincă de Cămârzana	Gyümölcspárlat
RO	Pălincă	Gyümölcspárlat
RO	Țuică de Argeș	Gyümölcspárlat
RO	Țuică Zetea de Medieșu Aurit	Gyümölcspárlat
SI	Brinjevec	Gyümölcspárlat
SI	Dolenjski sadjevec	Gyümölcspárlat
SI	Janeževéc	Ánizsízésítésű szeszes italok
SI	Slovenska travarica	Keserű ízű szeszes italok/Bitter
SI	Pelinkovec	Likőr
SI	Orehovec	Nocino
SI	Domači rum	Egyéb szeszes italok
SK	Spišská borovička	Borókaízésítésű szeszes italok
FI	Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland	Vodka
FI	Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Frukttlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur	Likőr
SE	Svensk Vodka/Swedish Vodka	Vodka
SE	Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit	Akvavit-aquavit
SE	Svensk Punsch/Swedish Punch	Egyéb szeszes italok
UK	Scotch Whisky	Whiskey/Whisky
UK	Somerset Cider Brandy	Almabor- és körteborpárlat

A Moldovai Köztársaságnak az Európai Unióban oltalomban részesítendő szeszes italai

Oltalomban részesítendő elnevezés	Terméktípus
Divin	Borpárlat
Rachiu de caise de Nimoreni	Gyümölcspárlat

C. RÉSZ

Az Európai Uniónak a Moldovai Köztársaságban oltalomban részesítendő ízesített borai

Unió tagállam	Oltalomban részesítendő elnevezés
IT	Vermouth di Torino
HR	Samoborski bermet
FR	Vermouth de Chambéry
DE	Nürnberger Glühwein
DE	Thüringer Glühwein

A Moldovai Köztársaságnak az Európai Unióban oltalomban részesítendő ízesített borai

[...]"

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU